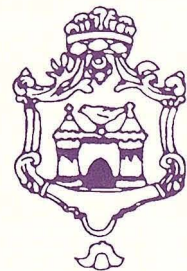


S-308  
RL-12

# Vilafranca



REVISTA D'INFORMACIÓ LOCAL Nº 31  
HIVERN 99



LA NEU I EL MEDI AMBIENT - INFORMACIÓ MUNICIPAL: BALANÇ DE L'ANY 1998 -  
ACTUALITAT SOBRE LA SANITAT A LA COMARCA - ESDEVENIMENTS - NOTÍCIES

TELEFONOS DE INTERES

VILLAFRANCA DEL CID:



- 96+441094 AVUNTAMIENTO
- 96+441012 CENTRO SANITARIO
- 96+441012 CONSULTA MEDICO
- 96+441014 FARMACIA
- 96+441014 FARMACIA
- 908-569732 TELEFONO MOVIL FARMACIA
- 96+441002 GUARDIA CIVIL
- 96+224600 GUARDIA CIVIL (a partir 8 h. tarde)
- 96+221360 « « « « «
- 96+441133 CRUZ ROJA
- 96+441140 CORREOS
- 96+441053 NOTARIA
- 96+440306 ASISTENCIA SOCIAL
- 96+441462 FORMACION PROFESIONAL
- 96+441087 GRUPO ESCOLAR
- 96+441092 EXTENSION AGRARIA
- 96+441596 UNION GENERAL DE TRABAJADORES
- 96+441054 UNION COMARCAL CC.OO. DE LOS PORTS
- 96+441325 HOTEL L'OM DEL LLOSAR
- 96+441017 FONDA BAR BOTT
- 96+441101 BAR RESTAURANTE LA PRADEIRA
- 96+441006 BAR DOLS
- 96+441110 BAR RESTAURANTE PRISMARCK
- 96+441412 BAR RESTAURANTE LOS ARCOS
- 96+441179 BAR VILAFRANCA
- 96+441338 BAR AVENIDA
- 96+441080 PARROQUIA
- 96+440282 GASOLINERA Y TAXI
- 96+344200 HOSPITAL GENERAL
- 96+24400 HOSPITAL GRAN VIA
- 96+359700 HOSPITAL PROVINCIAL
- 96+212845 HOSPITAL LA MAGDALENA
- 96+173096 PARQUE DE BOMBIEROS
- 96+160962 CENTRO DE SALUD
- 96+160021 EXPEDICION DE LOTERIA
- 96+160291 NOTARIA
- 96+161063 SERVICIO DE RECEPCION DE TRIBUTOS
- 96+400160 HOSPITAL COMARCAL DE VINAROS
- 96+400160 OFICINAS BOMBIEROS INCENDIOS
- 96+359808 EMERGENCIAS BOMBIEROS INCENDIOS
- 96+359808 POLICIA ESTADO

CASTELLON:

MORELLA:

VARIAS LOCALIDADES:

HORARIO DE AUTOBUSES

Vilafranca-Castellon-  
Salida: 6'30 h. de Vilafranca.  
Llegada: 8 h. a Castellon.

Vilafranca-Vilafranca-  
Castellon-Vilafranca-  
Salida: 17'30 h. de Castellon.  
Llegada: 19'10 h. a Vilafranca.

Vilafranca-Morella-  
Salida: el lunes a las 5'15 h. y el resto  
de la semana a las 5'40 h. de Vilafranca.  
Llegada: 7'45 h. a Morella.

Morella-Vilafranca-  
Salida: 18'30 h. de Morella.  
Llegada: 21 h. a Vilafranca.



ASISTENCIA SANITARIA



Análisis de sangre-  
Horario: 8'30 h. mañana los martes y jueves.

Servicio de Urgencias Permanente.  
Horario: de 11 h. a 13 h. el médico y de 11 h. a 13'30 h. el ATS.

CONTENDORS DE PAPER I VIDRE

Atenén la proposta del grup Ecologista de Vilafranca.  
anem a canviar la ubicació d'alguns contenidors, sempre que  
el canvi pugui recollir-los.

La recollida no és fàcil per la quantitat de pobles i perquè  
el sistema és molt llunyà. També és molt important la gratuïtat del  
servi.

Demanaria que quan vagen a dipositar el paper i vidre  
als contenidors, i estos estigen plens ho guarden a sa casa  
fins que els abuiden. Mai deixar-los al costat, per higiene.

Imprime:  
Gràficas Cremor  
c/ Villafamés, 5 - bajo  
12005 CASTELLON  
Depósito Legal: CS-336-1989



La dignidad humana de una persona y la mala fe de un sector de la población desde hace once años y seis meses concretamente, el grupo de I.U y el portavoz del P.P. durante varios años se han dedicado solamente a intentar desprestigiar al Alcalde de Vilafranca Rogelio Tena y de rebote al pueblo de Vilafranca. Con los dedos de la mano cualquier vecino puede contar las veces que estos señores han salido a defender los intereses de Vilafranca, han querido hacer ver durante estos años que el Ayuntamiento es un caos, hemos demostrado con hechos y datos que es todo lo contrario. Personas allegadas a estos dos grupos han insultado al Alcalde incluso han llegado a tratarle de loco en pocas palabras, pero como la mentira es su forma de actuar, dejando caer insultos y otras calificaciones solo dignas del calibre de ellos, la mayoría de gente lo entiende. Que esto puede estar provocado para desacreditar y difamar a una persona que el único daño que ha podido hacer por Vilafranca es trabajar 24 horas al día por el pueblo.

Pero la campaña de desacreditación debía seguir y ahora se han inventado que el Alcalde de Vilafranca Rogelio Tena es un dictador, ahí ya el cinismo de estos fascistas se ha desbocado, los extremos se juntan y esto es lo que ha ocurrido. Han montado una campaña de difamación contra el Alcalde aprovechándose de personas desconocedoras del fondo de este desprestigio, llegando a mandar un anónimo a cada casa del pueblo, llamando más o menos a la salvación del pueblo. Que hipocresía más grande que falta de respeto a las personas e instituciones, los convocasteis arropados por unos terceros, que quieren hacer ver a la opinión pública que aquí nada funciona y que el Alcalde actúa dictatorialmente, nada más lejos de la realidad y voy a darles una serie de muestras y datos para que cada uno juzgue, así podrán hacerlo.

El Alcalde de Vilafranca en 11 años y seis meses de Alcaldía solamente puso una denuncia y ha evitado que denunciaran otros dentro del pueblo. Ningún ciudadano del pueblo ha tenido que pedir cita para hablar con el Alcalde.

A ningún colectivo se ha negado el salón de actos.

A todas las asociaciones que lo han solicitado se les ha dejado un local cuando lo ha habido.

A todas las asociaciones que lo han solicitado se les ha subvencionado dentro de las posibilidades económicas.

Jamás el Alcalde a dudado en colaborar con su trabajo, para actos culturales, deportivos, festivos, etc..

Nunca ha discriminado a colectivo de tipo alguno por cuestiones ideológicas y puedo poner varios ejemplos de ello.

Jamás ha negado a Grupo Político Municipal alguno documento alguno a excepción de cuando se ha pedido alguno que no existía o era de un tema reservado.

Los Plenos ordinarios se pueden hacer legalmente cada 3 meses, y se hacen mensualmente e incluso en algunos extraordinarios se incluye los ruegos y preguntas.

Se les entregan las actas, se aprueba todo lo que corresponde al Pleno, muchas cosas que por decreto o comisión de gobierno se podían hacer.

La oposición se invita a todos los actos, otra cosa es que ellos no vengan.

Hacemos unos presupuestos con los mínimos aumentos de impuestos y la menor de contribuciones especiales.

Sepan también que todos los temas relacionados con el funcionamiento del Ayuntamiento se discute y aprueba por la comisión de gobierno y el grupo socialista todos los concejales participan y las decisiones se toman conjuntamente, no hay acciones individuales.

Esto solo es un ejemplo que junto a todas las revistas que ustedes tienen donde exponemos el trabajo que hacemos por el pueblo, demuestran que hay un pequeño sector que miente que solo piensa en la destrucción del bienestar de Vilafranca.

Por lo cual todo ciudadano tiene que tener muy claro la situación económica de empleo, como se actúa hoy y como lo harían este grupo de aprendices que pregonan lo contrario de lo que hacen.

Vilafranquinos soy un alcalde y además una persona, aunque hay un grupo de personas que quieren desprestigiarse no políticamente sino hundirme moralmente, pero no podrán más de 500 obras y 11 años y 6 meses de trabajo duro no lo van a tirar al suelo. Desprecio de I.U. y muchas veces del P.P. a las instituciones y sus representantes.

Durante los gobiernos socialistas a la Generalidad y del Estado, en las visitas de los cargos públicos que asistieron ni un 10% de las veces unas personas que no respetan la democracia las mayorías ni a las instituciones y sus representantes, y que desprecian la democracia no están autorizadas a criticar a un grupo político que ha respetado y respeta a todas las instituciones y sus representantes y por tanto las vías democráticas.

Si tuvieran algo de democratas habrían respetado antes y ahora a todas las instituciones y sus representantes, incluido el Alcalde, como hemos hecho nosotros, todos los Vilafranquinos han sido tratados por igual. Y estos señores son los que predicán la democracia y un nuevo funcionamiento, si que van a aplicar la democracia.

Es vergonzoso que manden una carta a cada ciudadano del pueblo sin firmar pero ya se ha descubierto quienes son, Izquierda Unida, los de la Comisión del 0'7%, quieren conseguir con esta estrategia conseguir votos. Teniendo un objetivo claro 3 o 4 concejales el P.P., 2 concejales IU (independientes) y 1 Unión Valenciana y 5 el PSOE, para luego juntarse el P.P. e IU y gobernar, pero no creo que esto vaya a gustar mucho a los votantes de estos dos partidos. Pero si les parece bien ya me demostraron quienes son y que pretenden derribar a Rogelio Tena del gobierno, porque no se deja manejar por nadie, hace junto a su equipo la política que tan buenos resultados ha dado para el pueblo, baja impuestos, grandes inversiones y muchas facilidades para los vecinos, atención a todos los sectores de gobierno. Lucharemos para ganar, para que no puedan aplicar una política sectaria hacia ellos, gobernaremos para todos como siempre.

Vilafranca necesita gente por delante que de la cara no cobardes y sepan que yo firmo los escritos no como ustedes.

El Alcalde de Vilafranca, Rogelio Tena.



## MAQUINA QUITANIEVES

El pasado 26 de octubre el Alcalde de Vilafranca tuvo una reunión en Castellón con el Jefe Provincial de Carreteras para tratar los siguientes temas:

### 1º) MAQUINAS QUITANIEVES.

La Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes y la Diputación Provincial de Castellón han aumentado con una pala al camión de bomberos de Castellfort, la máquina quitanieves de Albocácer subirá por la carretera del «Hostalet» de Benasal y abrirá de Benasal a Vilafranca, la máquina quitanieves de Vilafranca tendrá como vía oficial el trayecto salida Vilafranca, pueblo de Ares, bajar la cuesta de Ares y volver por el mismo sitio hasta Vilafranca, a continuación seguir hasta La Iglesuela del Cid y Portell de Morella, volver a Vilafranca y después desde nuestro pueblo hasta el límite de la provincia por Mosqueruela, aunque como las nuevas máquinas quitanieves de momento no tienen ubicación para la sal puede que si hay mucho hielo tengan que hacer algún servicio.

Además, el Ayuntamiento ha pedido que el consorcio de bomberos realice los trabajos de conducción de las máquinas quitanieves de Vilafranca para que a la Mancomunidad de Municipio dichos trabajos no le cuesten mucho dinero.

### 2º) OBRAS CV-15 A SU PASO POR VILAFRANCA.

Otro de los temas que se trataron fue el de las previsiones de realizar las obras de arreglo de la carretera CV-15 a su paso por el pueblo, concretamente las avenidas Castellón y Losar.

Parece ser que van a sacar a subasta el mantenimiento de las carreteras de la provincia y según por qué cantidad de dinero se adjudique se podrá hacer o no las citadas obras, teniendo en cuenta que hay que recordar que ya hace un año, y a propuesta del Grupo Popular, se remitió una carta a Carreteras solicitando las obras, y contestaron que se estaban preparando un anteproyecto de la carretera por dentro de Vilafranca y para la nueva subasta de mantenimiento de carreteras hacer las obras.

Esperamos que se presione para que comiencen dichas obras antes de las elecciones próximas.

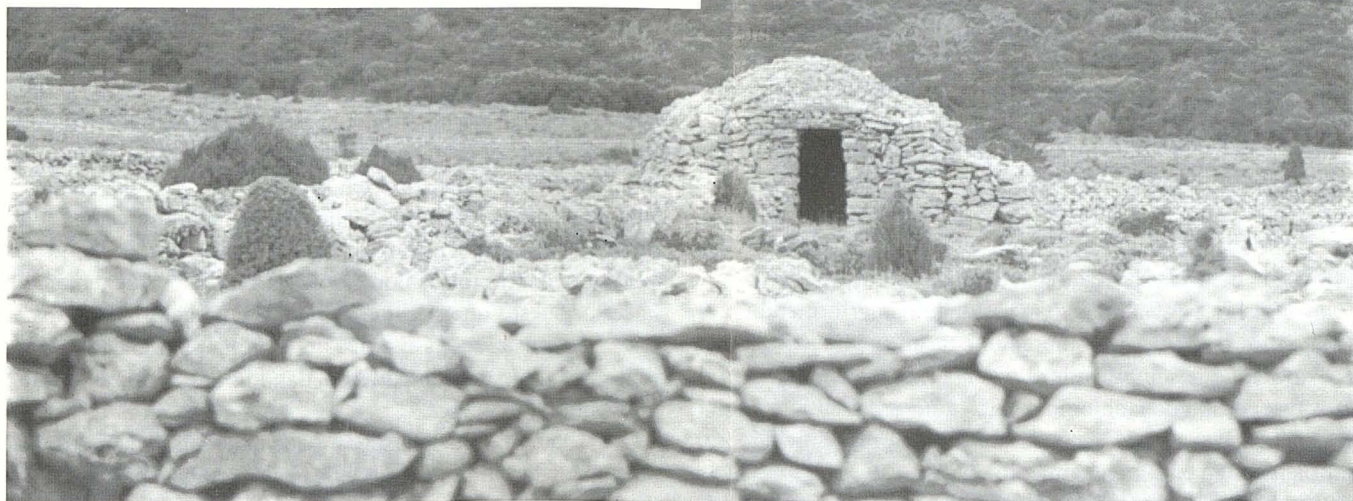
## LA NIEVE

La nieve es un elemento muy bonito y apreciado por los agricultores y por todos nosotros, pero crea graves problemas cuando cae, sobre todo, en los meses de diciembre, enero y febrero debido al frío, ya que tarda más en irse.

A parte de la actuación que ha tenido el Ayuntamiento en las carreteras también hemos seguido abriendo las calles del municipio y tirando sal incluso en sábado, así como el lunes abrimos con una pala paso a las masías con fondos municipales debido a que la Conselleria de Agricultura que es la responsable de estos temas no es sensible a los problemas que ocasiona la nieve.

Cuando las nevadas del año 1.991 todo lo pagaron las Administraciones Autonómica y del Estado, pero con las actuales gobernantes en dichas Administraciones el único que paga es el Ayuntamiento de Vilafranca por tener claro la necesidad de apoyo a los agricultores y ganaderos.

El Ayuntamiento de Vilafranca no predica con propaganda como la Administración de Partido Popular, el Gobierno Municipal del PSOE realiza los trabajos que en muchos casos son competencia de la Generalitat Valenciana porque se preocupa de los problemas de los ciudadanos del pueblo y de las masías.



**GESTION MAQUINA QUITANIEVES***DIA 3 DE DICIEMBRE DE 1.998.*

A las 20'30 horas empieza a nevar y a las 22 horas el Alcalde sube con muchos problemas por las cuestas de Ares con su vehículo con la segunda marcha y sin cadenas, aunque había 10 cms. de nieve.

A las 5 horas de la mañana del día 4 de diciembre llama a casa del Alcalde una persona preguntando cuando sale la máquina quitanieves, diciéndole el Alcalde que va a buscar al chófer de la máquina, y los dos van con el Land Rover del chófer a buscar las llaves al Ayuntamiento, las cogen, pero el Land Rover se para en la calle y se van a pie con unos 40 cms. de nieve desde la Iglesia al Almacén de la Mancomunidad. Una vez están en este Almacén pusieron unas cadenas que eran pequeñas, por lo que buscaron otras y las colocaron, saliendo a las 6 horas nevando con un vehículo detrás que llevaba una parturienta hacia Castellón y sin ver prácticamente la carretera debido a que la nieve se venteaba, yendo muy despacio, en una hora bajaron hasta la Granja de la Diputación en donde había aproximadamente unos 10 cms. Al volver tiraron sal y entraron en Ares, pero como están en obras no pudieron entrar en la calle principal en la que habían 50 cms. de nieve. Pensaron volver y pasar por la calle de debajo para subir a Ares, pero tuvieron problemas debido a que habían perdido una cadena de una rueda, y como no pudieron llegaron a Ares.

Volviéron a Vilafranca y se dan cuenta de que quedaba poca sal, comunican la apertura de la carretera pero con cadenas, colocan una nueva cadena y cargan la máquina de sal.

A las 10'30 horas sale otra vez la máquina hacia Ares, bajan la cuesta de Ares y la carretera queda limpia del todo, aunque un poco estrecha, por lo que la Guardia Civil mantiene la prohibición de subir a los vehículos que no llevaban cadenas. El vehículo de MAFECA prueba a bajar sin consultar a nadie, pero se queda tirado en el medio de la carretera.

Llaman a la máquina quitanieves para decirles que tienen que ir a realizar el trayecto Benasal-Vilafranca debido a que hay un vehículo de la Guardia Civil en el medio de la carretera, así como otro en la carretera Morella-Ares, y también les dicen que llamen al Departamento de Coordinación de Emergencias y si les autorizan van. Así se hizo, sacan a la Guardia Civil, vienen a Vilafranca a comer y mientras comen les cargan la máquina de sal y les cambian las cuchillas.

A las 16'30 horas salen hacia La Iglesuela del Cid, las Cabrillas y Portell, lugar en el que hay un tajo de nieve impresionante con ventisqueros. Al volver van a la carretera de Mosqueruela, límite de la provincia, y vuelvan a Vilafranca a las 9 h. de la noche con la máquina sin sal.

En líneas generales lo mencionado anteriormente es el espejo y duro trabajo no comprendido de una nevada de un día, a lo que hay que sumarle que el Ayuntamiento de Vilafranca y su actual equipo de Gobierno son los únicos que el mismo día de producirse la nevada se ponen en marcha y, al mismo tiempo, también ponen en funcionamiento un dispositivo de máquinas dentro del pueblo para que los ciudadanos puedan seguir realizando sus actividades financiado por el Ayuntamiento, por lo que esto ni lo ha realizado Gobierno alguno en nuestro pueblo ni ninguno en la provincia, y que el Alcalde se levante a las 5 h.

de la mañana y haga el trabajo que se necesita lo mismo, pero es bueno que todos sepan lo que suele ser la historia de un día de una nevada.

*DIA 4 DE DICIEMBRE*

A las 13'30 horas llama la médica diciendo que hay un hombre grave y que están preparando la ambulancia.

El chofer de la máquina quitanieves hacia dos horas que se había acostado por estar limpiando el día anterior por la noche hasta las 10'30 h. en la carretera de Portell.

El Alcalde llama al chófer y a un ayudante y en 15 minutos se ponen en marcha para abrir hacia Castellón debido a que volvió a nevar unos 10 cms. de nieve y comenzó a ventear desde Vilafranca al Mas de Cruz. El personal que lleva la máquina quitanieves decide, con el consentimiento del alcalde, no parar y seguir abriendo arriba y abajo para que la ventisca no les ganase. Además, durante toda la mañana pasan coches. La máquina sube hacia Portell, Mosqueruela y a las 8 de la tarde llegan a Iglesuela, por lo que todo está abierto. Las carreteras de Benasal tienen algunas placas de hielo y desde Ares a Vilafranca hace mucho aire, motivo por el que las ventiscas son muy peligrosas.

La máquina se cargó dos veces de sal, una a las 8 h. y otra a las 14 h. Llamaron que en el Mas de Cruz había problemas y por ello el Alcalde se fue con el personal de la máquina quitanieves, pero vieron la situación y tomaron las pertinentes medidas.

Además, por la mañana la pala se coge a una piedra y se dobla, por lo que no funciona correctamente. La ventisca aumenta, pasa la máquina hacia abajo y a los 30 minutos la carretera en el tramo de Vilafranca al Mas de Cruz se cierra con varios coches sin poder salir.

A las 3 h. de la tarde llama el Alcalde al 085, Emergencias, para que del puerto de Ares a Vilafranca por Cabestany lo cerraran. Siguieron sacando coches del medio de la carretera, aunque no pararon de subir coches puesto que a quien correspondía cerrar la carretera no lo hizo. Cada minuto que pasa la ventisca gana terreno a la carretera, aumentando los tajos de nieve.

El Alcalde volvió a llamar para que pusieran la señal de carretera cerrada por Ares, y que los vehículos circularan por Benasal que estaba abierto. Las llamadas de coches incomunicados aumentan mucho y no se para hasta las 7 h. de la tarde debido a que en esa hora no se veía a más de 10 metros. Pero en un gran ventisquero encontraron un coche en la cuneta con una chica dentro con problemas. Llaman diciendo que en el Mas de Cruz un camión de Campsa está incomunicado y junto dicho camión también un coche de la guardia civil. Se llamó para ver por qué motivos no cortaron la carretera los que tenían que hacerlo, puesto que seguían subiendo y bajando vehículos.

Se pusieron en el cruce de Morella para hacer volver a todos los vehículos sin cadenas, dando por cerrado el tramo y volviendo a Vilafranca.

Llamaron de Benasal para decir que allí se había cruzado por el hielo un camión de la Marie Claire y había una cola de más de 50 vehículos. Fueron hacia Benasal con poco gas-oil y sal. No es fácil abrir paso en Benasal, pero sobre las 9 h. de la noche está solucionado gracias a que arriesgaron mucho, por lo que los vehículos y camiones ya pudieron pasar.



Inmediatamente llamaron para decir que entre el Mas de Cruz y Vilafranca había varios coches incomunicados con peligro de quedarse helados, teniendo en cuenta que el personal de la máquina quitanieves estaba sin comer ni cenar. Fueron a poner gas-oil y ya había dos vehículos 4x4 preparados para salir detrás de la quitanieves, puesto que según ellos había peligro de que se helasen. El Alcalde y el chófer de la máquina quitanieves vieron el peligro grave que supone el que alguien pueda helarse, pero también que como previenen la situación es muy posible que el problema aumente si la máquina por el tajo de nieve no puede abrir, pero, no obstante, a riesgo de producirse una catástrofe y quedarse todos al medio con una sola arma como es el móvil que tenía las pilas muy gastadas. Pararon el móvil para guardar la carga y, además, abrieron varios ventisqueros a duras penas. Siguieron hasta que llegaron a un lugar donde habían tres personas y un coche en el medio del ventisquero, una con síntomas de helada, por lo que intentaron que un vehículo 4x4 que habían lo sacara con cable, cintas, etc., y le rompieron el guarda barras al tirar, pero al cabo de 30 minutos lo sacaron del medio de la carretera. Hacia atrás era imposible seguir por el cierre de la carretera y hacia adelante cada vez se hacía más difícil. A más de 100 metros encontraron un ventisquero de más de 50 metros de largo por 2 metros de alto, por lo que la máquina no puede pasar y tiene que ir haciendo de cuña apretando y saliendo hacia atrás. A la hora llegaron a otro coche que había en el medio creyendo todos que se quedaban en medio de la carretera, pero poco a poco llegaron al coche, teniendo en cuenta que cada vez estaba todo más mal. ¿Qué hacer con el coche en el medio? Pues sacarlo fuera con la pala. Así lo hicieron y llegaron a otro sitio donde había dos coches más con gente incomunicada. Les dijeron que tenían que ir hacia Ares y Benasal detrás de ellos. En el «Pla de la Cana» les llamaron varios coches que no podían subir, diciéndoles que iban a sacarlos y así era, la zona del Pla de la Cana que no venteó en todo el día a las 12 h. de la noche tenía un metro de nieve. Todos los coches fueron sacados marchando hacia Ares y Benasal y aquí, a las 12:30 h. de este día terminó la aventura con todos salvados y el chófer y su ayudante pudieron comer y cenar.

Se avisa a emergencias que ya está abierto Benasal, pero que la carretera Ares-Vilafranca debe cerrarse para que nadie se hiele y que para que el otro día por la mañana manden la máquina de tubo para abrir los ventisqueros porque al helar ya no había ventisca. Sube la máquina de tubo, pero otro chófer y el Alcalde cargan sal y salieron hacia el empalme de Benasal a las 8:30 h. de la mañana con la máquina un poco deteriorada. Pasando la Cruz ya había varios coches con problemas, los sacaron y siguieron hacia Capestany para intentar abrir varios ventisqueros. Pero llegaron a la Masia Capestany y un tajo de más de 2 metros impide seguir por Ares. Sube la máquina de Batalla y como la de Vilafranca en un ventisquero de más de 2 metros no puede seguir. Les dieron la orden de ir a la carretera de Mosqueruela y hasta las 2 h. se hace el servicio. Tuvieron que sacar el coche de la chica de la noche anterior para que cuando llegara la máquina de tubo a Capestany pudiera abrir la carretera. A las 2:30 h. de la tarde se abrió el ventisquero de Capestany. Se fueron a la carretera de Benasal con la máquina quitanieves a sacar el camión y el remolque de la Marie Claire. Así se hizo. Detrás de la máquina quitanieves de tubo iban más de 100 coches, y nadie todavía había cortado la carretera hacia Vilafranca

y desviado por Benasal, e incluso parece que algunos fueron dirigidos hacia Capestany, siendo ésta una actuación nefasta de los responsables en la Comisión de Seguimiento de las Nevadas.

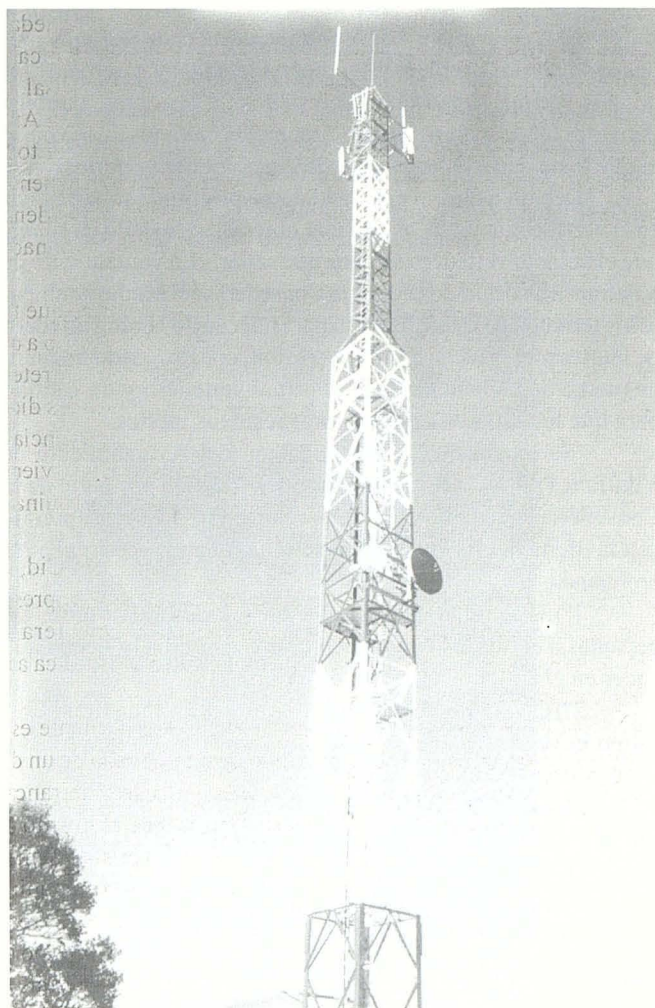
Todos comieron y la máquina quitanieves de tubo se marchó a terminar los ventisqueros. La máquina quitanieves de Vilafranca fue a cargar sal para ir hasta el empalme de Benasal y les dan la orden de ir a Portell. Abrieron bien hasta el empalme de Benasal y se fueron a las Cabrillas a tirar sal y a dejar la carretera más ancha. A las 19 horas cerraron la máquina.

Por todo lo mencionado hay que felicitar, en primer lugar, a los chóferes de la máquina quitanieves de Vilafranca por su buen trabajo, solidaridad, ganas de trabajar y coraje, al Departamento de Carreteras por su rapidez en mandar las máquinas y al Centro de Emergencias por organizar las acciones.

Además, el lunes 7 de diciembre Ovidio Colomer tuvo que ir con su pala a abrir los caminos de las siguientes masías a quienes anteriormente no se les había abierto su acceso:

- Aznar, Escolano, Capestany, Arriello, La Carrasca, Roures, Mollats, Altaba, Fayó, Patirás, Colau y el Racó dels Calvos.

Todas las acciones enunciadas anteriormente sólo las hace el Ayuntamiento de Vilafranca y las otras Administraciones Públicas sólo hacen propaganda, ya que limpiar las pistas de las masías son hechos realizados por nuestro Ayuntamiento.



## LA FIEBRE DE LA SETA

Un año más personas aficionadas a la recolección de setas nos han visitado, y esto ha supuesto que los restaurantes han estado llenos durante muchos fines de semana aunque no ha sido un año bueno, ya que sólo se han cogido en Fortanete y unos pocos en el término municipal de Vilafranca.

Como ha habido pocas setas en el término municipal de Mosqueruela algunos recolectores se han trasladado a los montes de Vilafranca, y nos parece muy bien que así sea porque nosotros entendemos las cosas diferentes a la forma de pensar de las personas de los pueblos vecinos como Mosqueruela en donde cobran por buscar setas. Esta forma de actuar quiere decir que quieren lo suyo para ellos solos y lo nuestro en parte también, siendo ésta la ley del «embut» que se aplica en el término de Mosqueruela, aunque deberían reflexionar, porque si quieren un futuro económico bueno no deben coaccionar a las personas para que no vayan a su pueblo a buscar setas o a cazar.

Sean solidarios y no repriman a la gente como hacen en el caso de la caza y las setas.

## VERTEDERO DE RESIDUOS SOLIDOS URBANOS CONVERTIDO EN VERTEDERO DE INERTES

El Ayuntamiento de Vilafranca está cada vez más preocupado por los problemas medioambientales y quiere que todos los vecinos sepan que los residuos de las obras, también llamados inertes, no se pueden tirar en los caminos, motivo por el que tiene que existir un vertedero para poder verterlos.

Debido a que ya está totalmente prohibido tirar basuras en el vertedero antiguo, así quemar objetos, y teniendo en cuenta que el antiguo vertedero se tiene que sellar, el Ayuntamiento de Vilafranca ha decidido ceder a la Consellería del Medio Ambiente los terrenos de este vertedero para adecuarlo como vertedero de inertes previa lucha contra la erosión, construyendo un muro de piedra de contención bajo el actual vertedero y un camino para que los camiones puedan tirar residuos inertes.

Se espera que la preocupación del Ayuntamiento de Vilafranca por el Medio Ambiente sea también por parte de la Consellería del Medio Ambiente realizando las obras, porque con la oferta del Ayuntamiento se solucionarían los siguientes problemas:

1º) Que hasta que la solución sea definitiva todas las personas o entidades que deseen tirar escombros lo tienen que hacer en el antiguo vertedero de basuras.

2º) Que todos deben saber que está prohibido tirar basuras en el vertedero antiguo, así como quemar, ya que sólo se pueden tirar residuos inertes.

EL MEDIO AMBIENTE BENEFICIA A TODOS, CUÍDEMOSLO. YA QUE DE NOSOTROS DEPENDE UN FUTURO MAS LIMPIO Y ORDENADO.

## INAUGURACION INSTALACION DE GAS

El pasado 17 de diciembre, con la presencia del Ilmo. Sr. Director General de Industria, D. José Luis Ramírez, se celebró en Vilafranca la inauguración de la instalación de gas a nuestro municipio, teniendo en cuenta que es el primer pueblo de la provincia de Castellón de menos de 10.000 habitantes que dispone de gas.

El Alcalde de Vilafranca, junto al Director General de Repsol Gas, directivos y el citado Director General de Industria, dió la bienvenida en el salón de actos del Ayuntamiento a todos los asistentes mediante un discurso de bienvenida y la entrega de pequeños detalles, insignia y pasacorbatas. A continuación se visitó la instalación del gas en la que el Alcalde y el Director General de Industria abrieron la canalización. Posteriormente se celebró un acto público en el salón de actos del Edificio Social sito en la Avd. Losar, nº 21 en el que el Director de Repsol Gas agradeció a todos los vecinos la paciencia que han tenido por las molestias que les han ocasionado, así como que seguirán trabajando. Por su parte el Director General de Industria destacó la gran amistad que tiene con Vilafranca, con su alcalde y con el pueblo en general, y el apoyo que ofrece la Generalitat Valenciana a las zonas del interior para que no haya ciudadanos de segunda categoría, puesto que todos tienen que ser de primera con los mismos servicios, y por eso han empezado con el tema de la gasificación por Vilafranca. Cerró el acto el Alcalde con el discurso que a continuación se transcribe y después hubo un tentempie para todos los asistentes y una comida para los directivos y políticos.

Discurso del Alcalde:

«Ilmo. Sr. Director General de Industria, D. José Luis Ramírez.

Ilmos. Sres. Alcaldes.

Autoridades.

Director de Repsol Gas.

Señoras y Señores.

Hoy es un día importantísimo para el pueblo de Vilafranca, puesto que el que la Dirección General de Industria, junto a Repsol Butano, decidieran que Vilafranca fuese uno de los primeros pueblos de la provincia de Castellón de menos de 10.000 habitantes que tuviese gas canalizado es una satisfacción. Una vez más la colaboración entre las Administraciones Autonómica y Municipal, y en este caso la empresa privada ha dado sus frutos porque la primera fase de la colocación de gas es una realidad en Vilafranca.

No obstante, nos queda una parte importante de trabajo, puesto que falta que el gas llegue a la industria y al resto del municipio donde falta, así como a las instalaciones municipales en donde también es necesario. Esperamos que a la mayor brevedad posible pueda hacerse, teniendo en cuenta que el Ayuntamiento de Vilafranca seguirá colaborando y dando facilidades para que las obras continúen.

Pero, al mismo tiempo, y aprovechando la presencia del Director General de Industria, agradecería tuvieran en cuenta para futuros planes de electrificación rural la electrificación a las masías que todavía no tienen luz eléctrica convencional a los dos núcleos que cuentan con mayor número de habitantes y que nos tengan en cuenta en los futuros proyectos de construcción de polígonos industriales, pues ahora con el gas será





más necesario.

No quiero alargarme más reiterando mi agradecimiento al Director General de Industria por tener en cuenta a nuestro municipio con la citada obra de canalización de gas por lo que supone para el futuro industrial del pueblo y como comodidad para todos los ciudadanos con una energía limpia. Para finalizar espero que tenga en cuenta a nuestro municipio para ayudar a los agricultores y ganaderos que están sufriendo una grave crisis, colocando luz a las empresas mediante su apoyo con subvenciones, la puesta en marcha del polígono industrial y que sigan las obras del gas.

Muchas gracias y feliz estancia en nuestro pueblo.»

## AGRICULTURA Y GANADERIA

La gran escasez de agua ha llevado a que las cosechas se reduzcan en gran parte, pero lo peor lo están sufriendo los ganaderos que tienen cerdos debido al bajo precio que tienen, perdiendo incluso dinero en cada cerdo que venden.

Por tal motivo la Administración Autonómica debería tomar medidas de protección para los agricultores y ganaderos subvencionando el transporte del agua y apoyando medidas a favor de los ganaderos que tienen cerdos, ya que no tienen por qué sufrir los problemas de una política no planificada que va a bandazos por el mundo.

## ABASTECIMIENTO DE AGUAS

El Ayuntamiento de Vilafranca está intentando que el municipio no sufra restricciones de abastecimiento de agua a la población y a la industria que cada día necesitan más cantidad, teniendo en cuenta que es muy positivo que cada vez se gaste más agua porque es señal de que se genera riqueza y, al mismo tiempo, empleo.

Como previsión a lo que pueda suceder con tanta sequía este Alcalde ha pedido a la Generalitat Valenciana, por medio de la Diputación Provincial de Castellón, y al Ministerio de Obras Públicas que ejecuten las obras del convenio del abastecimiento con el fin de que se consolide el abastecimiento total a la población y después encontrar un pozo del que se obtengan los suficientes litros de agua para abastecer a la zona industrial, aunque también continúa entendiendo este Alcalde que la Administración no hubiera tenido que anular los embalses.

El Ayuntamiento de Vilafranca está trabajando en el arreglo de un pozo al que se le ha quedado la bomba dentro y que por ser la tubería de plástico los muchos arrastres de arena han doblado el tubo impidiendo que salga la bomba, pero Vilafranca no puede permitirse el lujo de tener un pozo averiado y la solución será hacer uno al lado con tuberías de hierro, dejando el otro sellado para que si alguna vez se puede intentar sacar la bomba.

Además, otra actuación sería la canalización del pozo del Barranco de la Fos que estaría destinado al servicio de la industria.

Asimismo, el Ayuntamiento probó en la zona del almacén de la Mancomunidad Comarcal Els Ports ver si había agua tal y como nos habían dicho, pero no la hemos encontrado, y ahora sabemos que el agua está solamente en la zona de La Parreta, aunque de cada unos años habrá que limpiar los pozos por la gran cantidad de arena que hay y hacer las correspondientes obras de mejora en las conducciones.



**VERTEDERO ANTIGUO DE RESIDUOS SÓLIDOS**

Después de varios problemas en la recogida de residuos sólidos urbanos en el caso antiguo de Vilafranca en este momento ya se han solucionado dichos problemas mediante el trabajo de un tractor que paga la empresa FOBESA durante unas horas al día y que se encarga de sacar los contenedores del citado casco, realizándose, por lo tanto, el servicio del pueblo al 100%.

La Diputación Provincial de Castellón ya ha comunicado al Ayuntamiento de Vilafranca el precio que cobrará por vivienda o almacén durante el presente año, serán 3.500 pesetas anuales. El Ayuntamiento cree que dicha cantidad es razonable y que tendrá que transferir a la citada Diputación de acuerdo con la ordenanza que está aprobada.

Hay que decir que si algún vecino necesita algún contenedor puede pedirlo al Ayuntamiento, quien lo solicitará a la empresa FOBESA.

El Ayuntamiento de Vilafranca aprovechará el viejo vertedero de residuos sólidos urbanos para convertirlo en un vertedero de inertes previa adquisición de los terrenos necesarios, teniendo que construir un muro de contención de la erosión.

Todo son mejoras que se van realizando por el bien del Medio Ambiente.

**INCENDIOS Y MEDIO AMBIENTE**

Desde hace tres meses Vilafranca y los pueblos de su alrededor sufren una sequía impresionante, a pesar de que la tormenta que hubo el pasado 30 de agosto dejó 60 litros m<sup>2</sup> pero que en vez de sazonar el terreno lo único que hizo fue daño a los campos y a los caminos.

La realidad es que hay una extraordinaria sequía, convirtiéndose el monte en un polvorín seco, el campo no produce ni hierba, etc.. Todo esto supone que hay un peligro de incendio impresionante si no llueve.

Vilafranca desde hace unos meses ha dejado de tirar los residuos sólidos urbanos en el antiguo vertedero de la Fos, por lo que se ha terminado de contaminar y de quemar, aunque todavía hay alguna persona que se dedica a quemar basuras en dicho vertedero, por lo que todos los vecinos deben saber que para realizar cualquier quema en el sitio que sea del término de Vilafranca deberán pedir permiso al Ayuntamiento de Vilafranca, quien lo trasladará al forestal, y si el día que se pide no está en alerta dicho permiso se autorizará según las condiciones que marca la Ley.

Además, queda totalmente prohibido tirar basuras de residuos sólidos urbanos, maderas, hierros, electrodomésticos, etc. y quemar en el antiguo vertedero del Barranco de la Fos, y a partir de ahora se autoriza a todos los vecinos a llevar a dicho vertedero los escombros de las obras para que se convierta en un vertedero de residuos inertes.

Con este artículo se informa a todo el vecindario por el bien de nuestro pueblo y un Medio Ambiente mucho mejor, preocupándonos por los incendios y por nuestros residuos buscamos soluciones que sólo entre todos podemos encontrar.

**DEPURADORA VILAFRANCA**

Hace ya varios años que se puso en marcha la depuradora de aguas residuales, la primera fase recogió una inversión de 55.000.000 ptas. luego hubo una mejora de 35.000.000 ptas. por lo cual se convirtió la depuradora de Vilafranca en una de las más modernas de la Comunidad Valenciana. Depuradora de biodiscos, tecnología americana de primera.

La depuradora de diseño, para una población de 16.000 habitantes, motivos por lo que se presenta esta depuradora, para dar servicio a la industria.

Pasaron los tiempos y sale un agua, sin factores contaminantes graves, pero sigue una línea de color poco aceptable para los análisis de color.

Preocupados por una depuración correcta del agua total de Vilafranca al 100% los técnicos de la Diputación y la empresa Facsa junto al Ayuntamiento y la industria Vilafranquina, se pusieron de acuerdo para que en breve el agua que salga al Barranco este totalmente clara y sin factor contaminante alguno.

Para lo cual se han realizado una serie de análisis de líquidos y preparado un proyecto el cual incluye la ampliación de los colectores y de la depuradora con un presupuesto de 70.000.000 ptas que se ha adjudicado a la empresa \*\*\*\* por la cantidad de \*\*\*\* pesetas. El plazo de ejecución será de cuatro meses como máximo.

Cuando las obras estén terminadas será una de las depuradoras más modernas de España y el agua obtenida de la depuración se tendría que llevar o a las masías para regar o para los huertos del río, pero el agua tendremos que ver como aprovecharla pues es buena para el riego.

**MEJORAS DEPURADORA**

En breve serán licitadas las obras de mejora de la Depuradora con una inversión de más de 70 millones de pesetas, que supondrán la solución definitiva a los problemas de depuración de las aguas residuales de la población y de la industria. A partir de ya se podrá ubicar el agua para riego o para lo que se desee utilizar.

Es importante esta mejora en favor de lo que puede ser el futuro de la industria textil y de la confección de Vilafranca, a parte de mejorar el medio ambiente ya tenemos todo depurado, pero aun nos faltan conectar y realizar algunos colectores pero los realizaremos en tiempo y forma.



## REUNION CON EL DIRECTOR TERRITORIAL DE MEDIO AMBIENTE

- 1º.- Sobre la pista Masia Alto.
  - Director lo conoce
  - D. Julio García Rojo, gran interés.
  - Valencia, ha funcionarizado ahora empezaran.
- 2º.- Sellado vertedero y convertirlo en inertes.
  - Valencia lo lleva y vera si es viable su reconversión e inversión.
  - Limpieza contaminantes y hacer un muro de piedra
- 3º.- PAMER.
  - Muros de piedra.
  - Carretera limpieza, que sea via pecuaria.
  - Vilafranca, Losar, permiso de Medio Ambiente y Carreteras.
- 4º.- Valsa Regachal.
  - Hay posibilidades si ha sido incluida en el tapiz.
  - Agua Mollates, primero buscarla ver la que hay y para el abre-vadero que hay para la balsa y para el otro y lo que sobre a las masias Mollates y otras.
- 5º.- Ayudas arboles.
  - La solicitud sirve.
- 6º.- Hay una denuncia por ocupar una via pecuaria.
  - Que presenten una solución y veremos si es viable.
- 7º.- Solicitud muros piedra Foz.

## ENERGIA EOLICA

El Ayuntamiento de Vilafranca ha recibido una serie de ofertas muy importantes con vistas a que cada día la energía sea más limpia, siendo la energía eólica la que están proponiendo empresarios de toda Europa.

Para montar una estación de energía eólica en primer lugar hay que colocar una torre para ver si hay suficiente aire. Dicha instalación supondría una mejora de energía limpia y unos ingresos para el municipio debido a que las ofertas van desde 300.000 ptas. anuales por torre de alquiler o el 2% de la energía generada hasta 500.000 ptas. por año y torre, por lo que esto puede suponer unos ingresos extraordinarios muy importantes para el municipio de Vilafranca al margen de dar un paso hacia delante en el tema de lo que es energía limpia.

Se intentará que el tema sigue hacia adelante y sale positiva la propuesta.

## HISTORIA DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA A VILAFRANCA

Esta Alcaldía y su grupo están hartos de oír tonterías e insinuaciones sobre el tema del abastecimiento de aguas a la población de Vilafranca durante la década socialista.

Por ello quiero clarificarles algunas actuaciones hechas con urgencia, teniendo en cuenta que el Partido Popular no ha aportado solución alguna sobre el tema y nos ha dejado fuera del Plan de Sequía debido a que nuestro municipio no estaba en el Plan del Partido Popular:

- En el año 1.987 cambian todas las bombas de los pozos, no funcionaba ni una y el agua estaba racionada. Marie Claire se suministraba de sus pozos.

- En el año 1.988 se cambia la Fuente de la Plaza D. Blasco con una inversión de 3.800.000 pesetas.

Se arregla la conducción de La Tosquilla en la zona del Barranco para que no hubiera averías con una inversión de 8.500.000 pesetas.

Además, la empresa MASER estudia toda la conducción de agua.

- En el año 1.989 Agricultura realiza un pozo en La Parreta, pero no sale agua. Inversión: 13.550.141 pesetas.

- En el año 1.990 hacemos un pozo en el Losar con una inversión de 1.500.000 pesetas.

Cambiamos todas las llaves deterioradas del pueblo, aproximadamente 700 unidades, así como la tubería de más caudal del depósito al municipio y se colocan bocas de riego modernas con una inversión de 68.172.515 pesetas.

Se pintan los depósitos de La Parreta y del Llosar y se hacen arreglos.

Además, un rayo cae sobre los pozos y los deja sin servicio.

También se ponen en marcha varios abre-vaderos que no tenían agua como Llosar, Racó dels Calvos y Font Nova, así como el Bassi de Colom por parte de sus vecinos.

Se coloca agua en el Losar y se le hace una balsa al propietario de los terrenos del depósito grande.

- En el año 1.991 se tienen que cambiar varias bombas de los pozos con una inversión de más de 3.000.000 de pesetas.

- En el año 1.992 la Secretaria de Estado para las Políticas del Agua y del Medio Ambiente aprueba, vía emergencia, hacer un sondeo en la Masia Rabosa, otro en la Cochera Teler y otro en la Parreta II con una inversión de 35.000.000 de pesetas.

Se adquieren los terrenos necesarios para la construcción de un depósito con una capacidad de 3.000.000 de litros y una inversión de 45.000.000 de pesetas. Las obras se inician a la mayor brevedad posible.

Se redacta el Proyecto del Pantano que actualmente está en el Ayuntamiento hasta que haya un gobierno más sensible a estos temas.

- En el año 1.993 se hace la segunda fase del cambio de ventosas y conducciones de agua con una inversión de 25.000.000 de pesetas.

Se secan los pozos Llosar y Tejería, los de la Marie Claire casi no sacan nada, salvado la situación los pozos Rabosa, Llosar II y Zurbarán.

La Diputación Provincial de Castellón aprobó realizar un sondeo en La Parreta con una inversión de 16.000.000 de pese-

tas, actuando a los diez días de la escasez del agua, es decir, muy rápidamente.

- En el año 1.994 pedimos permiso para coger agua del barranco Tosquilla y nos lo autorizan.

Se analizan los pozos del agua realizados, siendo el resultado excelente por la calidad del agua.

- En el año 1.995 realizamos los pozos Parreta I y II, así como reparamos los pozos Zurbarán I y II y las canalizaciones con una inversión cercana a los 12.000.000 de pesetas.

- En el año 1.996 Obras Públicas construye un pozo en el Barranco La Fos al acuífero regional.

Se cambia la tubería nueva del depósito Parreta al General.

- Durante los años 1.997 y 1.998 se cambio la conducción de agua de La Tosquilla y se mejora la recogida de agua que se prevee a Vilafranca con una inversión de 150.000.000 de pesetas.

En el año 1.997 se construyen los pozos Parreta II, III y V, y el pozo del Llosar está sin agua.

En el año 1.998 se termina la obra La Tosquilla, obras casetas de los Pozos con una inversión de 25.000.000 de pesetas y hemos colocado agua en las masías y granjas con una inversión de 6.000.000 de pesetas.

- Para el presente año se realizarán las siguientes obras:

\* Terminación obras Barranco Parreta.

\* Aforo de dos pozos nuevos y limpieza.

\* Proteger toda la instalación.

\* Pozo acuífero regional se intentará aprovechar para la industria.

De todo lo mencionado se desprende de esta historia que la gente de Vilafranca no ha tenido que pagar ni un 5% del gasto, siendo esto muy importante, teniendo en cuenta que Vilafranca es el pueblo que consume más agua de la comarca y que desde hace 18 meses, si no es por avería, no se cierra el agua. Es una gran satisfacción que de no ser como se ha actuado, con coraje y buen hacer, puede que alguna empresa no estaría aquí.

Pero es que después de este duro trabajo llevado por el Gobierno Municipal aún se atreva alguien a criticarlo, miles de pueblos habrían querido tener un gobierno como el de Vilafranca que se ha preocupado por el vecindario buscando agua suficiente en estos momentos, aunque no haya que parar de buscar de agua para garantizar el futuro debido a que los pozos se secan tal y como siempre hemos dicho nosotros, teniendo en cuenta que el actual Gobierno del Partido Popular rechazó construir un pantano, guardando el agua en embalses para cuando no haya.

Creemos que para hacer lo que nosotros hemos hecho en abastecimiento de aguas durante los últimos 11 años, con la mínima aportación de los vecinos y garantizando el caudal, es muy difícil buscar ejemplos que seguro no los encontrarán.

## OBRAS DE GAS

Durante muchos meses hemos tenido que sufrir las molestias ocasionadas por las obras de "Canalización de Gas" y que, en algunos casos, las obras no se hayan realizado como nos hubiera gustado hacerlo bien, sin romper la estética, pero creo que ha valido la pena.

Vilafranca ha sido el primer municipio en el que se han comenzado obras de canalización de gas natural con una primera fase, siendo un avance importantísimo para el futuro de nuestro pueblo por los ingresos que generará y esperando que, a la mayor brevedad posible, se amplie la canalización a toda la localidad.

Hay que decir que si hay deficiencias en las obras todas tienen unos años de garantía y si salen vicios ocultos también se pueden reclamar, como, por ejemplo, los desagües de la carretera para que se recoja más agua.

Debemos tener algo de paciencia porque en las Avenidas Losar y Castellón la Consellería de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes debe, para arreglarlas, levantar toda la carretera, haciendo, incluso, las aceras nuevas, puesto que no se puede pavimentar las avenidas sin rebajar la carretera. Se tiene que hacer un arreglo integral que recoja aceras, bordillos, desagües y pavimentación de la carretera.

## CALIDAD DEL AGUA

Desde hace ya más de dos años la famosa agua de La Parreta suministraba al depósito de La Parreta se dejó nula debido a que podía llevar contaminantes, motivo por el que en el citado depósito sólo entra agua de La Tosquilla, que es de mucha calidad. Pero a pesar de ello hay vecinos del Losar que quieren crisar y sospechar lo insospechable y el Ayuntamiento, cumpliendo con la legislación vigente, ha hecho análisis normales del agua cada 15 días y anualmente extraordinarios. Además, los cloradores son automáticos y el nivel del cloro es controlado por la farmaceutica y por el propio Ayuntamiento, así como por responsables de Sanidad de Valencia y Castellón.

La gente no hace caso de los consejos de Sanidad y para el suministro humano se abastece de las fuentes de la Puebla de San Miguel, de la Parreta, de la Font del Xinebre, Font d'Horta, etc. que tienen agua que está sin clorar y que según Sanidad debe ser calificada como agua no potable.

Pero lo que está claro es que el Ayuntamiento de Vilafranca cumple con toda la legislación relativa a la salubridad del agua y mucho más, porque a parte del laboratorio que normalmente hace los análisis ante una falsa alarma contrató a un prestigioso laboratorio para que hiciera análisis del agua y los resultados han sido totalmente positivos, estando en las oficinas municipales a disposición de las personas que quieran verlos, puesto que el agua de Vilafranca es de las mejores de la provincia.

Por todo lo mencionado el Ayuntamiento quiere tranquilizar a quien tenga dudas sobre la calidad del agua que bebemos en Vilafranca y para que los políticos que quieren crean falsas alarmas se callen y se aseguren antes de hacer falsas declaraciones buscando alarma social.



## ELECTRIFICACION RURAL

Las obras de colocación de luz a granjas y fincas de la entrada de nuestro pueblo ya se están terminando, obras subvencionadas en una parte por la Consellería de Industria, otra por la Diputación Provincial y el resto los propietarios de las granjas y fincas. Con un presupuesto de 12 millones de pesetas ha sido una obra muy importante. Había sido mejor ser incluida en los planes de obras de la Consellería de Agricultura al 100% pero no ha podido ser porque dicho plan esta paralizado desde que está el gobierno del P.P.

No obstante enhorabuena, ya hemos pedido una ayuda para electrificar la zona de las masías de la partida de Dalt, Mollates, Torreleandra, Patiras, etc.. no obstante hemos pedido ayuda para la partida de abajo así como para las balsas de abastecimiento de agua, porque la base estará en guardar cuando haya abundancia de agua, para cuando no haya.

Aun nos queda mucho camino por recorrer para que los agricultores y ganaderos se igualen en servicios a los ciudadanos del pueblo, por lo que vamos a seguir mejorando tanto en electrificación rural como en el tema de agua y arreglo de caminos.

Seguimos reivindicando ayudas para los agricultores y ganaderos.

## PAVIMENTACION DE CAMINOS

El Ayuntamiento solicitó ser incluido en las obras de mejora de caminos rurales a la Consellería de Agricultura al 40% y se ha pavimentado un tramo que faltaba en la zona del "Raco dels Calvos" y del Maset al río una subida que solo así se puede adecuar a gusto.

También en las últimas lluvias y granizadas se han deteriorado muchos caminos en especial el de la Parreta a los pozos, el de la Gargalla, etc.. El Ayuntamiento ha solicitado el equipo de bacheo a la Diputación sin obtener respuesta. No obstante el camino de la Parreta a los pozos se deberá pavimentar con hormigón porque se lo ha llevado el río y esta intransitable.

También hemos realizado un parcheo a un tramo del más de cingles.

## LIMPIEZA

El Ayuntamiento de Vilafranca ha tenido que contratar una mujer para la limpieza ya que una de las que trabajaban se ha puesto enferma, esperamos que se mejore pero las perspectivas son difíciles. El lunes día 26 de octubre se han hecho las pruebas, para la resolución del tema se ha buscado dejar en manos de personas lo más neutrales posibles, la Asistenta Social, un representante de UGT y la Secretaria del Ayuntamiento. La limpieza es muy importante y cuando en 1.999 este terminada la obra de la Casa de la Cultura faltará una persona para ocupar otro puesto de limpieza. Para que cada día el mantenimiento y la limpieza sean preferente en nuestra gestión diaria.

## TRAVESIA DE VILAFRANCA "LA FINESTRA"

### "VAYACHARCO"

Y que lo diga, es vergonzoso que un pueblo como Vilafranca con el movimiento económico e industrial que tiene, con su tránsito tenga una carretera autonómica por dentro de la localidad en las condiciones en que esta la CV15.

A la Consellería de Obras Públicas, se han mandado acuerdos de plenos, unos propuestos por el Gobierno Popular local y otras visitas del Alcalde en persona y varias cartas, y nos comunican que harán lo posible por realizar las obras.

Que más nos gustaría al gobierno del PSOE del Ayuntamiento que estas obras se realizaran bien como ya se habló con la Consellería, rebajando toda la calle y con un proyecto de acuerdo con todos, incluidos los vecinos. Pero primero esta carretera no es competencia municipal, segundo no tenemos dinero para hacerla y tercero depende de la voluntad política para darle prioridad a esta carretera o ir a otra.

La culpa de que esta carretera autonómica no este en las condiciones que merece es del Partido Popular de Vilafranca a cuya cabeza esta el Sr. Vives, porque habrá que enseñarles a hacer política como hemos hecho otros cuando gobernábamos o hacen otros compañeros suyos del P.P., condicionando apoyos a inversiones:

No obstante puede haber otra opción como parece ser que ha escogido usted, subordinarse a los intereses generales de otros pueblos del P.P., frenar las obras de Vilafranca como esta carretera y predicar que no se hace nada, pero se equivoca al tirar piedras en su propio tejado. El único culpable de que esta carretera esté como esta es él y el partido popular. No cargue las culpas a los demás y asuma sus responsabilidades como Vilafranquino, y de lo contrario no asuma responsabilidad alguna.

El gobierno municipal socialista luchará para conseguirla pero depende de la voluntad política del Partido Popular.



POSIBLES URBANIZACIONES ILEGALES Y CHAPUZAS COMO LES LLAMA EL LIDEL DEL P.P.

Lo mejor que podrían hacer es callarse porque están tocando hierro y diré el motivo:

Hoy en Vilafranca hay ciudadanos que tienen interés en invertir e invertir en las zonas donde a los ciudadanos les interesa, estar cómodo y no donde personas que desconocen nuestro pueblo dicen que se debe construir a su capricho, bajo el asesoramiento del líder del Partido Popular de Vilafranca, es perfecto para él y para los que lo conocemos el chapucero más grande que ha existido en la historia de Vilafranca y lo podemos demostrar con pruebas, ya estamos cansados de sus mentiras.

Vamos a tolerar que los Vilafranquinos puedan tener un lugar de ocio digno y que no rompa la estética de la zona, pese a quien le pese, porque en la zona de Llosar es donde mejor esta turisticamente. Hemos pedido permiso para legalizarlo, aunque el gobierno autonómico del P.P. y Unión Valenciana se oponen, no obstante que estén tranquilos pues en junio ganaremos al P.P. y UV en la Generalidad y lo regularizaremos como se merece la zona.

La zona de Llosar es diferente hay agua, luz, colectores, así como dos vías pavimentadas, nadie puede poner trabas y debe ordenarse, hoy sin ordenar si que puede que alguno se pase.

Urbanismo, gobierno UCD hoy PP. 1.987 y anteriores. Por un mirador proyecto de obra. Colocación de viguetas en un tejado, proyecto. Subir un metro un tejado, también es necesario proyecto. Valoración de las obras menores, aparejar y visita para ver las obras hechas y entrada en pertenencias privadas.

Urbanización calles, el 100% los vecinos, en obras nuevas.

Subvenciones realización mínimas. Por vivienda sacada de aguas, proyecto.

Planes especiales de rehabilitación, cero.

Construcción de pequeños almacenes, necesidad de presentar proyecto.

Tenencia de escombros, impuesto.

Por distribución interior de una vivienda, presentación de proyecto.

Normas subsidiarias de 1.976.

Viviendas Protección Oficial colaboración cera.

Urbanismo 1.998.

Solo proyecto por viviendas nuevas enteras. Por vivienda nueva sacada de aguas proyecto.

Por subir una vivienda más de dos metros necesita proyecto.

Valoración de las obras menores, los propietarios ni se invade la intimidad de los domicilios y evita gastos al Ayuntamiento de los técnicos que una hora cuesta más que una mayoría de las valoraciones de obra.

Se han dado muchas licencias de obras a vecinos que no han urbanizado a la espera de subvenciones de la administración para que se ahorre dinero al contribuyente.

Junto a la Conselleria Socialista hicimos un PRU, hoy lo solicitamos pero no lo dieron.

Con la Generalidad Socialista hemos tenido más de 50.000.000 de pesetas en rehabilitaciones en la línea normal, hoy con el P.P. en Valencia es imposible.

Pequeños almacenes no necesitan proyecto. Normas subsidiarias nuevas ya en 1.994 y tres modificaciones en marcha para ayudar al urbanismo.

En viviendas de protección oficial hemos colaborado en todas, en alguna obra dotacional o de urbanismo.

Impuesto de escombros y grúas cero.

Urbanismo 1.987 a 1.999:

Vilafranca y sus ciudadanos han dispuesto de una tolerancia única en la provincia pero es favorable para el ciudadano y también para el pueblo en general que no se ha hecho ninguna chapuza, todo lo contrario.

Según la Ley toda licencia de obras deberá darse cuando los terrenos sean urbanos que para serlo deben tener: agua, luz, desagües, encintado de aceras y compromiso de que cuando se termine tenerlo todo urbanizado, así como la cesión gratuita al Ayuntamiento de los viales. Durante estos años el Gobierno actual Municipal, ha dado todas las facilidades que han necesitado los constructores, dando licencia de obras sin tener urbanizado el constructor el solar ni haber cedido los viales al Ayuntamiento. Ni depositar una fianza para garantizar la urbanización.

Los constructores se han ahorrado una gran cantidad de dinero en urbanizar porque el Gobierno Municipal se ha encargado de buscar dinero para urbanizar, colectores, agua, luz, etc.. Competencias del constructor que en ningún momento el Ayuntamiento tiene el deber de financiar la urbanización.

Pero a pesar del esfuerzo echo por el Gobierno Municipal últimamente se ha encontrado con problemas de cesión de los terrenos por parte de los vecinos, por negativas a pagar contribuciones especiales, otros que quieren cargar los gastos de adquisición de terrenos y urbanizar al Ayuntamiento y en definitiva que los vecinos de Vilafranca les financiamos los gas-



tos de urbanizar sus calles que les corresponde a ellos pagar y no a nosotros.

Esto supondrá que a partir del 1 de enero de este año 1.999 se aplicará la Ley a todos los que quieran obrar y tendrán que depositar una fianza por valor de la urbanización y deberán hacer una cesión al pueblo de los viales, se ha terminado el hacer el primo a favor de algún espabilado. Cada uno debe pagar con lo que le corresponde pero deben saber que nadie más que el interesado tiene el deber de financiar la urbanización suya ni el Ayuntamiento que es el pueblo ni nadie.

Decretos Ley:

Polígono industrial y amigismo.

Desde algún miembro del Partido Popular se ha criticado la política municipal sobre el polígono industrial pero para poder criticar hay que tener conocimiento de los hechos. En el año 1.991 el Alcalde de Vilafranca del actual gobierno municipal se desplazó a Madrid y tuvo una reunión con el Director General del SEPES organismo del Estado, para gestionar y construir polígonos industriales, el Director General le comunica al Alcalde que sí que le puede interesar invertir en Vilafranca en la construcción de un polígono industrial pero con unas condiciones.

Primera: Que haya suficientes solicitudes de empresarios para ampliar su actividad, alguna empresa nueva y una opinión empresarial favorable, que los terrenos para adquirir no superen las 200 pesetas metro cuadrado.

El Ayuntamiento hace un tanteo de precios de terrenos en la zona que sería importante industrializar y a menos de 1.500 ptas el metro cuadrado terrenos rústicos, no vende nadie.

Otra encuesta que se hace es a los empresarios locales, autónomos y personas en iniciativas, resultando de la encuesta, igual que hizo el CISE, nadie quiere ampliar ni trasladarse, solo una empresa contesta y no en positivo, total que ni la gente tiene interés, ni los precios de los terrenos son asumibles.

El invertir en esas condiciones hubiera sido un fracaso para el SEPES por lo cual no quiso realizarlo, porque no habida demanda.

Segundo:

En la línea de interés por parte del Ayuntamiento de que se dedicara una zona a industria, en 1.993 siendo Diputado Provincial Rogelio Tena, en la discusión política del PSOE, 1994-1999, incluye una partida de 80.000.000 de pesetas para la posible urbanización en lo referente a colectores y agua, si se hacía el polígono industrial y sabiendo que durante estos años se podía cambiar a otras zonas de colectores y abastecimiento, la habilidad fue del Alcalde para que lo incluyeran en el POL.

Como la demanda de empresarios era mínima y los terrenos seguían con unos precios muy altos, e incluso en algunos casos más altos, el Gobierno Municipal aprovecha este

dinero para apoyar a las zonas que más posibilidades tienen de construir alguna industria y zonas que no tienen agua ni colectores y de esta forma apoyamos a algún empresario que quiere obrar en concreto dos y así lo hacemos.

El primer año del Poli realizamos el colector a 2'5 metros de profundidad en la zona de Peino Escala, para que todos los terrenos industriales puedan desaguar en el grupo Francoli no se puede sacar el agua de las viviendas, realizamos un colector general.

El portavoz del Grupo Popular quiere hacer ver que aquí hay una gran demanda de industrializar y por desgracia no es así, pero claro el portavoz del P.P. es amigo de uno de los que quieren ampliar, pero sepa que este gobierno municipal, ha apoyado a este empresario igual o más que a otros del Leader, en la colocación del agua y desagüe donde usted sabe a quien van a dar servicio, pues a la finca de su amigo y otros que lo necesitan, pero deben saber todos que este Gobierno Municipal no favorecerá más a unos empresarios que a otros creando una discriminación que por parte de algunos parece insinuar todos igual.

Pero el trabajo a favor de la instalación de un polígono industrial no para, el Alcalde se reunió con el Director General de industria en 1.996 para que la Conselleria construyera un polígono industrial lo mismo que el SEPES, si hay demanda de instalación o ampliación de industria, se puede realizar, nadie quiere despilfarrar el dinero sin garantías y que los precios de los terrenos fueran razonables.

No obstante este Alcalde no renuncia a que se construya un polígono industrial, seguimos buscando unos terrenos asequibles y lo haremos si hace falta.

Hay que destacar que la construcción de un polígono industrial corresponde o al SEPES o a la Conselleria de Industria, que tiene competencias que están gobernadas por el P.P. aquí es donde el Jefe de la oposición debería de hacer hincapié si tiene tanto interés en que se realice el polígono industrial el Alcalde consiguió 80.000.000 de pesetas para colectores y agua, a ustedes les corresponde conseguir el que la administración del P.P. invierta en un polígono industrial si tanta falta hace, no culpen a nadie porque esos 80 millones los consiguió un alcalde socialista para beneficio del pueblo y se han aprovechado para obras de primera necesidad, ahora le corresponde a usted y su partido poner el dinero para hacer el polígono, el gobierno municipal lo apoyaremos y no vayan engañando a la gente, este Ayuntamiento ha apoyado todas las iniciativas a favor de un polígono pero ya hemos expuesto porque se ha hecho. El responsable de que no se haya realizado en estos cuatro el polígono industrial es el Partido Popular que tiene las competencias sobre polígonos industriales, el Gobierno Municipal consiguió 80 millones para obras de primera necesidad, colectores y agua y así lo ha invertido, por lo cual debería ser felicitado, ustedes el Gobierno Popular les corresponde hacer el polígono industrial si tan necesario es y no han invertido ni una peseta, nosotros hemos invertido 80.000.000 ptas. Vilafranca necesita menos propaganda y más hechos y poco a poco sus mentiras y propagandas se demostrarán.

## CARRETERA VILAFRANCA-CASTELLFORT

Tal y como lo programó la Excm. Diputación Provincial de Castellón, antes de que el frío llegara, las obras de ampliación del Camino Rural Vilafranca-Castellfort, convertido en estos momentos en una carretera propiedad de la citada Diputación, va a ser una realidad gracias a la gestión realizada por el portavoz del Partido Popular de Vilafranca, que estaba delegado por el Alcalde, y por el Alcalde de Castellfort.

Cuando se hace una cosa bien hecha hay que felicitar a quien la hace, pero es lástima que no hayan hecho más cosas. Quiero felicitar a Jaime Vives y a su partido, que es al 100% éxito del Partido Popular, por la ejecución de la citada obra, esperando que el Ilmo. Sr. Presidente de la Excm. Diputación Provincial de Castellón venga a su inauguración.

Enhorabuena Castellfort y Vilafranca por poder disfrutar de una carretera en tan buenas condiciones.

## OBRAS PAVIMENTACION CAMINOS

El Ayuntamiento de Vilafranca ha realizado obras de pavimentación con hormigón de los siguientes caminos:

1º) Del Mased a la Depuradora con una distancia de 900 mts. y una anchura de 4 metros, siendo el importe de 3.000.000 de pesetas financiadas con el 40% por la Consellería de Agricultura y el resto, es decir, el 60% por el Ayuntamiento mediante fondos propios.

2º) Tramo de 70 mts. en el «Racó dels Calvos» que supondrá una mejora importantísima y que ha sido financiado de la misma forma que el camino anterior.

Además, para el año 1.999 el Ayuntamiento va a pedir a la Consellería de Agricultura que subvencione el 40% de la obra de pavimentación con hormigón del camino de La Parreta y sus cunetas debido a que se encuentra en muy mal estado.

Se espera la aprobación de la citada subvención para la mencionada obra.

## MUROS DE PIEDRA

El Ayuntamiento de Vilafranca ha solicitado ayuda económica para obras de reconstrucción de muros de piedra en la zona de la Foz, puesto que en el barranco se ha producido una erosión muy importante y sólo con la reconstrucción de los citados muros se podrá frenar.

El presupuesto de las citadas obras asciende a más de 4.000.000 de pesetas y gracias a ello se podrán crear varios puestos de trabajo durante unos meses.

Además, el Ayuntamiento también ha realizado otra solicitud para el vallado del vertedero de residuos sólidos urbanos antiguo con la construcción de un muro de piedra de 6 metros de alto por 1 metro de ancho al objeto de luchar contra la erosión.

Asimismo, también ha solicitado ayuda para actuar en una zona de la carretera de Castellfort.

Se espera que la Administración atienda al Ayuntamiento de Vilafranca aprobando dichas obras.

## OBRAS REMODELACION ESCALERAS ACCESO IGLESIA

Con motivo de la ejecución por parte del Ayuntamiento de la obra «Remodelación escaleras de acceso a la Iglesia» han habido muchas críticas debidas a opiniones opuestas, pero lo único que ha intentado este Alcalde ha sido arreglar dichas escaleras que eran diferentes a la estética de todo el entorno, con unas escaleras de piedra que eran incómodas porque tenían mucha más pendiente que ahora, no tenían pasamanos y ahora lo tienen, y si a todo lo citado le añadimos que el envejecimiento de la población en esta zona del pueblo cada vez es mayor se deduce que las citadas escaleras se tenían que arreglar.

En la mencionada obra este Alcalde, puesto que la misma, como la mayoría de las que se hacen, no necesita proyecto, la ha dirigido personalmente con la conciencia de hacerla bien, procurando que las escaleras quedaran llanas y que no se perjudicara a los vecinos.

Creo que, con esta obra que todos pueden ver, se ha dado una lección porque las cosas hasta que no estén hechas no pueden ser criticadas, y lo digo porque hubo un político del pueblo que dijo que la obra todavía puede volverse a deshacer, pero hasta aquí llega la ignorancia, ya que se ha hecho lo mejor que se ha podido y ahí están los hechos. Los vecinos pueden disfrutar en estos momentos de unas escaleras cómodas y de un entorno en el que nada rompe con la estética como sucedía anteriormente con las aceras.

Enhorabuena vecinos.

El Alcalde.

## OBRAS DEL CAMPO DE FUTBOL

Ya se han terminado las obras de "Remodelación del Campo de Fútbol", realizándose todas las necesidades previstas de acuerdo con los intereses del Club de Fútbol a excepción de una muy importante que no estaba prevista en el Proyecto como son las oficinas que para el presente año las realizará el Ayuntamiento de Vilafranca.

Las obras ejecutadas en el Campo de Fútbol son el vallado y enlucido de todo el campo, cambio de 7 aspersores, colocación de hormigón y losetas en los laterales, pintar todo el exterior y el interior, colocar un mural en la fachada con un escudo, en los vestuarios los servicios, las duchas, el piso y los azulejos de las paredes se han cambiado, etc.

Se trata de una obra más realizada bajo la mirada diaria del Alcalde y también de los directivos del Club de Fútbol, quedando atrás las mentiras vertidas en la obra, como en muchas más, de que nos gastaríamos el dinero en otras cosas que no fueran el Campo de Fútbol.

Hemos realizado un depósito de agua con capacidad para 60.000 litros y no de 20.000 litros, las casetas las hemos hecho lo mejor posible, se ha puesto una bomba a presión, puertas de hierro, se ha realizado la fachada de entrada que no estaba en el Presupuesto, pero, como siempre, queremos hacer las cosas bien como en todas las obras, primando más la calidad que no los proyectos que muchas veces son erróneos.

El Ayuntamiento de Vilafranca va a inaugurar las obras a la mayor brevedad posible, esperando la asistencia del Presidente de la Diputación Provincial de Castellón.





## MUROS DE PIEDRA

El Ayuntamiento de Vilafranca, junto con la Consellería del Medio Ambiente, siguiendo con su afán por mejorar el entorno ha realizado en el año 1.998 varias obras de recuperación de muros de piedra en el "Barranc de les Covetes", camino al río y junto a los abrevaderos.

Para el año 1.999 el Ayuntamiento ha solicitado la recuperación de varios muros en la cantera de la Fos, pretendiéndose con ello luchar contra la erosión.

Dichas obras son muy importantes porque con ellas se recupera el entorno y, al mismo tiempo, se crean puestos de trabajo que tan necesarios son para la supervivencia de las personas sin empleo fijo.

Se espera que la Consellería apruebe la solicitud, puesto que fue una sugerencia del Director Territorial del Medio Ambiente, Sr. Martín Arroyas.

**EL AYUNTAMIENTO DE VILAFRANCA NO PIERDE CONVOCATORIA ALGUNA, EN TODAS SOLICITA AYUDA.**

## CARRETERA DE CASTELLFORT

Hace unos meses el portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Vilafranca propuso en un Pleno que se cediera a la Excm. Diputación Provincial de Castellón el camino rural que une Vilafranca con Castellfort. Dicha propuesta fue aprobada por unanimidad y, al mismo tiempo, también se aprobó que el citado camino que se iba a convertir en carretera tuviera una mayor anchura, convirtiéndose en una carretera provincial. Al mismo tiempo se delegó en el concejal Jaime Vives para que se llevaran a cabo las obras y en estos momentos gracias al Presidente de la Diputación Provincial de Castellón la carretera es una realidad.

Muchas más obras se hubieran podido hacer en Vilafranca durante los últimos tres años si el portavoz del Partido Popular en la localidad en vez de salir en los medios de comunicación, aunque no sabemos si internamente en negativo y nunca en positivo, hubiera aplicado lo que ha hecho con la carretera de Castellfort, porque otro gallo cantaría, aunque por desgracia para el municipio no ha sido así.

No obstante, el prestigio de Vilafranca y su Alcalde ha supuesto seguir en el ritmo de inversiones de otros Gobiernos.

Gracias Partido Popular de la Provincia y parte del Local de Vilafranca.

## CALLE SAN MIGUEL

El Gobierno Municipal del PSOE apoyó en su momento la reparación de la calle San Miguel, solicitando una subvención a la Diputación, aún no hemos recibido respuesta a sabiendas que la Diputación tiene líneas de subvenciones que se conceden políticamente, hasta aquí llega la ceguera del Grupo Popular Municipal que quiere cargar contra el Ayuntamiento su incompetencia ante el Partido Popular Provincial y su poco peso, porque todos deben saber que las subvenciones de la Diputación para obras de este tipo no están reguladas y el Gobierno de turno puede adjudicarlas a quien desee.

Si tanto interés tiene en que se haga, nosotros somos los más interesados, aplique por una vez su poder político para que nos lo concedan, entonces tendrá derecho a criticar. Cuando deben saber todos que son ustedes el Partido Popular los que no conceden la subvención desde la Diputación para hacer las obras.

En otros casos que pedimos al Gobierno Municipal Socialista si que conseguimos ayudas, será que su incompetencia llega hasta con los de su propio partido político.

**ESCALERAS IGLESIA**

Cuando una persona miente, una vez más, los vecinos deben conocer la verdad.

Muchos eran los vecinos que habían protestado por la situación de deterioro de las escaleras de subida a la Iglesia de la parte izquierda y otros como el grupo de gobierno Socialista estaban viendo que la parte derecha no guardaba la estética con el entorno.

Cuando el Grupo Socialista puso en marcha en una acuerdo de Comisión de Gobierno la ejecución de las obras, en seguida se puso en marcha el Sr. Vives. Diciendo que si lo que se pretendía era hacer una entrada a una vivienda particular, que íbamos a destrozar el entorno y otras cosas. Ya el Alcalde había dado orden de comenzado las obras y hasta que no estaba desmontado todo no quiso llamar a los vecinos para que entre todos decidiéramos como hacerlo después de que el Alcalde explicara su opción.

Y los vecinos dicen que lo hagamos como el Ayuntamiento crea conveniente.

El tema queda así, el alcalde pide bordillos y piedras trabajadas para la entrada y escaleras se comienza el montaje, Vives y otro se meten dos o tres veces con los obreros pero no con el Alcalde, que es quien todos los días dirige la obra, según lo que acordamos el Grupo Socialista Municipal. A mitad de la obra Vives pregunta al Alcalde si la parte derecha también se hace y le dije que sí y nada más, un día le pregunte a la Arquitecto que le parecía y dijo que bien y así se hizo. Como muchas obras más que hemos hecho. A nuestra manera y forma que ha supuesto puede que alguna vez tomar una responsabilidad mayor de la que podríamos asumir, pero es una satisfacción muy grande hacer las cosas bien y la historia nos ha dado la razón los técnicos solo son necesarios si obliga la Ley. Porque podría enseñarles proyectos que se han echo en los últimos 11 años y antes, si se hubiesen hecho como dice el proyecto la chapuza estaría servida.

Espero que esto aclare como se han hecho estas obras quien las dirigió y que criterios son los que tiene este Gobierno, que igual asumimos lo que sale bien como lo que no lo es tanto, pero que nadie se ponga faroles que no son ciertos.

**OBRAS CAMPO DE FUTBOL**

Hace un tiempo algún político local dijo que el Ayuntamiento no realizaría las obras que estaban previstas en el presupuesto. Este Sr. no conoce ni la historia de esta obra ni lo que es hacer bien las obras.

Si bien el informe escrito había un pequeño aljibe, en la memoria no estaba la partida presupuestaria, pero como los directivos del Equipo de Fútbol y el Ayuntamiento sabían que es necesario hacer un buen aljibe. Se hace de más de 60.000 litros de agua, el equipo de bombeo es especial y se tiene que hacer a medida, a parte de la puertas y ventanas que estaban revistas

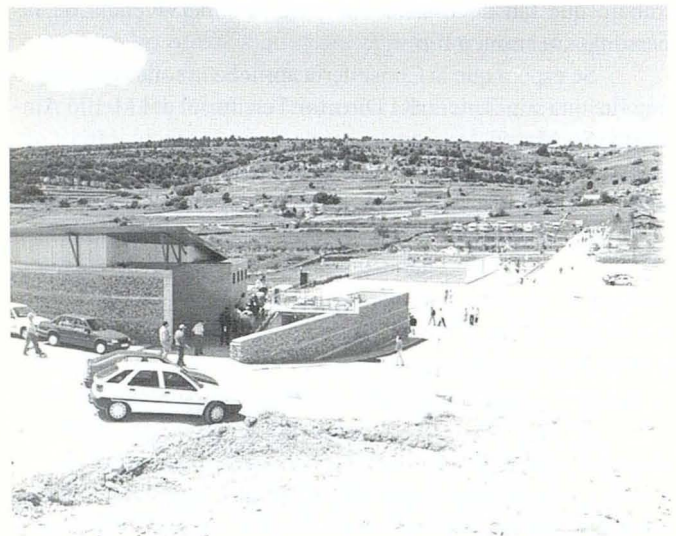
en el proyecto en los vestuarios sean tenido que colocar tres puertas más, dos de hierro y una de madera. Se ha restaurado el tejado, realizado un muro al lado de la zona de F.P., hemos cambiado la fachada de sitio colocando unos azulejos y placa, se han enlucido las paredes, devueltos 9x2 metros de muro, los vestuarios se ha realizado lo más bonitos posibles, pues menos el tejado prácticamente todo lo demás es nuevo.

En cuanto al tema de iluminación, les invito a que visiten cualquier otro campo de fútbol y verán como no hay ninguno que la tenga tan buena.

Lo hemos pintado, pavimentado todo el alrededor y una actuación más que no estaba prevista el vallado de todo el campo, calefacción en los vestuarios, dotación de mobiliario, colocación de bordillo y escaleras en la entrada del campo. En definitiva a pesar del problema de que ninguna empresa quiso hacer la obra el Ayuntamiento lo ha realizado y mucho mejor, y más amplia que si lo hubiese hecho una empresa privada.

Quiero felicitar en primer lugar a la esposa y al hijo del Sr. Jaime Rubio que junto a los demás directivos del fútbol y al Alcalde, iniciaron este proceso de mejoras, con conversaciones sobre todo con D. Carlos Fabra Carreras, Presidente de la Diputación, artífices de esta obra de la cual todo podemos estar satisfechos, en breve terminaremos los pequeños detalles y puede que tengamos un marcador electrónico, el Alcalde esta haciendo las gestiones necesarias para conseguirlo. Cuando este todo finalizado se hará la inauguración con la presencia de todos los que han colaborado para que esta obra sea una realidad.

Enhorabuena a la Directiva, los jugadores y los aficionados.





## MUNICIPAL

### OBRAS CENTRO DE SALUD

La Conselleria de Sanidad a petición del Ayuntamiento aprobó una subvención de 5 millones de pesetas para realizar una serie de obras que están especificadas en un proyecto redactado por D. Lucas Castellet Artero y cuyo resumen es el siguiente:

DEMOLICIONES Y TRABAJOS PREVIOS .....	83.408 PTAS.
ALBAÑILERIA Y CERRAMIENTOS .....	360.138 PTAS.
SOLADOS Y PAVIMENTOS .....	158.460 PTAS.
CHAPADOS Y ALICATADOS .....	201.263 PTAS.
CARPINTERIA INTERIOS Y MAMPARAS .....	144.739 PTAS.
CARPINTERIA EXTERIOR .....	1.417.024 PTAS.
CERRAJERIA .....	332.350 PTAS.
VIDRIOS .....	903.145 PTAS.
REVESTIMIENTOS CONTINUOS .....	64.754 PTAS.
PINTURAS .....	120.296 PTAS.
ELECTRICIDAD Y BAJA TENSION .....	83.600 PTAS.
FONTANERIA Y CALEFACCION .....	263.591 PTAS.
APARATOS SANITARIOS .....	5.139 PTAS.
INSTALACIONES DE PROTECCION .....	687.093 PTAS.
PEM .....	4.825.000 PTAS.
GASTOS GENERALES 5% .....	723.750 PTAS.
BENEFICIO INDUSTRIAL 6% .....	289.500 PTAS.
TOTAL PEM+GG+BI .....	5.838.250 PTAS.
I.V.A 16% .....	834.120 PTAS.
T O T A L .....	6.772.370 PTAS.

El Ayuntamiento subastó la obra y lo publicó en el BOP y ninguna empresa presentó plica, por lo cual quedaron desiertas las obras, pues el precio de las unidades de obras estaba por debajo del precio del mercado, según decían algunos.

La obra tuvo que hacerla el Ayuntamiento contratando a terceros y con medios propios.

Fuera del proyecto y coste real obra:

MANO DE OBRA .....	3.430.436 PTAS.
MATERIAL ELECTRICO .....	165.953 PTAS.
MATERIAL FONTANERIA .....	64.651 PTAS.
MATERIAL .....	1.309.060 PTAS.
GRAVA Y ARENA .....	121.800 PTAS.
TRANSPORTE ESCOMBROS Y MATERIALES .....	554.541 PTAS.
PINTURAS .....	84.870 PTAS.
MATERIAL CONSTRUCCION .....	36.604 PTAS.
FONTANERIA .....	24.529 PTAS.
HERRERIA Y VALLADO .....	177.782 PTAS.
CARPINTERIA INTERIOR .....	443.568 PTAS.
CALDERA CALEFACCION .....	200.071 PTAS.

T O T A L ... 6.617.865 PTAS.

FUERA DE PROYECTO:

-Demoliciones, este capítulo está por debajo ya que nadie pudo hacer el trabajo de demolición por menos del triple del coste.

-Albañilería, colocar los ventanales, hacer la rampa, esta por debajo, hay muchos más trabajos y más metros de los previstos.

-Solados, solo el material vale el presupuesto.

-Pinturas, hay más metros, solo la pintura vale el presupuesto.

-Electricidad y baja tensión, solo entraba la línea, hemos tenido que cambiar las luminarias, colocar enchufes y todo lo que hacía falta.

-Fontanería y calefacción, lo hemos colocado todo nuevo. Pues con 263.591 pesetas, no podía incluirse ni la caldera.

-Aparatos sanitarios han tenido que ser nuevos y para minusválidos como marca la Ley.

-Hemos cambiado la bañera que no estaba previsto. Colocado un lavabo nuevo.

-Se ha colocado un banco y un lavabo nuevo en la sala de urgencias.

-Ha habido que reparar el tejado que estaba deshecho.

-La rampa de la entrada no estaba prevista en condiciones, como se ha hecho.

-Para mejorarlo vamos a colocar una caldera para el piso.

-Hemos hecho otra puerta por detrás por el piso.

-Se ha comprado una lavadora de 65.000 ptas.

-Y se ha colocado una fuente de hierro.

Pero después de las obras hechas bien y con ganas de mejorar, para este presupuesto 1.999 hemos presupuestado el Ayuntamiento lo suficiente para una caldera nueva que separe lo que es el Centro de Salud, con la vivienda del primer piso y para la compra de una fuente de hierro y una puerta para hacer la entrada de la vivienda por la parte de atrás y no haya que pasar por el centro de salud.

A pesar de que uno quiera hacerlo bien siempre queda algo que no lo está y como nos preocupamos por el pueblo, trabajamos así, si esto es despilfarro, si dejar las cosas bien y no a medias. Cuando la gente quiera hacer chapuzas que no deben votarnos a nosotros.

De lo que se desprende la primera memoria que ascendía a 6.488.480 ptas. que mandamos se nos recortó a 5.000.000 ptas. pues es mentira que Sanidad estaba dispuesta a darnos lo que pidieramos.

La memoria valorada y posteriormente el proyecto estaban los precios por debajo del precio de mercado, por lo cual subasta-

mos la obra y fue publicada en el BOP y ninguna empresa presento oferta y me dijeron que no se podía hacer la obra con esos precios y en algunas partidas había menos metros presupuestados de los reales.

Es de vergüenza que la oposición critique con mentiras y quiero que todo el mundo conozca la verdad.

Al Grupo Socialista Municipal nos gusta hacer las cosas bien y no como otros hacen en otros sitios e hicieron aquí.

El Gobierno Municipal esta preocupado por que todo el mundo tenga una Sanidad más humana y que este a gusto, sabía que la calefacción no funcionaba correctamente, los minusválidos estaban abandonados pues no había entrada, por las ventanas y puertas entraba mucho frío, la pintura instalaciones de gas y agua estaban deterioradas, ante esto pedimos ayuda a la Conselleria de Sanidad se nos rechaza la primera vez y la segunda se aprueba pero recortando el presupuesto a 5 millones de pesetas.

Para solucionar todos estos problemas hace falta.

Cambiar la caldera de la calefacción y todas las instalaciones y así se ha hecho.

Por las ventanas entraba mucho frío y había que cambiarlas y colocar doble cristal, así se ha solucionado el problema.

Era necesario reparar todo el tejado porque estaba desecho, por lo que se ha reparado todo.

La instalación de la luz era anticuada y deficiente, por lo que se tenía que arreglar lo hemos hecho, colocando enchufes y todo lo que nos indicaron los médicos.

No había rampa de minusválidos pero no hacer una chapuza y hacer un entrador de un metro hemos realizado una rampa cómoda y entrada a la puerta de emergencia con una escalera central. Esto supone un coste adicional de la obra, pero no íbamos a dejarlo mal.

Hemos pintado todo por dentro y por fuera y las puertas interiores.

Hemos adecuado un servicio nuevo para minusválidos.

Se ha construido una sala de urgencias nueva dotándola de lavabo, armarios, etc..

Todo esto a supuesto un aumento del gasto por supuesto, pero que habría hecho el P.P., dejarlo todo a mitad, este gobierno municipal no lo ha hecho, ha hecho una obra bien hecha pues con los recortes hubiese sido una chapuza como las que ustedes pretenden hacer, habría que felicitar al Gobierno Municipal por hacer las cosas bien hechas y no censurar a quien quiere hacer creer que los burros vuelan como el P.P..

La gente sabe como funciona la calefacción en la actualidad y como funcionaba, y sabe que esta bien hecho y quien lo ha

## OBRAS QUE VAMOS A HACER HASTA EL 13 DE JUNIO

1ª) Por orden de necesidad la primera obra es la terminación de la Casa de la Cultura y colocación de una fuente en la plaza.

2ª) Hemos solicitado al Patrimonio del Estado la reversión del solar cedido a la Guardia Civil para la construcción de un nuevo cuartel al objeto de ejecutar una 1ª Fase de la Sala de Ensayos para la Banda de Música, teniendo en cuenta que las oficinas técnicas están diseñando una propuesta del solar. Además, una segunda fase se presupuestará a la mayor brevedad posible.

3ª) Construcción de 120 nichos.

4ª) Adquisición de terrenos para cederlos a la Diputación Provincial de Castellón con el fin de que construya un Punto Limpio.

5ª) Adquisición de terrenos para la posible ampliación del Cementerio Municipal.

6ª) Construcción Caseta de Productos Pecuarios.

7ª) Colocación de 5 parques infantiles.

8ª) Terminar la plaza Buena Vista sita en el Paseo Losar.

9ª) Colocación de señales y plantado de plantas y árboles autóctonos en el Jardín Botánico, así como una señal en la entrada.

10ª) Conseguir que la Dirección Provincial de Carreteras de la Conselleria de Obras Públicas, Urbanismo y Transportes realice el proyecto de la travesía de la carretera que pase por el municipio, realizándose obras de mejora de asfaltado y de urbanización.

11ª) Que Obras Públicas cumpla el Convenio del Agua y dé una solución a la zona industrial sobre abastecimiento de aguas.





PLENO  
SESION ORDINARIA DIA 08-10-98

- 1.- Aprobar, por unanimidad, actas de las sesiones anteriores.
- 2.- Aprobar, por unanimidad, convenio con la mercantil Canet Sansano para la recogida de animales muertos.
- 3.- Adjudicar, por unanimidad, la realización de la obra «Ampliación Cementerio Municipal» a la mercantil ORDOSA, S.L. por la cantidad de 5.846.400 pesetas.
- 4.- Aprobar, por unanimidad, destinar la casilla de peones camineros sita en la CS-803, P.K. 3´800 del término municipal, a ecomuseo.
- 5.- Dar cuenta de la propuesta presentada por la Mutua Fraternidad.
- 6.- Despacho extraordinario:
  - a) Dar cuenta escrito Video-Club Vilafranca agradeciendo al Ayuntamiento las últimas reformas efectuadas en el mismo.
  - b) Solicitar, por unanimidad, a la Agencia Valenciana de Turismo la inclusión de Vilafranca en la condición de municipio turístico de la Comunidad Valenciana con la vía de Destino Vacacional.
  - c) Dar cuenta balance de la Comisión de Fiestas-98:
 

- Ingresos .....	19.174.744 ptas.
- Gastos .....	18.664.697 ptas.

 El superávit será destinado de la siguiente forma:
    - 500.000 ptas. para arreglo de los corrales y 10.047 ptas. para el mantenimiento de la cuenta de la próxima Comisión.
 La Corporación felicita a la Comisión de Fiestas.
  - 7.- Ruegos y preguntas.

SESION EXTRAORDINARIA Y URGENTE DIA 27-10-98

- 1.- Aprobar inicialmente, por unanimidad, las modificaciones de crédito números 1´98 y 2´98, someterlas a información pública y si no hay alegaciones durante la exposición entenderlas aprobadas definitivamente.
- 2.- Con los votos a favor del Grupo Socialista y en contra de los Grupos PP e IU se aprueba moción del Grupo Socialista instando al Consell de la Generalitat para que subvencione con fondos públicos los medicamentos excluidos de la financiación pública.
- 3.- Aprobar, por unanimidad, solicitar a la Conselleria de Agricultura la provisión de la plaza del Secretario Oficial de las extintas cámaras agrarias.

SESION ORDINARIA DIA 12-11-98

- 1.- Aprobar, por unanimidad, actas de las sesiones anteriores.
- 2.- Aprobar, por unanimidad, la instalación de un vertedero de residuos inertes en el término municipal de Vilafranca del Cid.
- 3.- Otorgar, por unanimidad, licencia de obras a Canal 9 TVV para la ubicación de una caseta de 2 por 2 metros.
- 4.- Aprobar, por unanimidad, el proyecto denominado «Centro Cultural 4ª Fase», con un presupuesto de 16.671.228 pesetas, y solicitar la delegación de la citada obra.

5.- a) Aprobar, por unanimidad, moción 1ª del Grupo Socialista referente a adherirse al día internacional de NO MAS VIOLENCIA CONTRA LA MUJER, así como la total repudia y condena a cualquier tipo de agresión.

b) Aprobar, con los votos a favor de los Grupos Socialista e Izquierda Unida y en contra del Grupo Popular, moción 2ª del Grupo Socialista referente a sumarse a la convocatoria de manifestación a celebrar el próximo 12 de noviembre en Valencia en defensa del empleo, la seguridad en el trabajo y contra los recortes sociales practicados por la política del Gobierno Valenciano.

c) Aprobar, con los votos a favor de los Grupos Socialista e Izquierda Unida y en contra del Grupo Popular, moción 3ª del Grupo Socialista por la que se insta al Consell de la Generalitat a que se cumpla lo dispuesto en el artículo 2º de la Ley de Creación de la Radio Televisión Valenciana.

6.- Rectificar, por unanimidad, acuerdo plenario relativo a la obra «Acondicionamiento Campo de Fútbol», incluida en los Planes Provinciales para 1.998 referente a que dicha obra se ejecutará por administración, así como aprobar, por unanimidad, la modificación del proyecto de la mencionada obra con un presupuesto de 9.994.639 ptas.

7.- Aprobar, por unanimidad, el pliego para la concesión por procedimiento restringido mediante concurso sobre terrenos para la instalación de un parque eólico en el término municipal de Vilafranca.

8.- Ruegos y preguntas.

COMISION DE GOBIERNO

SESION ORDINARIA DIA 20-10-98

1.- Aprobar, por unanimidad, el acta de la sesión anterior.

2.- Aprobar, por unanimidad, ejecutar por vía de urgencia las obras de mejora de las escaleras de acceso a la Iglesia y al Ayuntamiento.

3.- Felicitar, por unanimidad, a la Unió Musical Vilafranquina por el éxito obtenido en el Certamen Autonómico de Bandas de Música, así como realizar un homenaje a todos los músicos de la Banda, activos y jubilados.

4.- Solicitar, por unanimidad, a la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia que cambie el tipo de calefacción prevista de gas-oil para el Centro de EGB y ESO Nuevo por calefacción de gas.

Además, también se le pide a la citada Conselleria que cuando haga las obras de remodelación del mencionado Centro tiene que dejar limpia la entrada para el Campo de Fútbol.

5.- Aprobar, por unanimidad, ejecutar la obra de Infraestructura Agraria «Camino depuradora y subida Racó Els Calvos».

6.- Adquirir, por unanimidad, un Grupo de Presión a la empresa URADIS T.Y.P.S.A. por el importe de 438.456 ptas., por ser la oferta más económica.

7.- Adquirir, por unanimidad, 4 mangueras de 20 metros que se dejarán en la Cruz Roja para protección y prevención de incendios en el municipio, así como informar al vecindario que cuando haya un incendio lo primero que hay que hacer es llamar al 085 y después ir a coger las citadas mangueras.

8.- Informe Alcaldía sobre visita al Director Territorial de la Consellería de Agricultura para tratar diversos temas como arreglo de caminos, construcción de balsas, cubrir plaza Cámara Agraria Local, etc.

SESION ORDINARIA DIA 03-11-98

- 1.- Aprobar, por unanimidad, acta de la sesión anterior.
- 2.- Aprobar, por unanimidad, organizar, con las Asociaciones de la localidad, una campaña de ayuda para los Países de América Central afectados por el Huracán Mitch.
- 3.- Aprobar, por unanimidad, destinar la cantidad prevista en el Presupuesto para el Sahara por importe de 278.321 ptas. a los países afectados por el Huracán Mitch.
- 4.- Solicitar, por unanimidad, una subvención a las empresas Eduardo Laborda, Bombas SPA y Aznar, S.A. para un marcador electrónico a instalar en el polideportivo municipal.
- 5.- Informe Alcaldía sobre sentencia por cogida de toros ocurrida en las Fiestas Patronales-96 en la que se absuelve a la Comisión de Fiestas y al Ayuntamiento de cualquier responsabilidad, puesto que sólo es responsable la persona a quien cogió el toro por estar dentro del recinto en el que se celebraba el espectáculo taurino.
- 6.- Contratar, por unanimidad, con la empresa URADIS que sirva un Parque Infantil por importe de 1.663.243 ptas., por ser la oferta más ventajosa, de acuerdo con la propuesta de la Fundació Els Ports-Maestrat de subvencionar Parques Infantiles.
- 7.- Informe Alcaldía actuación del Grupo XARXA TEATRE el próximo 21 de diciembre en el municipio, teniendo en cuenta que los gastos de dicha actuación serán pagados al 100% por la Diputación Provincial de Castellón.

SESION ORDINARIA DIA 17-11-98

- 1.- Aprobar, por unanimidad, acta de la sesión anterior.
- 2.- Adquirir, por unanimidad, a la empresa URADIS dos calderas de calefacción, a ubicar en el Cuartel de la Guardia Civil y en el Centro de Salud, por tener la oferta más ventajosa.
- 3.- Aprobar, por unanimidad, solicitar a la Consellería del Medio Ambiente, de acuerdo con la Orden del 4 de junio de 1.997 por la que se establecen ayudas para la conservación de suelos, que incluya al municipio con las obras «Acondicionamiento Muros en el Barranco de la Fos» y «Lucha contra la erosión en el antiguo vertedero».
- 4.- Solicitar, por unanimidad, la inclusión en el POL.-99 de la Diputación Provincial de Castellón con la obra «Colectores a depuradora y hacia paseo Llosar y agua» para la zona que va desde la Plaza Buena Vista y la Serrería de Herrero hacia el paseo del Llosar.



OPINION

El Alcalde de Villafranca se preocupa sin partidismos de los intereses de los ciudadanos de Villafranca y de España, esta es una muestra más de la realidad:

INDIGNACION DE PERTENECER A UN PARTIDO POLITICO QUE SE LLAMA DE IZQUIERDA:

Hace ya más de una año leí en la prensa un artículo en el cual se decía, los Diputados y Senadores, con dos Legislaturas tendrán derecho a pensión de jubilación. Si esto es cierto y los parlamentarios del PSOE e I.U. lo han apoyado, estamos ante la regresión moral e indignante de la historia de este país. Vergüenza les debería dar con los sueldos que están cobrando y que no paran de subir, sin rechistar ni uno, se atreven a crear la discriminación que están creando, las pensiones de miseria para los trabajadores, la seguridad social hay que recortar los servicios, los sueldos hay que frenarlos, pero no los suyos.

Como, estos señores, se pueden atrever a presentarse a pueblo alguno ya no solo para explicarles a los vecinos sus programas, todos muy solidarios, cuando la desvergüenza de ellos llega a discriminar a todos los ciudadanos del país menos los políticos que van chupando del bote, pero es más grave aún cuando se dirigen a los alcaldes de los pueblos de menos de 5.000 habitantes, que si bien alguno que esta 16 horas al día cobra un sueldo bajo, no tienen derecho al paro la mayoría no cobran nada y les cuesta dinero del bolsillo.

Con que, pueden predicar solidaridad, vergonzoso y creo que no puede ser constitucional. Y espero que alguien con sentido común obligue a anular este acuerdo discriminatorio para todo el país, o de lo contrario vale más que se abstengan de hacer acto de presencia en algunos pueblos, porque la gente honrada, no son dignos de representar al pueblo, que si les vota no es para su beneficio, sino todo lo contrario para que trabajen por el pueblo y para beneficio de este, o si quieren hacer las chapuzas que están haciendo pónganlo en sus programas electorales, no defrauden a la gente del pueblo honrada.

Cuenten a la gente las horas que pierden en el trabajo de su cargo, el sueldo que cobran y los privilegios que algunos se están montando y puede que no les vote ni la mujer, lo normal en la historia de este país ha sido que la derecha, siempre ha tenido la fama de estar en los cargos para llevarse sus intereses, pero la llamada izquierda, asume sus privilegios y se calla y no tolera como votante de un partido socialista obrero.

Que cualquier ciudadano tenga que tener 15 años cotizados y un Diputado con dos años cotizados pueda cobrar una pensión para mí es tan grave como el que desprecia los derechos humanos y crea varias clases de personas.

Que tengan claro estos enchufados señores Diputados, que en este país aun quedan políticos honrados y trabajadores, que con 140.000 ptas hacen 14 horas o las que hagan falta, otros que aún lo son más que sin cobrar hacen su trabajo en Ayuntamientos con menos horas y que además la política les cuesta



dinero del bolsillo y en esos sí que puede confiar la gente.

Otros como Diputados Provinciales de Castellón que con una familia y dos hijos no llegan a cobrar las 100.000 ptas al mes y que además hay otra situación peor que tanto Alcaldes como Diputados provinciales con esos sueldos, no tienen derecho al paro, aunque hayan cotizado 16 años, esto es grave.

Lamento mucho y me duele tener que criticar una situación que clama justicia en favor del pueblo llano.

Quería y quiero entender que todos los políticos no somos iguales, pero estos actos discriminatorios dan la razón a quienes piensan que todos somos iguales y no es así.

EL ALCALDE DE VILAFRANCA

## MOCIONES

Mociones para incluir en los presupuestos de la Generalidad, propuestas por el PSOE y rechazadas todas por el P.P. y algunas por Unión Valenciana.

Así que poco a poco las mentiras se van deshaciendo y se demuestra quien nos apoya y quien va en contra, cuanto más claro mejor.

A LA MESA DE LA COMISIÓN DE ECONOMIA, PRESUPUESTOS Y HACIENDA

Antonio Moreno Carrasco, Síndic del Grupo parlamentario Socialista de acuerdo con los artículos 125 y 126 del RCV y ante el Proyecto de Ley de Presupuestos de la Generalitat Valenciana para el ejercicio 1.999, presenta la siguiente:

ENMIENDA DE ADICION

SECCION 08  
PROGRAMA 431.10  
FICHA FP4  
EN: Principales líneas de actuación para alcanzar el objetivo.

AÑADIR: Nueva línea de actuación.

"4.1.11 Promover un Area de Renovación Urbana para la calle Major, Sant Miquel, de Baix y del Cid, en Vilafranca"

Cortes Valencianas, 20 de noviembre de 1.998.

Antonio Moreno Carrasco.

A LA MESA DE LA COMISION DE ECONOMIA, PRESUPUESTOS Y HACIENDA

Antonio Moreno Carrasco, Síndic del Grupo parlamentario Socialista de acuerdo con los artículos 125 y 126 del RCV y ante el Proyecto de Ley de Presupuesto de la Generalitat Valen-

ciana para el ejercicio 1.999, presenta la siguiente:

ENMIENDA DE ADICION  
SECCION 08  
PROGRAMA 513.10  
FICHA FP4  
EN: Nueva línea de actuación.

1.1.32 Realización de la variante de Vilafranca.

Cortes Valencianas, 20 de noviembre de 1.998.

Antonio Moreno Carrasco.

A LA MESA DE LA COMISION DE ECONOMIA, PRESUPUESTOS Y HACIENDA

Antonio Moreno Carrasco, Síndic del Grupo parlamentario Socialista, de acuerdo con los artículos 125 y 126 del RCV, y ante el Proyecto de Ley de Presupuestos de la Generalitat Valenciana para el ejercicio 1.999, presenta la siguiente:

ENMIENDA DE ADICION

SECCION 08  
PROGRAMA 512.10  
FICHA FP4  
EN: Principales líneas de actuación

1.4.12 Abastecimiento de agua desde la zona de la Parreta hasta Vilafranca, para cubrir el déficit de abastecimiento.

Cortes Valencianas, 20 de noviembre de 1.998  
Antonio Moreno Carrasco.

A LA MESA DE LA COMISION D'ECONOMIA PRESSUPOSTOS I HISENDA

Antonio Moreno Carrasco, Síndic del Grup Parlamentari Socialista de les Corts Valencianes, d'acord amb els articles 125 i 126 del R.C.V. i davant el Projecte de L.lei de Pressupostos de la Generalitat Valenciana per a l'exercici 1.999, presenta la següent:

ESMENA D'ADDICIO

SECCIO 09  
PROGRAMA 455.10  
FITXA F.P.7  
AFEGIR NOVA LINIA: 422 000 99  
DENOMINACIO: Foment cinematogràfic (cince club municipal) a Vilafranca.  
BENEFICIARI PREVIST: Ajuntament de Vilafranca  
IMPORT: 6.000 milers ptes.

DISMINUCIO:

SECCIO 09  
PROGRAMA 455.10

CODI LINIA: 414/000/99  
FITXA F.P.7  
DISMINUEIX EN 6.000 millers/ptes.

Corts Valencianes, 20 de novembre de 1.998.

Antonio Moreno Carrasco

A LA MESA DE LA COMISION DE  
ECONOMIA, PRESUPUESTOS Y HACIENDA

Antonio Moreno Carrasco, Sindic del Grupo Parlamen-  
tario Socialista de acuerdo con los artículos 125 y 126 del RCV, y  
ante el Proyecto de Ley de Presupuestos de la Generalitat  
Valencian para el ejercicio 1999, presenta la siguiente

ENMIENDA DE ADICION

SECCION 10  
PROGRAMA 4112.22  
FICHA FP6  
CODIGO 1090

AÑADIR: Nuevo Proyecto

PROYECTO: Dotación SAMU Vilafranca  
IMPORTE: 5.000 Miles /ptas.

DISMINUCION:

PROGRAMA 412.24  
CODIGO LINEA 404/000/99  
DISMINUYE EN 50.000 miles/ptas.

A LA MESA DE LA COMISSIO D'ECONOMIA,  
PRESSUPOSTOS I HISENDA

Antonio Moreno Carrasco, Sindic del Grup Parlamentari  
Socialista de les Corts Valencianes, d'acord amb els articles 125  
i 126 del R.C.V. i davant el Projecte de Llei de Pressupostos de la  
Generalitat Valenciana per a l'exercici 1999, presenta la següent:

ESMENA D'ADDICIO

SECCIO 09  
PROGRAMA 452.10  
FITXA F.P.7  
AFEGIR NOVA LINIA 417/000/99  
DENOMINACIO: Adaptació bibliotecària i programa promoció  
biblioteca antiga Vilafranca.  
BENEFICIARI PREVIST: Ajuntament de Vilafranca.  
IMPORT: 11.000 millers/ptes.

DISMINUCIO:

SECCIO 09  
PROGRAMA 455.10  
CODI LINIA 701/000/99  
FITXA F.P.7

DISMINUEIX EN: 11.000 millers/ptes.

Corts Valencianes 20 de novembre de 1.998.

A LA MESA DE LA COMISION DE ECONOMICA,  
PRESUPUESTOS Y HACIENDA.

Antonio Moreno Carrasco, Sindic del Grupo Parlamen-  
tario Socialista de las Cortes Valencianes, de acuerdo con los  
artículos 125 y 126 del R.C.V. y ante el Proyecto de Ley de Presu-  
puestos de la Generalitat Valenciana para el ejercicio 1.999 pre-  
senta la siguiente:

ENMIENDA DE ADICION

SECCION 14  
PROGRAMA 442.50  
FICHA F.P.7  
CODIGO NUEVA LINEA 409/000/99  
DENOMINACION: Convenio Generalitat Valenciana con Fun-  
dación Ports-Maestrat.  
BENEFIC. PREVISTOS: Ayuntamientos, Empresas, Asociacio-  
nes.  
DESCRIP. Y FINALIDAD: Potenciar actuaciones lucha contra  
lluvia acida y reparación daños causados.  
IMPORTE: 100.000 miles/ptas.

DISMINUCION:

PROGRAMA 442.50  
CAPITULO 7  
DISMINUYE EN: 100.000 miles/ptas.

Corts Valencianes, 20 de noviembre de 1.998.





## BALANCE AÑO 1.998

Un año más el trabajo y tenacidad del Gobierno Municipal, sin colaboración alguna de la oposición, ha llevado hacia delante una serie de inversiones importantísimas para el futuro y también para el presente de nuestro pueblo:

1ª) A principios del año terminamos el local "Restauración antiguo edificio de Correos" para utilizarlos como oficina de turismo, Ecomuseo y locales para los Grupos Políticos Municipales.

Las obras han sido financiadas por la Diputación Provincial de Castellón y por el Ayuntamiento de Vilafranca.

2ª) Se ha creado una oficina Turis Info en la que el personal lo aporta el Ayuntamiento y la dotación la financió la Agencia Valenciana de Turismo.

3ª) El Patronato de Turismo ha editado un folleto turístico para el pueblo del que se han hecho 5.000 unidades.

4ª) El Ayuntamiento ha editado una cantidad importante de postales de promoción turística.

5ª) La Fundación Medio Ambiental ha colocado señales de madera a una serie de vías pecuarias.

6ª) Con fondos propios y de la Agencia Valenciana de Turismo hemos realizado un vídeo turístico y señalizado varios paneles.

7ª) Con vistas a la promoción de la Zona Industrial con fondos del Programa Operativo Local hemos hecho un colector y conducción de agua con un Presupuesto de 15.000.000 de pesetas financiado el 90% con Fondos Feder y el Ministerio para las Administraciones Públicas y el 10% a cargo del Ayuntamiento.

8ª) Hemos adquirido terrenos para ceder a la Diputación Provincial de Castellón para que instale un punto verde de recogida selectiva.

9ª) Hemos seguido buscando agua y, por primera vez en la vida, no hay escasez, sólo hay abundancia, siendo la inversión de 20.000.000 de pesetas que ha sido financiada con 16.000.000 de pesetas por la Diputación Provincial de Castellón como compensación por el vertedero y 4.000.000 de pesetas por el Ayuntamiento.

10ª) Se han firmado varios convenios muy importantes como el de compensación del vertedero para las siguientes obras:

- 16.000.000 de pesetas para abastecimiento de aguas.
- 10.000.000 de pesetas para la sala de Ensayos de la Banda de Música.
- 13.584.000 pesetas para la 4ª Fase de la Casa de la Cultura.

11ª) Convenio Casa de la Cultura.

Tercera fase con un Presupuesto de 37.000.000 de pesetas financiado con 30.000.000 de pesetas por la Diputación Provincial de Castellón y el resto el Ayuntamiento de Vilafranca.

12ª) Estamos realizando las obras de la Casa de la Cultura 2ª Fase con un presupuesto de 15.000.000 de pesetas financiado con el 60% por el Plan Provincial de la Diputación y el 40% por el Programa Leader II, es decir, 6.000.000 de pesetas.

13ª) Con vistas a la nueva Educación ESO hemos colocado calefacción en el Centro de Formación Profesional con una inversión de 2.000.000 de pesetas financiada por medio de fondos municipales.

14ª) FRONTON MUNICIPAL.

Se ha realizado una obra importante de adecuación a la

legalidad en el Frontón Municipal con una inversión de 2.000.000 de pesetas de Fondos Municipales.

15ª) En el Polideportivo Municipal se ha colocado un marcado automático con una inversión de 460.000 pesetas financiado al 50% por una empresa privada y por el Ayuntamiento.

16ª) Se han realizado obras en el Campo de Fútbol con una inversión de 9.998.000 ptas. financiadas con el 95% por la Diputación Provincial de Casetellón y el resto, como las mejoras no previstas, por el Ayuntamiento.

17ª) ACTUACION PAMER.

Se contrataron 7 personas durante 5 meses, faltando personal.

Inversión de 4.300.000 ptas. financiada el 70% por Medio Ambiente y el 30% por el Ayuntamiento.

18ª) OBRA MUROS DE PIEDRA EN LA PARRETA

Se han contratado 4 personas para una inversión de 2.300.000 ptas. que ha sido financiada con el 70% por la Consellería del Medio Ambiente y el 30% por el Ayuntamiento.

19ª) INEM-CORPORACIONES LOCALES.

Obra aceras Plaza Buena Vista con una inversión de 2.000.000 de pesetas por parte del INEM y de 700.000 ptas. por el Ayuntamiento.

20ª) FUENTE PLAZA CASA DE LA CULTURA.

Una empresa privada ha regalado al municipio una fuente pública valorada en más de 450.000 pesetas.

21ª) Se han realizado los siguientes cursos de formación con una inversión superior a los 6.000.000 de pesetas:

- 3 de informática.
- inglés.
- turismo.
- comercio.
- empresarios.

22ª) OBRAS 40%.

Se ha pavimentado el Camino Mased a la Depuradora y en el Racó dels Calvos se ha realizado un muro de piedra muy grande.

Inversión total de 4.800.000 ptas. financiada con el 40% por Agricultura y el 60% por el Ayuntamiento.

23ª) PROGRAMA LIFE.

Se ha llevado tierra a la Plaza Buena Vista.

Se ha adquirido 8 bancos de madera para la citada Plaza. Se ha rebajado el muro de la calle Pilar.

24ª) OBRAS FUNDACION.

Hemos conseguido reforzar los bajos de los Arcos del Losar.

25ª) Vamos a terminar las obras de la Puebla de San Miguel mediante la colocación de losas de piedra.

26ª) CENTRO DE SALUD.

Obras realizadas en el Centro de Salud con una inversión de más de 6.500.000 de pesetas financiado por la Consellería de Sanidad con 5.000.000 de pesetas y el resto por el Ayuntamiento.

27ª) Se han adjudicado las obras de Construcción de Nichos por un importe de 5.900.000 ptas. que se realizarán con fondos municipales.

28ª) GUARDERIA.

Hemos realizado obras de mejora en los servicios, colocación de mámparas y nuevo desagüe.

29ª) ESCALERAS IGLESIA.

Se ha hecho la remodelación y mejora de las escaleras de acceso a la Iglesia y al Ayuntamiento por la C.ª San Roque, colocación de pasamanos y pintar las paredes.

30ª) ESCUELAS.

Se ha colocado ducha y servicios adecuados a los niños de 3 años.

31ª) PROYECTO ESO.

Ya está realizado el Proyecto para la ESO, que ha estado expuesto en las Oficinas del Ayuntamiento para todo el vecindario.

32ª) ORDENADORES.

Se solicitaron a D. Alejandro Bañares ordenadores que han sido concedidos y cedidos a cada Asociación de la localidad.

Como todos podrán ver aquí en este Ayuntamiento dormimos poco y nos dedicamos poco a la fiesta, ya que para realizar estas 32 actuaciones falta algo más que palabras y propaganda, siendo hechos reales de una buena gestión política demostrada con hechos reales.

El Grupo Municipal Socialista está satisfecho de la gestión realizada en el Ayuntamiento durante el año 1.998 y seguirá trabajando, como hasta la fecha, durante el año 1.999.

Creemos que todo el pueblo de Vilafranca puede estar orgulloso de esta gestión porque es para que ellos lo disfruten. Feliz año 1.999.

**PUNTUALIZACIONES A LA FINESTRA**

- Al Sr. Llopis: sólo decirle que Rogelio Tena, ni como persona ni como Alcalde, en ninguno de mis artículos ni le he nombrado y menos le he insultado como hace usted, que es una muestra de su talante y de la persona que suscribe, Rogelio Tena, muy diferente, aunque a mi favor.

- Al Sr. Vives: olvida muy pronto que fue 8 años Alcalde y cuál fue su punto flaco, precisamente después de haber sido estudiante de económicas, es decir, una economía catastrófica.

El Sr. Vives dice "Economía Municipal; Alarma".

Habría que decir la verdad sobre cómo hemos tenido que hacerlo en cada caso, detallando, como hemos hecho siempre, la economía actual:

1ª) Situación Económica y herencia del aprendiz de Economía Jaime Vives.

Con un Presupuesto de 51.000.000 de pesetas se encuentra en que tiene 42.000.000 de pesetas en préstamos a largo plazo y en facturas sin pagar a los vecinos 21.000.000 de pesetas sin consignación.

Sobre las liquidaciones del Presupuesto hay que decir que no había ni una hecha desde el año 1.982 al 1.987, tema de extrema gravedad, y los mandamientos de pago y los recibos de pago estaban sin firmar por el Alcalde Jaime Vives.

Fondo Nacional 1.987.

Patrimonio Municipal 1.987.

Fechas de pago a los trabajadores en el año 1.987: muchas veces meses.

Forma de financiar las obras en el año 1.987: la mayoría por medio de contribuciones especiales.

Modificaciones de crédito: no consta ninguna desde el año 1.982 al año 1.987.

No había actas de arqueo desde el año 1.982 al 1.987.

Como empleo habían 4 ó 5 personas al año.

Lo citado anteriormente es la gestión que quiere imponer el economista, pero aquí tienen los dos modelos a escoger, el fracaso de la mencionada gestión que por cierto según el Sr. Vives hay que cargársela a otros y no a la ineficacia suya, al contrario de actualmente si tuviera cualquier sospecha de mala gestión me la cargaría a mí como lo está haciendo con mentiras.

No obstante, quiero que todos ustedes sean conscientes

de cuál es la crítica sin razón del Sr. Vives y al desastre que podría llevarnos. Ustedes tienen la razón y juzguen.

- Situación económica actual del Ayuntamiento de Vilafranca a fecha 31-12-98, que por cierto en el año 1.987 y en los anteriores hubiera sido impensable, y con estos datos reales de las cuentas municipales poder saberlo como hoy todo ciudadano imposible, y con todo esto aún a prejulgar una gestión que cualquier vecino de pueblos de la provincia envidia nuestra situación económica y de todo tipo, aunque el Sr. Vives la da como catastrófica, pero este Señor debería revisar, aparte de la mala gestión personal suya, la gestión que hacen sus compañeros de gobiernos provinciales municipales y autonómicos que llevan a los Ayuntamientos a endeudarse y puedo darles muchos ejemplos, entre ellos el de la Diputación Provincial de Castellón con los sueldos que se han puesto y su endeudamiento, y qué hacen para que algunos endeudamientos se produzcan y verá cómo ciudadano alguno de este País podrá criticar la política municipal del PSOE en Vilafranca, y no quiera engañar a la gente de Vilafranca como hacen sus gobiernos con los impuestos, que dijeron que bajarían, cómo hacen con los sueldos propios los de la Diputación son un ejemplo, con el patrimonio que están vendiendo todo lo rentable, les preocupa las fiestas pero no que se desmonte el estado del bienestar, privatizando la sanidad y la educación que son los pilares bases del Estado del Bienestar.

**ECONOMIA**

Debo contestar al Sr. Vives el artículo que publica en "La Finestra" y que también ha sido publicado en el Periódico Levante de fecha 26 de diciembre de 1.998.

El citado Sr. hace una serie de afirmaciones que me obligan a contestarle con dureza, pero debo desmentir sus palabras. Podría machacarle con datos de compañeros de su partido que sí que compran votos con comidas, pero sólo pondré el ejemplo de que en el año 1.991, la víspera de las elecciones, en un Hotel de Vilafranca el día de reflexión el Partido Popular invitó a más de 400 personas a una comida, obteniendo como resultado que sólo les votaron 175 personas.

Sr. Vives: debe saber que cada comida que no es institucional es pagada por partes iguales por la gente que participa y que en dos años se han celebrado tres que fueron para celebrar la terminación de algunas obras como la del abastecimiento de aguas de La Tosquilla, carretera Llosar y albergue, pero los obreros, este Alcalde y algún concejal pagándonoslo de nuestro bolsillo hemos hecho tres meriendas y el resto las institucionales también están justificadas así:



- Fiesta de Reyes: hay mucha gente que desinteresadamente ayuda el pueblo en esta Fiesta, sin cobrar nada, por lo que como mínimo hay que invitarles a una cena y pagarles los gastos de los actos.

- A los Quintos, Club de Balonmano Femenino, Club de Fútbol, Banda de Música y cuantas asociaciones hay en el municipio se les deja el Parador de Fiestas para que haya ambiente en el pueblo y para que puedan tener una recaudación y con los beneficios financiarse.

- Fiesta de San Antonio: el año que no ha habido Mayoraes el Ayuntamiento, con la colaboración de un sector de personas, ha organizado la fiesta sin ningún tipo de problemas, y así se seguirá haciendo.

- Se han celebrado tres centenarios que cualquier Ayuntamiento lo realizaría con actos culturales y, cómo no, una invitación a una comida.

- Se procurará organizar actos deportivos y musicales como conciertos de Bandas, etc., en unos casos subvencionando los viajes por la Diputación Provincial de Castellón y por el Ayuntamiento, pero sin que cobren nada. ¿Qué menos que invitarles a una comida o cena?, teniendo en cuenta siempre la austeridad guisando nosotros y ahorrando el pago de los honorarios que deberían pagarse.

- Los conciertos con la Caja Rural han supuesto siempre un éxito importantísimo para todo el pueblo de Vilafranca, su promoción, y serán repetidos con el organismo que lo desee por lo que supone, como hemos dicho, de promoción y distracción hacia los jóvenes.

- Promocionaremos conciertos varios.

- Organizamos y organizaremos intercambios entre pueblos de España, sobre todo las Villafrancas.

- Al organizar las Fiestas de Septiembre lo hacemos para dar más realce a los días de la Virgen y extender la fiesta de los toros a todas las calles puesto que no todos viven en la C/ Mayor y en la Plaza D. Blasco.

- La matanza casera se ha promocionado hacia el exterior y entre la gente joven y la mayor se ha creado un día de diversión que poco a poco se autofinanciará.

#### Gestión Económica:

-Comenzaremos con el balance de deudas a fecha 30 de junio de 1.987:

- Caja de Crédito de la Diputación Provincial de Castellón para adquisición de terrenos: 4.000.000 de pesetas que se deberían haber liquidado a razón de 1.333.333 ptas. durante los años 1.985-86-87.

- En febrero de 1.990 sólo quedaba pendiente 2.227.779 ptas., que hoy no se debe nada.

- Préstamo personal en Caja Rural: 8.799.303 ptas. No se debe nada del préstamo.

- Banco de Crédito Local de España: préstamo pendiente por importe de 690.000 ptas. para abastecimiento de agua a La Tosquilla.

- Banco de Crédito Local de España: préstamo pendiente por importe de 1.946.276 ptas. para la compra terrenos construcción Centro Sanitario y servicios técnicos.

- Banco de Crédito Local de España: préstamo pendiente por importe de 5.111.203 ptas. para la construcción del polideportivo. Hay que hacer constar que los últimos tres préstamos se debían a fecha 30-06-87 y que en estos momentos no se deben nada de

los mismos.

- Patronato de la vivienda rural: préstamo pendiente de pago por importe de 543.900 ptas. que actualmente está liquidado.

- IRIDA: pendiente 1.120.000 ptas. del Pozo Zurbarán.

- Préstamo Banco de Crédito Local, por medio de la Diputación Provincial de Castellón, con una deuda de 5.268.690 ptas. para el Colector C.

- Préstamo Banco de Crédito Local por medio de la Diputación con un importe de 3.887.954 ptas. para los Colectores A y B.

- Caja Rural Provincial: préstamos por importe de 2.218.000 ptas. y 1.640.092 ptas. para pagar las deudas contraídas con la Diputación Provincial de Castellón antes del año 1.987 a través de un convenio.

- Por obras incluidas en los Planes Provinciales: 2.961.773 ptas.

- Por caja de crédito: 6.633.334 ptas.

Dicha deuda se abonará en 4 años.

- Planes Provinciales: desde 1.988 a 1.991 a razón de 740.443 ptas. cada año.

- Deuda Caja de Crédito: en 6 años, de 1.989 a 1.994, a razón de 1.105.555 ptas. cada año.

- El total de esta deuda atrasada a la Diputación Provincial ascendía a 14.151.022'5 ptas.

- Deuda Confederación Hidrográfica del Ebro: años 1.985-86-87 la cantidad de 300.000 ptas.

- Facturas impagadas en cajón: 21.000.000 ptas.

- MUNPAL, impagada al Sr. Secretario, q.e.p.d.: 2.100.000 ptas.

- Deuda por adquisición mobiliario y tractor: 1.668.764 ptas.



**CONCLUSIONES DE LA CONTABILIDAD DEL GRAN GESTOR DEL PARTIDO POPULAR.**

Durante el año 1.987 y los anteriores no se confeccionó la plantilla de personal al mismo tiempo que el presupuesto del ejercicio y cuando se elaboró tenía errores que fueron corregidos durante el ejercicio 1.988.

La inexistencia de libros de contabilidad durante el año 1.987 y anteriores, así como la desorganización de los archivos municipales, limitaron considerablemente la labor de fiscalización. Los mandamientos de pago del capítulo I relativos a los citados años presentaban múltiples deficiencias y no reflejaban la totalidad de los gastos de personal pagados en el ejercicio.

El análisis de las retribuciones y de las nóminas de 1.987 puso de manifiesto que el pago de las nóminas tenía considerables atrasos, que llegaban a ser hasta de dos meses y medio, y que se realizaban en efectivo.

Especial interés hay que dedicar a la irregularidad derivada del pacto verbal entre el Director de la Banda de Música y la Corporación, ya que el citado Director renunciaba a sus retribuciones a cambio de que el Ayuntamiento le cotizara a la MUNPAL y le pagará solamente la ayuda familiar. Aparentaron que el director de la Banda de Música recibía regularmente sus retribuciones, cuando la verdad era que con éstas pagaban otro director, los músicos y otros gastos de diferente consideración.

El aspecto más relevante del año 1.987 y de sus anteriores es la ausencia de contabilidad, constituyendo una infracción grave tipificada en el artículo 141 de la Ley General Presupuestaria.

Existencia de un descontrol interno de la gestión económico-financiera durante el ejercicio 1.987 y anteriores, teniendo en cuenta que el Ayuntamiento hizo un esfuerzo extraordinario en el año 1.988 y los años restantes.

Las nóminas se pagaban en efectivo y con retrasos importantes, hasta dos meses y medio.

No había organización.

El nivel de endeudamiento real sólo se pudo saber cuando tuvimos que pagar a los acreedores.

**REDUCCION PROGRESIVA DEL ENDEUDAMIENTO**

En el año 1.990 el Ayuntamiento sigue reduciendo el endeudamiento a particulares y a las Administraciones.

De los 21.000.000 de pesetas de déficit que tenía el Ayuntamiento al 30 de Junio de 1.987 pasamos a un déficit de 10.374.345 ptas. al 3-12-88 y al 31-12-89 teníamos 7.795.031 ptas. de déficit. Dicha reducción del déficit se ha conseguido sin frenar la inversión, incluso aumentándola y, sobre todo, con mayores ingresos por subvenciones.

El presupuesto del año 1.987 fue de 51.000.000 de ptas., el de 1.988 de 63.000.000 de pesetas, el de 1.989 de 84.000.000 de ptas. y para 1.990 teníamos un presupuesto de 114.000.000 de ptas., siendo el factor determinante del aumento el realizar la contabilidad al día, puesto que ha supuesto un aumento importante de los ingresos del Estado al Ayuntamiento.

**INDICADORES SITUACION ECONOMICA 10 AÑOS DESPUES**

-Ingresos corrientes 1.997..... 149.149.223 ptas.  
 -Gastos corrientes 1.997..... 137.495.358 "  
 -Gastos Cap.III 1.997 ..... 8.993.115 "  
 Ahorro Bruto (13'8%)..... 20.646.980

-Anualidad Teórica de Amortización..... 15.649.146  
 (I) Sin tener en cuenta op.cdta.M/C 1/97

-Anualidad teórica de Amortización ..... 16.261.844  
 (II) Incluyendo op.cdto. M/C 1/97

-Ahorro Neto (I) .... 4.997.834 .... 3'4%  
 1 punto de ahorro neto equivale a ... 1.491.492 ptas.

-Carga financiera (I) ..... 10'5%  
 -Carga financiera (II) .... 10'9%

-Pasivo a largo plazo a 1/01/98 ..... 100.450.127

-Acreedores pendientes de pago a 31/12/97...78.845.699 ptas.  
 De Presupuesto corriente ... 70.202.073 ptas.  
 De ejercicios cerrados ..... 8.643.626 "

-Deudores pendientes de cobro a 31/12/97....86.962.122 ptas.  
 De Presupuesto corriente ... 70.303.820 ptas.  
 De ejercicios cerrados ..... 16.658.302 "

-Liquidez Bruta 1.997 ..... 85'1%  
 -Liquidez Neta 1.997 ..... 82'2%  
 -Presión Fiscal por Habitante ..... 32.626 ptas.  
 -Gasto por habitante ..... 154.518 ptas.

- Distribución de los Gastos Corrientes sobre Ingresos Corrientes:

CAPI -PERSONAL ..... 60.430.887 ... 40'5%  
 CAPII - BIENES CORRIENTES ..... 56.889.186 ... 38'1%  
 CAP.III - FINANCIEROS ..... 8.993.115 ... 6'0%  
 CAPIV - TRANSF. CORRIENTES .... 11.182.170 ... 7'5%

Evolución Ahorro Bruto y Neto:

El Ahorro Bruto mantiene una evolución positiva y creciente a partir del ejercicio de 1.994, experimentando un fuerte crecimiento en el año 1.997 hasta situarse en valores cercanos al 14%.

El Ahorro Neto después de alcanzar el mínimo del -7'8% en el año 1.994, vuelve a situarse en valores positivos en el año 1.995, para mantenerse en una banda estable entre el 2'5% y el 3'5% en el período 1.995-1.997.

\* AÑO 1.993.-

-Ingresos corrientes ..... 115.121.310'-  
 -Gastos corrientes ..... 95.906.595'-  
 -Ahorro Bruto ..... 16'7%  
 -Ahorro Neto ..... 6'4%

\* AÑO 1.994.-

-Ingresos corrientes ..... 119.830.136'-  
 -Gastos corrientes ..... 112.548.620'-  
 -Ahorro Bruto ..... 6'1%  
 -Ahorro Neto ..... -7'8%



## \* AÑO 1.995.-

-Ingresos corrientes .....	121.201.924'-
-Gastos corrientes .....	111.958.731'-
-Ahorro Bruto .....	7'6%
-Ahorro Neto.....	2'5%

## \* AÑO 1.996.-

-Ingresos corrientes .....	139.483.771'-
-Gastos corrientes .....	128.397.014'-
-Ahorro Bruto .....	7'9%
-Ahorro Neto .....	3'8%

## \* AÑO 1.997.-

-Ingresos corrientes .....	149.149.223'-
-Gastos corrientes .....	137.495.358'-
-Ahorro Bruto .....	13'8%
-Ahorro Neto .....	3'4%

## Evolución Carga Financiera:

La Carga Financiera experimenta un crecimiento a partir de 1.995, si bien el incremento producido apenas supera un punto porcentual en el período 1.995-1.997, situándose en el último ejercicio en el 10'5%, moviéndose en los cinco ejercicios analizados en una banda que podríamos considerar como media-baja.

1.993 - 1.994 - 1.995 - 1.996 - 1.997
9'3% 10'2% 9'4% 9'6% 10'5%

## Ayudas y subvenciones al Ayuntamiento:

- 1.987 .....	20.548.492 ptas.
- 1.988 .....	9.540.621 "
- 1.989 .....	15.563.658 "
- 1.990 .....	32.511.042 "
- 1.991 .....	102.148.384 "
- 1.992 .....	221.261.523 "
- 1.993 .....	197.243.931 "
- 1.994 .....	137.658.430

## Evolución endeudamiento presupuestos:

- 1.986.- Índice endeudamiento: se desconoce.
Liquidación Presupuesto: no hay.
Fondo Nacional: 11.567.568'-
- 1.987.- Índice endeudamiento: 68%.
Liquidación Presupuesto: no hay.
Fondo Nacional: 12.594.645'-
- 1.988.- Índice endeudamiento: 15'6%
Liquidación Presupuesto: -10.370.345'-
Fondo Nacional: 14.222.959'-
- 1.989.- Índice endeudamiento: 18'5%
Liquidación Presupuesto: -7.795.031'-
Fondo Nacional: 19.400.000'-
- 1.990.- Índice endeudamiento: 13'7%
Liquidación Presupuesto: -13.994.607'-
Fondo Nacional: 24.403.290'-
- 1.991.- Índice de endeudamiento: 8'67%
Liquidación Presupuesto: 6.337.253'-
Fondo Nacional: 29.362.146'-
- 1.992.- Índice endeudamiento: 10%
Liquidación Presupuesto: 5.174.981'-
Fondo Nacional: 37.071.063'-
- 1.993.- Índice endeudamiento: 12'2%
Liquidación Presupuesto: 8.895'-

## Fondo Nacional:

- 1.994.- Índice endeudamiento: 9'9%
Liquidación Presupuesto: -2.979.531'-
Fondo Nacional:
- 1.995.- Índice endeudamiento: 9'4%
Liquidación Presupuesto: 784.079

Importe de las liquidaciones definitivas del Fondo Nacional de Cooperación Municipal correspondiente a Vilafranca de los siguientes años:

- 1.981 .....	7.519.095'-
- 1.982 .....	8.373.706'-
- 1.983 .....	11.315.130'-
- 1.984 .....	13.836.132'-
- 1.985 .....	14.461.465'-
- 1.986 .....	11.567.568'-
- 1.987 .....	12.594.645'-
- 1.988 .....	14.222.959'-
- 1.989 .....	19.400.000'-
- 1.990 .....	24.403.290'-
- 1.991 .....	29.362.146'-
- 1.992 .....	37.071.063'-
- 1.993 .....	36.148.814'-
- 1.994 .....	32.813.976'-
- 1.995 .....	35.428.728'-
- 1.996 .....	38.173.579'-
- 1.997 .....	39.881.975'-
- 1.998 .....	41.066.378'-

## Evolución Presupuestos Municipales:

- 1.987 .....	51.000.000'-
- 1.988 .....	63.000.000'-
- 1.989 .....	81.756.507'-
- 1.990 .....	114.698.805'-
- 1.991 .....	122.569.552'-
- 1.992 .....	266.410.187'-
- 1.993 .....	298.316.114'-
- 1.994 .....	204.923.000'-
- 1.995 .....	214.712.907'-
- 1.996 .....	188.979.192'-
- 1.997 .....	207.421.489'-
- 1.998 .....	302.679.367'-

Por todo lo expuesto quiero decir que estoy harto de escuchar necesidades, que toda la opinión pública, puesto que el Sr. Vives lo quiere así, sepa que hizo en sus 8 años de Gobierno y que haría, y que comparen la mala gestión de este señor con la gestión del Gobierno Municipal Socialista.

## PATRIMONIO MUNICIPAL

El Ayuntamiento de Vilafranca, a diferencia de lo que está haciendo el Gobierno Popular a nivel de la Comunidad Valenciana y del Estado, está aumentando su Patrimonio como también lo hace la Diputación Provincial de Castellón, siendo esta la política correcta para un pueblo y no la que hace la Generalitat Valenciana y el Gobierno de la Nación.

Desde el año 1.987 el Ayuntamiento de Vilafranca ha aumentado en más del 300% el Patrimonio Municipal, con un valor actual en locales de más de 1.000.000.000 de pesetas, en disponibilidad de terrenos por valor de más de 100.000.000 de pesetas y en infraestructuras turísticas y de primera necesidad como colectores y agua en más de 400.000.000 de pesetas.

Para el Ayuntamiento habría sido más fácil hacer como el Gobierno de la Nación, es decir, frenar las inversiones y vender los bienes públicos para obtener dinero, pero no es ésta la política que hemos hecho y vamos a hacer en el futuro, ya que pensamos aumentar el patrimonio y conservar todo lo que tenemos aunque para ello tengamos que endeudarnos un poco, teniendo en cuenta que en estos momentos no llega ni al 14% cuando la Ley permite llegar hasta el 25% de endeudamiento.

Hay dos tipos de políticas:

- 1ª) La que aplican los conservadores donde gobierna.
- 2ª) La que el PSOE aplica en Vilafranca.

La primera está dirigida al aumento de los impuestos, venta del patrimonio, aplicación de contribuciones especiales en todas las obras, pago de favores a los más allegados, quitar impuestos a los que más ingresos tienen, frenar las inversiones, reparto de ayudas partidistas, aumento de sueldos a los cargos públicos, quitar ayudas sociales, etc.

La segunda es la que aplica el Gobierno Municipal Socialista consistente en la congelación de impuestos, adquisición y aumento del patrimonio, evitar al mínimo las contribuciones especiales, no cobrar plusvalías, evitar al máximo las cargas en urbanismo, en el PSOE de Vilafranca no hay intereses de patrimonio ni de nada por lo que no puede haber amiguismo ni compensación de favores, se ayuda a todos por igual según sus necesidades y no discrimina a nadie por motivos políticos o de cualquier tipo, los sueldos o indemnizaciones de los cargos públicos están al mínimo desde el primer día por debajo del Secretario y algún funcionario, el Gobierno Municipal colabora extraordinariamente con todas las Asociaciones y grupos, Asociaciones Culturales, con el apoyo económico a la Banda de Música, Equipo de Fútbol, Balonmano y deportistas de élite, hemos conseguido con las Asociaciones que Vilafranca esté en la situación en la que se encuentra, con la citada Banda que es la primera de la provincia y de la Comunidad Valenciana en su categoría, el mencionado equipo de fútbol en una primera regional, tenemos una atleta de élite, equipo de balonmano de los mejores en su categoría, un grupo como La Xalera identifica a Vilafranca como pionero en actos culturales y deportivos que solo pueden ir hacia delante con ayudas y colaboraciones de todos ellos y con la ayuda económica municipal que seguirá año tras año en el Presupuesto Municipal.

Esta es la política económica que diferencia a un Gobierno Municipal Conservador de un Gobierno Socialista.

CLARIDAD EN LA GESTIÓN DEL PSOE  
REFORMA DEL CONSULTORIO DE VILAFRANCA

Hubo un tiempo con un alcalde, periodo 1.979 a 1.987, que se distinguió por el ahorro, para ello solo hace falta que se analicen los datos económicos de la situación en esta revista a fecha 30 de junio de 1.987 que se exponen, pero es que, además, el ahorro llega hasta que en las conducciones de agua y obras de todo tipo se hicieran chapuzas y que los que entraron a Gobernar en el año 1.987 se encontraron con el caos y la ruina.

Con el actual Gobierno Municipal se ha producido un cambio total, poniendo como ejemplo los datos económicos a fecha 31 de diciembre de 1.998.

Las obras que hacemos y hemos hecho hemos procurado hacerlas bien, no como en los proyectos, porque muchas veces la realidad es otra ya que queremos unas instalaciones que puedan usarlas los ciudadanos as cómodamente.

Sobre las obras de Sanidad del año 1.998 lo que se pretendía hacer era unas reformas importantes en el Centro de Salud, puesto que hacía tiempo que se habían pedido a la Conselleria de Sanidad por valor de 6.500.000 ptas., pero la citada Conselleria sólo nos aprobó una subvención de 5.000.000 de pesetas, por lo que había actuaciones a realizar que no estaban en el proyecto y otras que estaban a un precio muy bajo como las partidas de mano de obra, fontanería y calefacción.

El proyecto presentado en la Conselleria de Sanidad recogía las siguientes partidas y presupuestos:





- 1ª) Demoliciones y trabajos previos: 83.408 ptas.
- 2ª) Albañilería y cerramientos: 360.138 ptas.
- 3ª) Soldados y pavimentos: 158.460 ptas.
- 4ª) Chapados y alicatados: 201.263 ptas.
- 5ª) Carpintería y mamparas: 144.730 ptas.
- 6ª) Carpintería exterior: 1.417.024 ptas.
- 7ª) Cerrajería: 332.350 ptas.
- 8ª) Vidrios: 903.145 ptas.
- 9ª) Revestimientos continuos: 64.754 ptas.
- 10ª) Pinturas: 120.296 ptas.
- 11ª) Electricidad: 83.600 ptas.
- 12ª) Fontanería y calefacción: 263.591 ptas.
- 13ª) Aparatos sanitarios: 5.139 ptas.
- 14ª) Instalaciones de protección: 687.093 ptas.

El proyecto del proyecto, sumándole la redacción del mismo, IVA y Gastos Generales, ascendía a 6.772.370 ptas. y no 5.000.000 de pesetas, teniendo en cuenta, además, que no estaba incluido el arreglo del tejado que estaba deshecho, en la partida para calefacción con el presupuesto que había no había ni para la caldera, en saneamiento sólo había presupuestado 5.139 ptas. cuando tuvimos que adecuar un servicio para minusválidos, no se contemplaba la dotación para una sala de urgencias con mobiliario, la adquisición de una lavadora no está contemplado y la partida de mano de obra estaba por los suelos, poniendo como ejemplo el trabajo que no estaba previsto para hacer las escaleras y la rampa para minusválidos en condiciones como se ha hecho.

El Ayuntamiento subastó la obra y nadie quiso cogerla, pero la oposición y Sanidad hubieran querido que se hiciera

una chapuza. Pues no, hemos terminado las obras bien hechas, aunque siempre queda algún fleco como es que durante el presente año vamos a colocar una fuente de hierro, colocaremos otra caldera para dividir la calefacción del piso y la del Centro de Salud y haremos una puerta por detrás del Centro de Salud para entrar al piso, que lo hacemos, con lo anterior, para que lo disfruten los vecinos que de hecho lo han notado, sobre todo en el tema de la calefacción.

Inversión realizada por facturas:

- Obras Levante Gestión: 3.430.436 ptas.
- Material Eléctrico SUEL.CASA: 165.953 ptas.
- Material Fontanería LIMAC: 40.122 ptas.
- Comercial Artesanal Tena: 1.309.060 ptas.
- Fontanería Policombustión: 24.529 ptas.
- Materiales Ovidio Colomer: 26.680 ptas.
- Materiales Víctor Tena Monfort: 195.112 ptas.
- Materiales Ovidio Colomer: 95.120 ptas.
- Materiales Antonio Barreda: 359.429 ptas.
- Pinturas Martín Gil: 84.870 ptas.
- Materiales Construcción: 36.604 ptas.
- Policombustión, SL-Fontanería: 25.529 ptas.
- Cerrajería Juan Folch: 177.782 ptas.
- Comercial Artesanal Tena: 443.568 ptas.
- COMASA-caldera calefacción: 200.071 ptas.

Hay que decir que de lo que se desprende del proyecto, de las obras realizadas, es que no existe despilfarro ni obras sin hacer, todo lo contrario, con el Presupuesto se ha hecho una mayor cantidad de obra, y si otros hubieran querido dejarlo todo a medias nosotros no. Que lo disfruten.



SEMANACULTURAL

Coincidiendo con el 9 de octubre día de la Comunidad Valenciana y el Aplec dels Paisos Catalans se ha celebrado la Semana Cultural.

El 10 de octubre hubo varias excursiones a la Estrella, Puebla de San Miquel y Picaio, con más de 100 excursionistas en cada una de ellas, en la excursión a les Coves del Forcall la Asociación de Mujeres con fondos municipales hizo entrega de pastas, moscatel y aguardiente.

Por la mañana por parte del Alcalde y el Presidente del Grupo Excursionista de Castellón dieron la bienvenida en el Campiing a todos los excursionistas de España, que vinieron por la tarde, el Sr. Josep Monferrer i Guardiola hizo de guía para una visita por el casco antiguo y posteriormente una conferencia en el salón de actos de la casa social con gran afluencia de público. Al mismo tiempo en el Parador de fiestas la Orquesta Jove de Buñol nos deleitaba con un concierto entrañable, posteriormente las danzas de la Todoella actuaron de forma extraordinaria como siempre. Una cena de hermandad y luego un extraordinario concierto con Urbalia Rurana, que nos deleitaron hasta la madrugada, la barra de dicha orquesta la llevaron la directiva del fútbol para beneficio del club.

El día 11, por la mañana excursión a los mismos lugares del día anterior y además otras a Vistabella, Puertomingalvo, Forcall y Morella. Por la tarde el Grup la Xalera que trabajo mucho en estos días, actuó.

Comenzó la tarde con un pase de diapositivas de más de 300 "albenes" de la provincia, comenzó la tarde y luego una mesa redonda sobre la contaminación atmosférica que descubrió datos importantes a los cuales hay que buscar solución.

La noche comenzó con la actuación de los malabaristas y Alinodoro.

Día 12 despedida a las 12 de la mañana, grupo de jotas y rondalla y la Coral de Santa María, concierto de la Banda de Música que agradó a cuantos la escucharon.

Al mediodía una comida guisada en parte por el Alcalde y la Asociación de Mujeres, cerro los actos de esta Semana Cultural, desde esta fecha todos son felicitaciones para nuestra localidad por parte de los diferentes grupos excursionistas, que siempre recordaran la colaboración de todo el pueblo de Vilafranca.



CASA DE CULTURA

Desde que Rogelio Tena es Alcalde se ha preocupado por el solar cedido por D. Juan Antonio Aznar e Iñigo ubicado en la Avda. Castellón.

Este Alcalde inició la recuperación del solar para construir una biblioteca para la cual fue cedido por tiempo indefinido. No fueron fáciles las gestiones con el Ministerio de Educación y luego con el Patrimonio del Estado, pero al cabo de unos años conseguimos la cesión del solar.

A partir de ahí, comienzo la segunda fase la búsqueda de financiación para realizar las obras que podían contener muchas cosas, pero ante todo la construcción de una biblioteca.

Se aprobó en pleno la contratación de un Arquitecto para que preparase un proyecto para el cual ya el Alcalde había conseguido 32.000.000 de pesetas por parte de la Fundación Els Ports-Maestrat, se realizaran las obras y ya se sabe el tipo de edificio de acuerdo con los terrenos, un salón de actos con capacidad para 300 personas, cine y escenario teatral, biblioteca, salas de exposiciones y juegos para niños, una plaza en el exterior con una fuente y jardinerías que adornen el edificio.

El alcalde siguió buscando financiación y consiguió que en marzo de 1.995 el Pleno del Consell de la Generalidad Valenciana aprobara una subvención de 30.000.000 ptas para la 2ª fase de la casa de la cultura, a ratificar por el Conseller y financiado por los años 1.997, 1998 y 1999.

En junio de 1.995 hay un cambio de gobierno y el proyecto está paralizado el Alcalde se reúne con la Directora General de Patrimonio Cultural Dª Consuelo Ciscar, en la primera reunión este le comunica que si que le gustaría apoyar pero que de momento no tenía derecho y para el año siguiente estaba muy difícil.

En 1.996 me vuelvo a reunir y ella insiste en que no tiene dinero.

En 1.997 con motivo de la visita de Zaplana y Lanzuela a Vilafranca en la comida el Alcalde se sienta junto a los dos presidentes y a un lado el Conseller de Cultura, Sr. Campos y les comenta este proyecto y el Sr. Fabra amigo del Alcalde le dice textualmente "que para Rogelio, lo que pida" y el Conseller se compromete a incluir en el nuevo Plan de instalaciones culturales este proyecto.

1ª Fase Casa de la Cultura, enseguida Dª Consuelo Ciscar, nos comunica que se nos incluirá en el Programa Cultural y que preparemos el proyecto, en este tiempo ya el Ayuntamiento había pedido la 2ª Fase de la Casa de Cultura en el Plan Provincial 60% Diputación y 40% el Ayuntamiento de Fondos propios. Se realiza el proyecto y toda la documentación para la Consellería de Cultura pero la fase que se pide es ya la tercera, todas las administraciones lo cambian y ya está el proyecto no es de 30.000.000 de pesetas sino de 37.000.000 ptas. 30.000.000 ptas la Consellería vía Diputación y 7.000.000 ptas el Ayunta-





miento de Vilafranca.

Se firma ya en 1.998 el convenio General del Plan de Cultura y se firman los convenios generalizados después de un sin fin de modificaciones, en noviembre de 1.998 el Alcalde y el Presidente de la Diputación firman el convenio para la tercera fase y la delegación de la obra para que la subaste el Ayuntamiento y es adjudicada a la única empresa que se presenta.

En octubre el Alcalde, firma un convenio con la Diputación Provincial por compensación por asumir el vertedero de residuos sólidos urbanos que dentro de las tres obras había una que se trataba de la 4ª fase de la Casa de la Cultura, por 14.000.000 ptas con ello se dota de mobiliario a este Centro Cultural.

Por lo cual no ha sido fácil conseguir los casi 100 millones de pesetas de los cuales el Ayuntamiento no aportara ni 12.000.000 de pesetas, esto solo se puede conseguir con mucha habilidad y trabajo. Ahí quedará para la historia.

Como ustedes podrán ver ya tenemos la financiación ahora, para abril o mayo de 1.999 deberán estar terminadas.

Creemos que este será un lugar importante para el encuentro de la juventud y los niños.



## MARCADOR ELECTRÓNICO POLIDEPORTIVO

Ya funciona el marcador electrónico adquirido por el Ayuntamiento de Vilafranca para el Polideportivo Municipal al objeto de ser utilizado por el Club de Balonmano Femenino Local.

Se trata de un fenomenal aparato electrónico que ha costado 500.000 pesetas y que ha sido financiado de la siguiente forma:

- el 50% la empresa Bombas SPA.
- el 25% la empresa Marie Claire.
- el resto, es decir, el 25% a cargo del Ayuntamiento.

Con dicho marcador será mucho más cómodo contabilizar los resultados de los partidos de Balonmano Femenino, teniendo en cuenta que el marcador está compuesto de dos piezas, una que es el cuadro que hay colocado electrónicamente, y otra que es la caja de mandos que sólo puede ser utilizada por una persona autorizada por parte del Ayuntamiento. motivo por el que en el futuro si se quiere utilizar sólo se pondrá en funcionamiento para partidos de competición o muy importantes en los que haya una persona responsable.

## CARRETERAS

La presente legislatura no ha sido la que todos hubiéramos deseado en el tema de mejora de las carreteras de la zona.

No obstante, se han realizado varias actuaciones como las siguientes:

- Vilafranca-límite de la provincia por Iglesuela del Cid.
- Zona de la ermita del Losar (muy importante).
- Carretera a Castellfort.
- Terminación de las obras de los caminos rurales a la Masía Fayo.

- Caminos incluidos en el Programa LIFE.

A pesar de dichas actuaciones ha habido un freno de inversiones en carreteras respecto de la anterior legislatura en la que se invirtieron más de 1.000 millones de pesetas, sobre todo, desde Vilafranca a la Puebla Tornesa.

Hay que decir que en estos momentos la general Vinaroz-Vitoria tiene las obras paralizadas, al igual que la carretera Morella-Zorita, repercutiendo ésto negativamente en el avance de nuestra comarca.

## INFORMATICA

Curso de Formación Ocupacional.

15 personas han realizado un curso de formación ocupacional, informática, que está valorado en más de tres millones de pesetas. Es muy importante la realización del mismo porque paralelamente y gratuitamente hemos realizado dos cursos más de informática que en caso de tener que haber sido impartidos por una academia costaría aproximadamente 30.000 ptas. por persona y de esta forma ha sido gratuito.

Esta no es la primera vez que se realizan en 10 años se han realizado cursos que han supuesto la formación de un total de 200 personas en informática, albañilería, etc., que han supuesto la mejora de la calidad de vida de muchos ciudadanos.

De este curso de formación ocupacional el Ayuntamiento tendrá que contratar a varios de estos alumnos, aunque sea temporalmente.

**FIESTA ANUAL DE LOS PENSIONISTAS Y JUBILADOS**

Tal y como estaba aprobado en el Presupuesto del Ayuntamiento para 1.998 el pasado 12 de julio se celebró la Fiesta Anual de los Pensionistas y Jubilados de nuestro municipio.

El Alcalde, como es de rigor, invitó a todos los concejales del Ayuntamiento a todos los actos de la mencionada Fiesta, y, como es de costumbre desde hace 11 años que gobernamos los socialistas en Vilafranca, el representante de Izquierda Unida y el portavoz del Partido Popular en el Ayuntamiento hicieron un desprecio total

a lo que es la mayoría municipal elegida democráticamente y a su alcalde no asistiendo a los actos citados, teniendo en cuenta que con actuaciones de este tipo no sólo desprecian al Alcalde sino también a todo el colectivo de pensionistas y jubilados, quienes sin entrar en planteamientos políticos sí que agradecen la colaboración en dichos actos por parte del Ayuntamiento, de entidades bancarias, empresas privadas y, si la tuvieran, de otras administraciones públicas.

Es de extrema gravedad el desprecio que dichos representantes hacen a la democracia y a los acuerdos de las mayorías, así como a las organizaciones que quieren vivir y divertirse, por lo que ¿que harían si llegaran a gobernar?. Pero dejemos que dichas personas en casa y los demás dediquémonos a hacer las cosas bien hechas como hasta la fecha.

La mencionada Fiesta empezó con una Misa cantada por la Coral y a continuación se visitó a dos pensionistas, uno de 93 años y otra de 94 años, quienes agradecieron extraordinariamente la visita de miembros de la Asociación de Pensionistas y Jubilados de Vilafranca, el Alcalde, concejales, Presidente Provincial de los Pensionistas y Jubilados, y la Rondalla de Lucena. A dichos pensionistas se les entregó una placa y una fotografía por parte de la Asociación de Pensionistas Provincial.

Además, a D. Francisco Artola, q.e.p.d., vilafranquino ejemplar que fue uno de los fundadores de la Asociación Provincial de Pensionistas y Jubilados, también se le visitó.

Seguidamente la comitiva partió hacia el Parador de Fiestas, en donde tuvieron lugar los siguientes discursos: el representante de la Caja Rural Credicoop, patrocinador del Grupo Musical, agradeció al pueblo de Vilafranca la atención y confianza que han tenido con Caja Rural y, al mismo tiempo, se ofreció a colaborar como lo han hecho en los últimos años.

Después habló el Presidente de la Asociación de Pensionistas y Jubilados de Vilafranca, quien agradeció a todos los colaboradores, privados y Ayuntamiento, su ayuda, y deseándoles que la gente lo pasara lo mejor posible. A continuación habló el Presidente de la Asociación de Pensionistas y Jubilados Provincial, quien destacó el papel de la Asociación, su carácter reivindicativo, y también que en el último Pleno de la Diputación se aprobó una línea de ayuda por importe de 50 millones de pesetas para la provincia de Castellón, haciendo constar, asimismo, que el Presidente de la Asociación de Vilafranca le había comentado la necesidad de disponer de un taller de barbería y que a través de dicha ayuda lo podrían conseguir.

Cuando tomó la palabra el Alcalde de Vilafranca agradeció a la Diputación Provincial de Castellón dicha línea de ayuda a los pensionistas y jubilados por tratarse de una reivindicación de los años en que fue Diputado Provincial, pero que no fue atendida, y que otro Gobierno a los tres años reconozca el papel

de los pensionistas es muy importante, felicitándoles por ello.

Asimismo, se hizo un sorteo de los regalos cedidos por una gran cantidad de comercios del municipio, que para otro año serán muchos más los que se sumarán a estos actos, porque esta fiesta, cueste lo que cueste y a pesar de quien se opone, seguirá.

**FOLLETOS TURISTICOS**

Muchos han sido los folletos turísticos y postales sobre el municipio los que el Ayuntamiento de Vilafranca ha tenido que realizar, pero recientemente el Patronato de Turismo de la Excma. Diputación Provincial de Castellón ha subvencionado al 100% un nuevo folleto turístico que ayudará enormemente a la promoción de nuestro pueblo.

Dicho folleto será presentado en la Feria Introturística de Castellón que tendrá lugar los días 30 y 31 de octubre y el 1 de noviembre.

Seguimos trabajando, junto a otras Administraciones, por nuestro futuro.

**NOTA PARA TODO EL VECINDARIO:**

**DEBIDO A LA CONFUSION QUE SE PRODUCE CUANDO OCURRE UN INCENDIO EN NUESTRO MUNICIPIO PORQUE NO TENEMOS PARQUE DE BOMBEROS Y LA GENTE HASTA LA FECHA NO SABIA QUE PASOS TENIA QUE SEGUIR, EL AYUNTAMIENTO HA ADQUIRIDO 4 MANGUERAS PARA LOS INCENDIOS DE 20 MTS. DE LARGA CADA UNA, 1 LLAVE INGLESA Y 3 TAPONES QUE ESTAN UBICADOS EN LA CRUZ ROJA.**

**PORTAL MOTIVO EN CASO DE INCENDIO HAY QUE IR A POR DICHO MATERIAL Y, AL MISMO TIEMPO, LLAMAR A LOS SIGUIENTES ORGANISMOS A AVISAR DEL INCENDIO:**

- CENTRO DE EMERGENCIAS: 085/112.
- GUARDIA CIVIL: 964-441002.
- AYUNTAMIENTO: 964-441004.





## POLÍGONO INDUSTRIAL O ZONA INDUSTRIAL

Pueden tener claro todos los empresarios que el Ayuntamiento de Vilafranca desde el día en que tomó posesión el Gobierno Municipal del PSOE ha intentado por todos los medios conseguir la ubicación de un polígono industrial, pero para que los vecinos de nuestro pueblo se hagan eco de los problemas que han habido, así como las soluciones intermedias que se han ido realizando sobre el tema, se informa lo siguiente:

-En el año 1.987 el actual Alcalde ya se desplazó a Valencia para hablar con el responsable del SEPES de la Comunidad Valenciana para tratar de llegar a un acuerdo para la construcción de un polígono industrial, pero las propuestas que hicieron en Valencia fueron el conseguir terrenos a un precio máximo de 250 pts. m<sup>2</sup> para la ubicación de empresas interesadas en instalarse en el polígono, dependiendo de ello el futuro del mismo.

-En el año 1.988 el Alcalde, y con el fin de intentar que el Jefe del SEPES de España estuviera más dispuesto a colaborar con el Ayuntamiento de Vilafranca, mantuvo con él una entrevista, pero el resultado fue el mismo que lo que dijo el responsable de Valencia en el año 1.987.

Por ello el Alcalde inició gestiones para ver si el Ayuntamiento puede llevar a cabo los compromisos exigidos por el SEPES.

-El Alcalde, por medio de la empresa EIC y del propio Ayuntamiento, hizo un tanteo de los precios de los terrenos, pero en la zona que va desde la Plaza Peiró Escala a la Fos los propietarios de terrenos rústicos pidieron una media de 1.500 pts. m<sup>2</sup>, teniendo en cuenta que en aquel momento no dejaban ni 5.000 ptas. al año superficies de 2.000 M<sup>2</sup> y que sucedió algo más grave como fue la contestación de los actuales empresarios, ya que sólo dos estaban interesados en ampliar su empresa.

Ante dicha situación el Alcalde continuó viendo terrenos en otras zonas, pero sus precios seguían siendo inasumibles para el SEPES.

-El Alcalde, como Diputado Provincial, consiguió incluir en el Programa Operativo Local del período 1.994-1.999 cuatro fases del Polígono Industrial con 20.000.000 de pesetas para cada año, pero como no se podían ejecutar las obras del citado Polígono debido a que no se conseguían los terrenos a precios razonables y con el fin de no perder el dinero de las subvenciones el Ayuntamiento optó por colaborar con las zonas industrial y turística mediante la realización de colectores y colocando agua gratuitamente, poniendo como ejemplo la zona del Campo de Fútbol, la zona del barranco del Losar a la depuradora, zona industrial y poner luz en la zona de la Cruz al objeto de reducir costes.

-Las relaciones del Alcalde de Vilafranca con la empresa IBERDROLA también han supuesto agilizar mucho las gestiones de puesta en marcha de posibles industrias, y, además, con la modificación de las Normas Subsidiarias, creando la figura del urbanizador, se creará más suelo industrial y se podrán instalar nuevas industrias.

El Ayuntamiento adquirirá terrenos para ofrecerlos a los empresarios a un precio razonable para que nadie abuse, y garantiza agua suficiente para la industria, que de no ser por ella puede que la euforia del empleo en Vilafranca no sería tal.

-También hay que decir que, por lo menos, un apoyo

excepcional ha sido la colocación de gas natural por el gran esfuerzo realizado por el Ayuntamiento y por la colaboración de las Administraciones con los empresarios.

De todas formas no se han podido conseguir los objetivos propuestos que eran y son el tener un polígono, aunque desde el Ayuntamiento se sigue trabajando para que quien desee instalarse pueda hacerlo sin problemas, aunque siempre sin crear discriminaciones con otros empresarios.

Asimismo, hay que decir que todos los empresarios de Vilafranca que han solicitado ayuda al Programa LEADER II han tenido el apoyo del Ayuntamiento, y así se seguirá, siempre sin discriminaciones.

No obstante, el polígono sólo se pondrá conseguir si los precios de los terrenos son razonables para asumirlos por parte del Ayuntamiento o por el SEPES, teniendo en cuenta que no deben pasar de 400 pts. m<sup>2</sup>.

Por todo lo mencionado se deduce que el Ayuntamiento de Vilafranca ha hecho todo lo que ha podido por la industria y si no ha hecho más no es por culpa de la Corporación, aunque algunas personas deberían reflexionar sobre como actúan, y también el Ayuntamiento buscará las fórmulas legales en la nueva Ley de Urbanismo para abaratar los precios de los terrenos al objeto de crear riqueza y puestos de trabajo.

## VILAFRANCA Y SUS MEDIOS DE COMUNICACION

Canal 9 TV, dentro del Plan de Mejora de los medios de comunicación a través de la Televisión, ha solicitado al Ayuntamiento de Vilafranca permiso para instalar una antena nueva, siendo la propuesta cambiar la antena antigua que tenía el Ayuntamiento para TV3 y Canal 33 por otra mucho más alta al objeto de que las masías puedan ver mejor la televisión.

Además de lo citado anteriormente la Mancomunidad Comarcal Els Ports solicitó la inclusión en el Plan Provincial de los años 1.998-99 obras de mejora en la recepción de las señales de todos los pueblos que forman la Mancomunidad a excepción de los municipios de Herbés y Poble de Benifassar debido a que será la Diputación Provincial de Castellón quien les hará la obra directamente. Las mencionadas obras consistirán en la instalación de un equipo muy importante en los municipios de Vilafranca, Morella, Ares y Forcall, así como anexos en cada uno de los municipios de la comarca.

## SOLAR PARA CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

En un Pleno celebrado por el Ayuntamiento hace unos meses la Corporación aprobó, por unanimidad, solicitar a la Dirección General de la Guardia Civil la devolución del solar que el Ayuntamiento de Vilafranca cedió hace años al Patrimonio del Estado para la construcción de un cuartel.

También en dicho Pleno se aprobó hacer un concurso de ideas sobre dicho solar que ya ha sido publicado, esperando que, a la mayor brevedad posible, la Dirección General del Patrimonio devuelva al municipio el citado solar al objeto de realizar una sala de ensayos para la Banda de Música.

## PUNTOVERDE

La Diputación Provincial de Castellón ofreció la posibilidad de construir un Punto Verde en Vilafranca, aceptando el Ayuntamiento el ofrecimiento, pero para llevar a cabo la cesión de los terrenos el Ayuntamiento tuvo que ofertar varios solares que tuvieran las condiciones pedidas por la mencionada Diputación para la ubicación de la zona limpia. Para ello se pidieron precios, obtándose por un solar valorado en 1.000.000 de pesetas, con una superficie de 2.750 m<sup>2</sup>, debido a que las otras ofertas eran mucho más caras.

El Ayuntamiento de Vilafranca ha cedido dicho solar a la Diputación Provincial de Castellón para que instale en aproximadamente 600 m<sup>2</sup> una caseta de productos pecuarios y en los restantes 2.150 m<sup>2</sup> haga un punto limpio en el que se recogerán electrodomésticos, vehículos, hierros, plásticos, etc.

Vamos a seguir trabajando por la recogida selectiva y por el Medio Ambiente.

## CASA DE LA CULTURA

En el año 1.968 D. Juan Antonio Aznar Iñigo cedió a la Dirección General del Patrimonio del Estado un solar sito en la Avd. Castellón, nº 63 de Vilafranca al objeto de que el Ministerio de Cultura construyera una biblioteca.

Cuando en el año 1.987 tomé posesión como Alcalde de Vilafranca lo primero que hice fue hacer gestiones con representantes del Ministerio de Cultura para ver si estaban dispuestos a construir dicha biblioteca, siendo la respuesta que no tenían nada previsto, por lo se deducía que para el Ministerio sí que era bueno aceptar una donación aunque no estaba dispuesto a entregar cantidad alguna para construir la biblioteca.

Por lo citado este Alcalde se trasladó a la Dirección General del Patrimonio de Madrid al objeto de solicitar que devolviera dicho solar al Ayuntamiento para que éste cumpliera el compromiso de la cesión y en el año 1.989 conseguí dicha cesión para el fin previsto.

Para obtener la financiación de la obra este Alcalde lo primero que hizo fue realizar un proyecto con un presupuesto cercano a los 100.000.000 de pesetas, con una primera fase con un presupuesto de 35.000.000 de pesetas que sería financiado por la Fundació Els Ports-Maestrat. Así se hizo.

La segunda fase se está ejecutando la obra con una inversión de 15.000.000 de pesetas, estando la obra incluida en el Plan Provincial de la Diputación Provincial de Castellón del año 1.998 y financiada con el 60% por el citado Plan y el resto, el 40%, por el Programa Leader II.

La cuarta fase se consiguió del proyecto de compensación por la ubicación del vertedero de residuos sólidos en nuestro término municipal con una inversión de 14.000.000 de pesetas por parte de la Diputación Provincial de Castellón y de 2.000.000 de pesetas como inversión del Ayuntamiento, teniendo en cuenta que esta fase ya está adjudicada y que se van a solicitar presupuestos para la adquisición de todo lo que sea preciso para mobiliario, dotar la sala principal de butacas, pantallas para teatro, cine, etc., siendo esta la última fase.

Pero queda una fase que ya se ha solucionado aunque hay que explicar su historia para que todos la sepan, puesto que

en el año 1.994 el Pleno del Consell de la Generalitat Valenciana aprobó una subvención por importe de 30.000.000 de pesetas a distribuir entre los años 1.996-97-98 para la 3ª fase de la Casa de la Cultura estando el acuerdo condicionado a su ratificación por el Conseller de Cultura.

Este Alcalde se entrevistó con D<sup>a</sup>. Consuelo Císcar, Directora General del Patrimonio Cultural, quien me ratificó el interés del Conseller por la obra condicionada a la disponibilidad de fondos.

El Presidente de la Diputación Provincial de Castellón firmó un convenio con la Consellería de Cultura para llevar a cabo una inversión muy importante en la provincia de Castellón en la que se incluyeron una serie de obras de instalaciones culturales en las que se incluía esta fase de la Casa de la Cultura de Vilafranca, con un presupuesto de 37.000.000 de pesetas, que será financiada con 30.000.000 de pesetas por parte de la Diputación Provincial de Castellón y con 7.000.000 de pesetas con fondos propios del Ayuntamiento.

Por todo lo expuesto queda clarísima la financiación de la citada obra de la que queda solamente que se subaste la 3ª fase, teniendo en cuenta que el Ayuntamiento ya tiene la delegación de la obra, y que se pidan presupuestos para la dotación del material.

Ha costado mucho, y espero que antes del mes de mayo se pueda inaugurar esta obra tan deseada por nuestra juventud que dispondrá de un salón de actos con capacidad para 300 personas sentadas, máquina de cine y pantalla para que, como en el municipio de Morella, el teatro realizado se use con fines de representación de obras teatrales y de películas, varias salas para exposiciones, audiovisuales y biblioteca. Todas estas actividades centrarán una gran parte de actividad de nuestro municipio que era necesaria, aunque no ha sido fácil reunir todo el dinero para ejecutar las obras.

Enhorabuena Vilafranca. Seguimos mejorando nuestras instalaciones culturales.



## COLABORACION CON EL AYUNTAMIENTO

La Caja Rural Credicoop, siguiendo con su línea de colaboración con el Ayuntamiento de Vilafranca, ha concedido una subvención por importe de 500.000 pesetas para realizar una placa-cartel que se ubicará en el entrada del Jardín Botánico al objeto de que todas las personas que lo visiten tengan conocimiento, cuando esté terminado, de lo que hay dentro.



## OBRAS EDUCACIÓN

Una vez más el Ayuntamiento de Vilafranca ha cumplido con la Educación, puesto que lo que se inició con unas pequeñas reformas se ha convertido en obras de importancia que han provocado un mínimo retraso en el caso del Grupo Escolar y de la Guardería Municipal, y sobre el Centro de Formación Profesional un poco más debido a que no es fácil encontrar una caldera de la capacidad que se ha utilizado en dicho Centro.

A pesar de los problemas que supone realizar dichas obras se han hecho sin estar previstas a principios de año, haciéndose lo más rápidamente posible y dando en todo momento alternativas al servicio.

Descripción de las obras realizadas:

- GUARDERÍA: servicios nuevos para los niños al mismo nivel que el aula, desagüe, pintarla, mamparas, etc.
- ESCUELAS: pintar, servicios con bañera y aseo adecuados a los niños, etc.
- FORMACION PROFESIONAL: pintar todas las aulas, colocación de calefacción de gas, casetas para el propano, etc.

El importe total de las inversiones de las mencionadas obras asciende a más de 3.000.000 de pesetas y se han realizado con el objetivo de que los alumnos estén en las mejores condiciones posibles, así como cumplir unos compromisos adoptados por el Ayuntamiento motivados por la nueva educación para niños de tres años, para las enseñanzas superiores y para los niños que van a la guardería.

El Ayuntamiento de Vilafranca ha cumplido, pero espera que ahora cumplan los que prometieron cosas para la guardería y que redactaron un bonito proyecto. Esperamos su dinero.



## CENTRO DE SALUD

Cuando se realizan obras en locales de mucha concurrencia siempre quedan trabajos que no están terminados perfectamente.

En relación con las obras del Centro de Salud el Ayuntamiento de Vilafranca puso pasamanos en las escaleras y en la rampa de acceso a la puerta principal que hay, pero cuando hiela o llueve el piso de acceso a la citada puerta está muy deslizante como ocurre en el acceso de cualquier puerta de vivienda particular. Por ello durante el actual invierno el Ayuntamiento ha colocado cintas deslizantes.

Además, en el citado Centro también se ha ubicado una nueva caldera de calefacción al objeto de que el consumo del Piso que hay arriba y el del propio Centro esté dividido, así como se ha abierto una puerta por detrás para que haya una entrada para el mencionado piso e incluso para las urgencias.

## PINTURAS RUPESTRES

Vilafranca es uno de los municipios de la Comunidad Valenciana que ha sido afortunado y distinguido por la declaración de Patrimonio de la Humanidad por sus pinturas rupestres.

En varios programas de CANAL 9 hemos podido ver como a las pinturas de la Valltorta y Ares del Maestre se les ha dado mucha publicidad, siendo una discriminación por parte de Canal 9 hacia nuestro pueblo que no saliesen nuestras pinturas, porque deben saber que Vilafranca tiene unas pinturas rupestres en el «Barranc de les Carabasses» que aunque no sean muchas sí que son de gran importancia, y que han sido declaradas Patrimonio de la Humanidad.

Enhorabuena a Vilafranca y a todas las pinturas rupestres del Arco Mediterráneo, pero Canal 9 debe saber que Vilafranca está orgullosa de sus pinturas rupestres que han sido valladas y protegidas con la colaboración de la Generalitat Valenciana, y que, tal y como se ha dicho anteriormente, están dentro de la calificación de Patrimonio de la Humanidad.

## JUEGOS PARA LOS NIÑOS

El Ayuntamiento de Vilafranca, siguiendo con su línea de preocuparse para que los niños sean cada día más felices, ha adquirido una serie de juegos con la idea de que todos los niños de Vilafranca tengan una zona de juego cercana a su vivienda al objeto de que no tengan que desplazarse a otros lugares a jugar.

El Ayuntamiento de Vilafranca, poco a poco, va mejorando nuestro entorno y da más oportunidades para que los niños utilicen sus momentos libres de estudiar.

Dichos juegos serán instalados en los siguientes emplazamientos:

- Plaza del Mased.
- Plaza Buena Vista.
- Debajo de la C/ Pilar.
- Junto a la zona deportiva.
- Junto a las 50 VPO.

## PINTADAS

Hace unos meses unos señores ensuciaron las paredes de la zona del polideportivo con pintadas.

¿Qué hizo el Ayuntamiento? Al día siguiente quitó dichas pintadas, pero esto todo son gastos para el municipio, por lo que la gente que se entretiene ensuciando paredes con pintadas tiene que saber que también pagan y que cada vez que lo hagan el Ayuntamiento lo volverá a pintar dejando las paredes en perfecto estado, teniendo en cuenta que si se coge a quien hace gamberradas de ese tipo puede tener claro que pagará lo que vale pintar toda la zona.

Además, otras personas también pintaron señales de tráfico y el Ayuntamiento las limpió con un producto muy fuerte.

Esperamos que no se repita, ya que queremos tener un pueblo limpio y sólo con la colaboración de todos podemos tenerlo.

**DESEMPLEO-INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO**

Una vez más el Ayuntamiento de Vilafranca ha solicitado ayuda económica al Instituto Nacional de Empleo para obras con el objetivo de crear empleo, concediéndonos una subvención por importe de 2.000.000 de pesetas para mano de obra.

Seguimos trabajando por el futuro de nuestro pueblo.



**DECLARACION DE RENTA: EL TIMO DEL SIGLO**

En relación con la nueva Ley del I.R.P.F. aprobada por el Partido Popular se deduce como primera medida que los antes pagaban el 80% o más de los impuestos del País por sus ingresos se les ha reducido un 12% sus pagos, suponiendo esto aproximadamente 400.000 millones de pesetas que las areas del Estado van a dejar de ingresar y que no se como lo compensarán, aunque en parte ya se sabe, machacando, una vez más, a los contribuyentes que están entre los tres y los diez millones de pesetas, pequeños empresarios y profesionales liberales, y los obreros con unos ingresos inferiores a los 2.000.000 de pesetas vamos a quedarnos como estábamos o peor, sobre todo los solteros, siendo la única diferencia la de que los que quieren que no les retengan durante el año no les descontarán, pero el sablazo será terrible al final del año.

Además, en relación con las deducciones por hijos a cargo hay que decir que a los hijos de los pobres se les descontarán 25.000 ptas, pero habrá otros hijos de ricos por los que se desgravarán hasta 200.000 ptas. por cada hijo.

Por todo lo expuesto hay que decir que la nueva normativa sobre el I.R.P.F. supondrá:

- una reducción de inversiones para el Estado por disponer de menos ingresos,
- que solamente beneficie a los más ricos,
- perjudicar a un gran sector de la población,
- haber unas deducciones para hijos de personas pobres y otras para los hijos de los ricos,
- que la clase media tenga un gran aumento del impuesto.

La nueva Ley sólo se trata de una propaganda electoral que a la larga perjudicará a todos menos a unos pocos.

**MODIFICACIONES PUNTUALES NORMAS SUBSIDIARIAS**

El Ayuntamiento de Vilafranca está intentando que el pueblo se pueda ampliar y desarrollar urgentemente, aunque parece ser que no es la intención de la Administración del Partido Popular y de Unión Valenciana porque siempre ponen trabas.

Para llevar a cabo dicha ampliación y desarrollo el Ayuntamiento ha contratado un grupo de técnicos al objeto de que atiendan la demanda de la población para las Modificaciones Puntuales de las Normas Subsidiarias y de las zonas industrial y turística.

El Ayuntamiento de Vilafranca espera que para principios del presente año ya estén las Modificaciones Puntuales de las Normas y la zona industrial y que en una tercera fase se realizará la zona turística.

Deseamos que la Administración entienda, como nosotros, que Vilafranca tiene derecho a desarrollarse, así como ampliar las zonas industrial y turística.

**CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL**

Cada día el cuartel de la Guardia Civil de Vilafranca tiene más deterioros.

Durante la semana del 20 de noviembre se estropeó la caldera de la calefacción, suponiendo esto que los jóvenes guardias hayan tenido que estar sin calefacción durante más de un mes, concretamente hasta que se ha comprado una nueva caldera para dicha calefacción. Además, el Ayuntamiento de Vilafranca va a adecuar, de la mejor forma posible, los pabellones de la zona de arriba del cuartel debido a que hay techos que están en ruinas.

El Ayuntamiento de Vilafranca espera mejorar, en lo posible, la estancia de los guardias civiles en nuestro municipio para que sigan trabajando como lo están haciendo.

**PERSONAL DE LA LIMPIEZA**

Una de las limpiadoras de los locales municipales se puso puesto enferma y puede que, por desgracia, sea larga la enfermedad. Por ello el Ayuntamiento de Vilafranca realizó una convocatoria en la que se presentaron 5 personas para cubrir la plaza.

Dicha plaza ya ha sido cubierta esperando que el servicio no pierda calidad.

**SUBVENCION LIBRO PLANTAS DEL TERMINO MUNICIPAL**

El Ayuntamiento de Vilafranca solicitó a la Diputación Provincial de Castellón que subvencionara la edición del libro sobre las Plantas del Término Municipal, contestando la Diputación que ha aprobado la adquisición de 150 unidades al precio de 1.100 ptas. unidad.

Se trata de una nueva ayuda para el Ayuntamiento, teniendo en cuenta que con ayudas de este tipo, aunque sean pequeñas, se podrán editar más libros. Bienvenidas sean las ayudas.



## XARXA TEATRE

La Diputación Provincial de Castellón por medio de su Diputado de Cultura, D. Miguel Montes, ha concedido al Ayuntamiento de Vilafranca la actuación del espectáculo "Tirant Lo Blanc" del Grupo XARXA TEATRE para deleite de los niños del Colegio Público Blasco de Alagón.

Dicha actuación está motivada por la preocupación del Ayuntamiento de Vilafranca para que los niños tengan distracciones y sean felices, y tendrá lugar el próximo 21 de diciembre de 1.998, de las 3'30 a las 5 h. de la tarde, en el Polideportivo Municipal.

Se trata de un acto festivo para los niños. Enhorabuena.

## ORDENADORES

A petición del Ayuntamiento, del Grup de Dones y de la Asociación de Pensionistas y Jubilados de Vilafranca D. ALEJANDRO BAÑARES, gran amigo de nuestro pueblo, nos ha regalado varios ordenadores.

El Ayuntamiento los ha ofrecido a las siguientes Asociaciones de la localidad que no disponían de un ordenador: LA XALERA, PENSIONISTAS Y JUBILADOS, GRUP DE DONES, CLUB DE FUTBOL, CLUB FRONTENIS, CLUB BALONMANO FEMENINO, GRUP EXCURSIONISTA, CLUB CICLISTA PICAYO y TELECLUB.

Muchas gracias a D. ALEJANDRO BAÑARES y enhorabuena de todas las citadas Asociaciones.

Seguimos trabajando por el pueblo y por sus organizaciones.

## VIVIENDAS EN RUINAS

La modernización de las ciudades y la construcción de viviendas supone que los casos antiguos se queden abandonados y, en muchos casos, en ruinas.

El Ayuntamiento de Vilafranca inició hace tiempo una colaboración importante con el vecindario mediante la cual a las obras de las fachadas de las viviendas sólo se les cobra 500 pesetas por su licencia de obras, pero para el año 1.999 se puede hacer más. Por ello el Ayuntamiento va a poner en marcha un plan de adecuación de las fachadas con un presupuesto de 1.000.000 de pesetas por el que se regalarán las pinturas exteriores a quien tenga la fachada deteriorada en más del 50% de su superficie de acuerdo con la valoración que hará el Arquitecto Municipal y, además, no se pagará licencia de obras, aunque el color será de crema y piedra debido a que lo pondrá el Ayuntamiento.

Asimismo, el Ayuntamiento dejará, a quien la solicite, su bastida de ruedas para que los vecinos no tengan problemas para arreglar sus fachadas.

Por otra parte el Ayuntamiento ha mandado cartas a propietarios de viviendas en ruinas para que se elimine el peligro que supone el estado de sus viviendas.

El Ayuntamiento con dichas medidas va a iniciar una campaña de adecuación y limpieza del pueblo muy importante, teniendo en cuenta, además, que dos empleados municipales se encargarán de tener limpio el pueblo, sobre todo los jardines.

En Vilafranca ha habido unos años de mucha expansión y ahora tenemos que mantenerlo en buen estado.

## PUESTOS DE TRABAJO

Durante el año 1.998 hay que destacar que el pleno empleo ha sido la tónica general y que la empresa Marie Clarie ha vuelto a su casa.

En estos momentos en nuestro municipio sigue habiendo necesidad de trabajadores y no estaría mal que animaran a vecinos de otros municipios a que vengan a instalarse a Vilafranca porque el auge de la industria privada es muy importante, teniendo en cuenta, además, que con las obras que hace el Ayuntamiento y el apoyo de la Administración se están contratando obreros, sobre todo de avanzada edad, que son lo que tienen más difícil su inserción en el trabajo.

Esperamos seguir en esta línea, por nuestra parte no cesaremos en que así sea.

## ESTUDIO EPIDEMIOLOGICO

El Alcalde de Vilafranca, ante la negativa de la Conselleria de Sanidad de la Generalitat Valenciana de hacer un estudio de epidemiología sobre el gran aumento de muertes ocurridas durante el año 1.998, ha solicitado a un equipo de profesionales neutrales de la Sanidad que hagan un estudio para saber si Vilafranca está dentro de la media de las muertes de la Comunidad Valenciana, así como los motivos de dichas muertes, esperando que todo sea normal para mayor tranquilidad de todos los vilafranquinos.

La Conselleria de Sanidad está actuando muy irresponsablemente, tal y como ha hecho en otros casos en la Comunidad Valenciana, aunque si no tiene más responsabilidad puede tener serios problemas porque lo único que pidió el Alcalde de Vilafranca fue un estudio de la situación sanitaria que aclarase los temas, es decir, no pide nada extraño.

## CLUB TAURINO DE VILAFRANCA

Como celebración de su X Aniversario (1.988-98) el Club Taurino de Vilafranca organizó una comida y una conferencia que tuvieron como asistentes a la primera figura del toreo serio de este País, D. Vicente Barrera, a la extraordinaria periodista Montse Arribas y a un ganadero de la Junta Nacional de la Unión de Criadores de toros de lidia.

En dicha comida se trató la posibilidad de organizar una fiesta de los solteros de la Comunidad Valenciana en Vilafranca que tuviera como anfitriones a D<sup>a</sup>. Montse Arribas, D. Vicente Barrera y D. Rogelio Tena.

Además, el ganadero ofreció toros de lidia y D. Vicente Barrera la posibilidad de torear, motivo por el que tomó la palabra el Alcalde quien dijo que para finales de junio o para la primera semana del presente año sería posible organizar un festival taurino con D. Vicente Barrera y, muy posiblemente, con el Sr. Esplá, con toros de una ganadería de primera.

En la conferencia que tuvo lugar por la tarde las citadas personalidades hicieron un repaso a la actualidad taurina, sus reglamentos y contestaron a cuantas preguntas y consultas se hicieron por parte de los aficionados taurinos del Club Taurino Vilafranca.

Enhorabuena al Club Taurino Vilafranca, esperando que cumpla muchos años más debido a que la afición de los vilafranquinos por los toros no debe decaer.

**MOVILES Y MEJORA DEL SERVICIO**

En el afán de mejorar el servicio al ciudadano el Ayuntamiento ha dotado de móviles a la Guardia Civil para caso de urgencias, el número es el siguiente. No duden en llamar si hay algún problema grave, la colaboración entre la Guardia Civil y el Ayuntamiento con el pueblo de Vilafranca ha mejorado considerablemente, ya que la labor que están realizando su Comandante de Puesto y los Guardias es muy importante y efectiva, colaborando apretadamente tanto con el Ayuntamiento como con el pueblo.

Por otra parte hemos colocado dos calentadores, un armario, 6 sillas nuevas y se han realizado varias reparaciones en el piso de arriba del cuartel, que estaba en muy malas condiciones.

Vilafranca sigue siendo el centro estratégico de la zona, lo único que ocurre es que en Benasal hay un cuartel nuevo y algunos guardias prefieren quedarse en él, no obstante, el Ayuntamiento se preocupa para mejorar el cuartel de Vilafranca.

**MARCADOR POLIDEPORTIVO**

Un servicio más al deporte de nuestro pueblo.

El Ayuntamiento de Vilafranca y una empresa privada de bombas de agua SPA han colocado un marcador electrónico con un coste superior a las 450.000 ptas, al 50% del coste.

El marcador esta para el servicio del equipo de balonmano femenino, con dos piezas, un cuadro electrónico en la pared y un equipo de control, solo manejado por una persona de confianza.

Una mejora más que esperamos sea bien aprovechada.

**MEJORA CENTRO DE LA TERCERA EDAD**

Hace ya varios años que este Ayuntamiento esta solicitando ayuda económica para restaurar y mejorar el salón destinado a bar y sala de estar, evitando la terraza y ampliandolo para que no haya goteras.

Hace unos meses que el Ayuntamiento hizo una solicitud al Director General de Bienestar Social D. Alejandro Bañares, para estas obras y la semana del 7 de diciembre llamo al Alcalde para comunicarle que este tipo de subvenciones iba a tramitarlas la Diputación Provincial y que había informado favorablemente nuestra petición.

El sábado salió publicado el Decreto en el BOP y tenemos el 99% de posibilidades de que Vilafranca sea subvencionada. Hemos solicitado una subvención de 5.000.000 ptas con una colaboración del 30% por parte del Ayuntamiento.

Esperamos que sirva para una mejor utilización y estancia de los pensionistas en el Local Social.

**DECRETO GRANIZADAS**

La Consellería de Agricultura ha sacado un decreto para ayudar a los afectados por las granizadas y las tormentas de este verano.

En Vilafranca nos afectan los días 17 y 30 de agosto, en el que tuvimos una fuerte tormenta en la zona de arriba de la Puebla San Miguel y masia adyacentes. El Ayuntamiento ha ofrecido a los agricultores el decreto pero lamentablemente será difícil poder conseguir algo ya que primero debe haber un informe de Extensión Agraria y no lo ha habido. Además este decreto se trata principalmente de créditos blandos.

También es de lamentar que no se pueda acoger al Decreto el Ayuntamiento ya que con estas tormentas tuvimos varios daños como son un transformador quemado, una bomba y dos cuadros de luz que suponen una suma importante de dinero.

Además también se han deteriorado varios caminos que suponen una pérdidas de más de 10 millones de pesetas.

Lamentamos no haber podido conseguir ayuda, pero no obstante el Ayuntamiento ha realizado las obras pertinentes.

**APOYO A LAS ASOCIACIONES**

Hace unos meses el Alcalde de Vilafranca y el Presidente de la Asociación de Pensionistas y Jubilados y también con miembros de la Asociación de Dones, fueron recibidos por D. Alejandro Bañares, Director General de Bienestar Social, entre otros temas se trato de dotar a estas dos asociaciones de ordenadores e impresoras. Hace unos días la Dirección General hizo la desafectación de varios ordenadores.

La resolución fue ceder 12 ordenadores que la mayoría no podrás usar otros no solo para la chatarra, son ordenadores de poca capacidad pero suficiente para las asociaciones. Hay algún problema con los cables y no hay impresoras, pero el Ayuntamiento en el caso de la Asociación de Dones y de la Asociación de Pensionistas, ha solucionado el problema con la adquisición de dos impresoras y algunos cables.

Otro problema será que el programa Windows 98 no podrá usarse, habrá que buscar otro.

Un técnico ha revisado los que funcionan y para el presupuesto del 99 procuraremos presupuestar la adquisición de impresoras para otras asociaciones del pueblo que no han tenido ordenador alguno como el Club de Fútbol, el Balonmano Femenino, el Club Frontenis, la Xalera, Club Ciclista y se han entregado a estos un ordenador a cada asociación.

Vamos mejorando los servicios a las asociaciones, poco a poco, primero fue cediéndoles locales, ahora ordenadores, etc..





### MATRIMONIO CIVIL EN VILAFRANCA

El día 7 de enero celebraremos un nuevo matrimonio Civil. Para los que no lo conocen, comienza con la lectura del auto, por parte del Juez de Paz donde se autoriza el matrimonio.

Seguidamente el Alcalde da lectura a los artículos del Código Civil donde se regulan los derechos y deberes de los cónyuges y seguido se declaran unidos en matrimonio.

Y finalmente hay unas palabras del Alcalde.

Esto es un matrimonio civil.

### LA SANT ANTONADA DE VILAFRANCA

A pesar de la publicidad que se ha querido dar a las Sant Antonadas de Els Ports como Forcall y Todoella, solo hay una que es la más antigua y la más completa la de Vilafranca.

El día 2 comenzaron la recogida de los troncos con una salida a la partida de arriba, el día 3 a la partida de abajo.

El día 10 se recogieron las barras en Palomita.

La colaboración de la gente fue importante sobre todo los propietarios de los caballos y de los tractores.

Los mayores han organizado con gusto esta fiesta que cada año se realiza en el mes de enero sobre el día 17, y lo que quieren es que la gente participe se hacen los pasteles para que los pueda degustar la gente.

El día 16 fue el día más completo de la fiesta, a las 9 el personal comenzó el pastel, a las 10 horas la salida hacia el Bovalar de las caballerías y los tractores, para la recogida de la malea, cientos de personas fueron al monte. Después la comida típica en el monte, con bacalao, sardinas saladas, ajo-aceite, patatas asadas, vino y fruta, café y coñac.

Sobre las 3.30 horas entrada de la malea con gran afluencia de público, las relaciones como un acto público extraordinario, donde la tradición y la modernidad se unen.

Posteriormente comienza el montaje de la barraca.

A las 22 horas en el Parador de Fiestas vida de San Antonio, Auto Sacramental y un sainete valenciano.

A las 24 horas quema de la barraca.

Luego orquesta en el Parador de fiestas.

El domingo por la mañana se celebra la Ronda y la bendición de los animales y por la tarde la popular almoneda.

Un año más ¡Viva Sant Antoni!.

### SEÑALIZACIONES

La Fundació Els Ports-Maestrat ha colocado una señalización importante en las vías pecuarias y caminos.

Por otro parte el Ayuntamiento va a financiar la redacción y señalización de un proyecto de orientación, al que la Diputación imprimirá los planos y el Ayuntamiento subvencionará el salario y dietas de dos técnicos rusos que redactarán el plano y el proyecto.

Se han colocado ya las señales de los términos, límite de Vilafranca con Ares, Castellfort, Portell, Benasal, Iglesuela, Mosqueruela y Vistabella, los pasamanos y señales en todo el pueblo de Vilafranca, junto a las escuelas era una reivindicación de l'Associació de Dones, desde hace ya dos años, por fin hemos hecho cumplir una reivindicación.



## FERIA INTROTURISTICA DE CASTELLON

Durante los días 30 y 31 de octubre y 1 de noviembre se celebró la feria de turismo de interior de la provincia de Castellón, si bien el sitio no era el más idóneo y el viernes no hubo visitante alguno, el sábado se animó un poco y el domingo por la tarde ya a punto de cerrar fue cuando pasaron unas cinco mil personas, si bien del balance de este año 1.998, podemos decir que la media ha sido muy positiva aunque unas ferias fueron de asistencia masiva como la de Valencia por la cual pasaron casi 80.000 personas, a la de Benidorm no se llegó a las 2.000 personas, en Alicante con unas 25.000 personas y en Castellón unas 6.000 personas.

La calidad y riqueza cultural de los pueblos de interior de la Comunidad Valenciana se esta conociendo cada día más entre los Valencianos, las riquezas con que contamos y que están dentro de las mejores de Europa.

En tres años que llevamos en la participación de las ferias más de 200.000 personas nos visitaron y conocieron nuestros productos.

El futuro pasa por un turismo de interior de calidad y de dotaciones importantes, solo así y con mucha publicidad llegaremos a las cuotas de visitas para que muchos servicios puedan ser rentables todo el año tanto hoteles, como el campings, albergue, etc..

En esta última feria de Castellón vamos a pedir una reubicación de la campa y más publicidad para que haya más afluencia de publico.

## SANIDAD INCUMPLIMIENTOS

Después de unos meses de silencio y tras recibirnos el Director General de Atención Primaria D. Diego Castell en una reunión en la que se le expuso nuestro punto de vista para una solución a corto plazo tanto de las guardias que deberían realizarse en Vilafranca, que una matrona visite nuestro pueblo por lo menos un día a la semana y una ambulancia Samu.

Al final quedamos que para primero de enero una ambulancia estaría en la puerta del Centro de Salud y su utilización será gratuita, y que cuando haya una urgencia un médico acompañe al enfermo a los hospitales.

Como Vilafranca tiene una plaza de matrona fija o que la cubran o que suba una diferente cada semana.

Incumplimiento claro por parte del P.P., por parte del Director General de Atención Primaria y a petición de los grupos municipales, solicitamos una reunión para tratar los temas más urgentes que afectan a la población, primero se habló del día 9 de noviembre luego el 17 y esperamos que sea esta fecha y que se solucionen los problemas de la sanidad que pueden revotar

a quienes tienen la responsabilidad. El Alcalde de Vilafranca tiene muy claro varias cosas, primero que las guardias médicas se realicen en el Centro de Salud de Vilafranca de lunes a domingo y que la Samu realice los viajes desde el Centro de Salud de Vilafranca ya que no podemos permitir que se manden enfermos graves solos con una ambulancia, no Samu.

Estos serían los dos primeros problemas a solucionar pero quedan muchos más por hacer, y no pararemos hasta darles una solución a todos los problemas sanitarios.

Pero Sanidad que no esconda nada más, el Director General de Asistencia Sanitaria en la última reunión que tuvimos, el Alcalde y los Jefes de la oposición del P.P e I.U.

Estos estaban dispuestos a llegar a un acuerdo en los siguientes términos:

-A partir del primero de enero, una ambulancia estaría en la puerta del Centro de Salud de Vilafranca.

-Que se autorice a que cuando haya una urgencia, un médico acompañe al enfermo.

-Que se cubra el puesto de matrona, por lo menos un día a la semana.

-Cuando se pueda que la Samu esté en Vilafranca.

Y finalmente que las guardias médicas se hagan de lunes a domingo en el Centro de Salud de Vilafranca.

Resultado final a 15 de enero de 1.999:

El grupo socialista sigue reivindicando:

1º.- Los médicos no aceptan hacer las guardias en Vilafranca todos los días, por lo cual no se hacen las guardias en Vilafranca todos los días. Puede que si les pagaran como corresponde si estarían dispuestos a hacerlas.

2º.- La ambulancia no esta en Vilafranca.

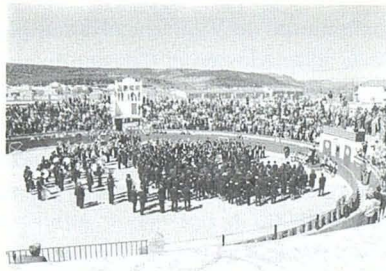
3º.- No han cubierto la plaza de matrona.

4º.- La Samu, no la quieren colocar en una enmienda en los presupuestos del PSOE fue rechazada por P.P. y U.V.

5º.- En definitiva Sanidad se burla de todos los grupos políticos del Ayuntamiento y no cumple nada.

De lo que se desprende el Grupo Socialista seguimos insatisfechos con la Conselleria de Sanidad y seguiremos reivindicando guardias en Vilafranca las 24 horas de todos los días, Samu, cubrir la plaza de matrona y poco a poco todo el listado de necesidades que hay en el pueblo.

Lamentamos que no se haya podido aumentar los servicios aunque seguimos reivindicando nuestras necesidades.



**DIA 31 DE OCTUBRE DE 1.998: DECIMO ANIVERSARIO DEL CLUB TAURINO DE VILAFRANCA.**

Con la presencia de uno de los mejores matadores de toros de la Comunidad Valenciana y del mundo, D. Vicente Barrera, la gran periodista Montse Arribas y los ganaderos D. Angel Vergara González y D. Juan José Rueda Orihuelo de Madrid y Cáceres, respectivamente, se celebró una comida para conmemorar el X Aniversario de la fundación del Club Taurino Vilafranca.

En dicha comida intervino el Presidente del Club Taurino Vilafranca, Sr. Celso Miravet, y el Alcalde, Sr. D. Rogelio Tena Monforte, quien pronunció un importante discurso que en ningún momento quiere crear polémica contra ningún otro Club, ya que si se puede se ayudará a todos.

A continuación se transcribe dicho discurso del Sr. Alcalde:

"Sr. Presidente del Club Taurino de Vilafranca.  
Sr. D. Vicente Barrera.  
Sres. Ganaderos.  
Señoras y Señores.

En primer lugar quiero agradecer al Club Taurino de Vilafranca el trabajo que ha realizado en pro del mundo taurino, manteniendo la afición en la localidad desde la juventud, que un pueblo como Vilafranca de 2.700 habitantes tenga una afición que se mantenga entre 700 y 800 personas es muy importante. No obstante, no es suficiente para que se le puedan cumplir nuestros objetivos, que son que se llene la plaza para poder realizar festejos de más envergadura de los que se realizan en la actualidad y fuera de fechas de las Fiestas Patronales.

Ante este objetivo tendríamos que hacer piña todos los aficionados a los toros, así como los políticos para poder hacer algún festejo de más envergadura, sabiendo de antemano que al Ayuntamiento le costaría algún dinero. Pero la gente debe entender que a muchos de nosotros no nos gusta el fútbol u otras actividades que al Ayuntamiento le cuesta más que los toros, y, sin embargo, nadie se queja.

En este aniversario le deseo al Club Taurino una larga vida y agradecer a todos su presencia.

Sería para mí un honor que uno de los maestros más importantes en el escalafón de matadores de toros actual como es Vicente Barrera nos honrara con su presencia en un festejo taurino que se celebrará en nuestra bonita plaza, sea de campeo o de luces. Yo soy un gran admirador de su arte, de su serie-

dad y de su buen hacer.

A los Sres. Ganaderos decirles que la cria del toro de lidia no es nada fácil, pero ustedes con su afición y su saber van a conseguir unos mejores toros que no se caigan, pueden hacer mucho por la afición, esperamos probar alguno de sus toros en nuestra localidad, aunque sea para embolarlo.

Y por último a la prensa siempre polémica al entender de cada uno de los aficionados, pero que en líneas generales, una mayoría amplia siempre han apoyado a los novilleros, matadores y ganaderos que lo hacen bien y censurando a quienes lo único que hacen es daño a la afición. Les felicito por su labor".

A las 6 de la tarde tuvo lugar una conferencia sobre el Mundo Taurino en la que Vicente Barrera y los citados ganaderos estuvieron a la altura de las circunstancias.

También hay que decir que en la citada comida hubo una serie de compromisos por parte del Alcalde de Vilafranca, es decir, Vicente Barrera siempre que esté fuera de temporada podría venir a torear y los ganaderos pondrían los toros que ofrecieron al pueblo.

Enhorabuena Club Taurino. Espero que cumpláis muchas más aniversarios.

**CONSELLERIA SANIDAD**

**APROBACION PLAZA MATRONA EN VILAFRANCA**

Consellería de Sanitat i Consum  
Direcció Territorial de Sanitat i Consum

La Consellería de Sanitat y Consum, en uso de sus competencias para la reordenación de los servicios sanitarios, ha llevado a cabo una modificación con relación a las Matronas Titulares de esta provincia. Adjunto se especifica dicha ordenación para su público conocimiento y a efectos de que se realicen durante un plazo de veinte días, las alegaciones que se consideren oportunas ante la Dirección Territorial de Sanidad y Consumo (Avda. del Mar, nº. 8 Castellón)

Castellón de la Plana 15 de enero de 1.998. El Director Territorial de Sanidad y Consumo, Manuel Marín Gómez.

Reestructuración Matronas Titulares Provincia de Castellón.

AREA	MUNICIPIO	ZONA	Nº. PLAZAS
2	VILAFRANCA	12	1

**EMERGENCIAS**

La Dirección General de Interior, con el fin de que cada día se mejoren las comunicaciones, ha instalado una emisora modelo P2500 de TELTRONIC con los códigos del Centro Provincial de Emergencias de Nules y la emisora el de la Comunidad en el Ayuntamiento de Vilafranca.

Se trabajará por el Canal 92 y si falla podremos coger por el 95, por lo que aunque no haya luz ni teléfono podemos contactar con los teléfonos de emergencias 112 ó 085.

Cuando una persona tenga una emergencia grave o esté aislado desde los citados teléfonos 112 ó 085 les atenderán.

**COLABORACION CON LOS GANADEROS Y CON LAS MASIAS**

El Ayuntamiento de Vilafranca ya hace meses que reunió a ganaderos, junto a miembros de Unión Valenciana como el Director Territorial de la Conselleria del Medio Ambiente, para buscar una solución al problema de abastecimiento de aguas a las masías de la zona del Regatxal.

En primer lugar se había perdido el agua y el Ayuntamiento pidió permiso para buscarla, y con fecha 13 de enero de 1.999 se informa al Alcalde que la citada Conselleria va a construir una balsa en el monte "Colada de Mollates" que servirá para prevención de incendios y para abastecer a las masías, que junto con las dos que se construyeron públicas mejorará el entorno.

En segundo lugar hay que decir que el Ayuntamiento de Vilafranca ha pedido a la Conselleria de Agricultura una balsa para la zona de la Masía La Curra y otras. Se espera que la solicitud sea aceptada.

Para llevar a cabo dicha balsa tendrá que existir una cesión de terrenos, motivo por el que el Ayuntamiento será quien gestione el tema.

**VILAFRANCA Y LA FALTA DE CULTURA DE ALGUNOS JOVENES**

Hace unos meses unos jóvenes gamberros después de ir a clase entraron en el Campo de Fútbol y en la piscina rompiendo tejados y casetas, tiraron piedras encima de las piscinas, rompieron duchas, etc., pero aunque hubo personas que los vieron nadie los denunció.

Además, en la Casa de la Cultura otros jóvenes se dedican a romper puertas y deshacer el piso, sucediendo lo mismo que anteriormente, es decir, que hay personas que los ven pero nadie los denuncia.

Pero lo más grave es lo que hizo un grupo de gamberros en la furgoneta de un hombre humilde que viene al mercado a ganarse el pan, ya que un grupo no localizado le lanzó flechas con un arco poniendo su vida en peligro y haciéndole daños materiales a otra furgoneta que había al lado. De dicho acto se dispone del arma lanzada por el posible o posibles homicida as, siendo una falta grave lo ocurrido que está tipificada en el Código Penal. Se sigue investigando el tema pero quienes más pueden ayudar son los padres de los jóvenes que empiezan con bromas y están terminando con actuaciones graves, ya que es muy extraño que los padres no sepan si su hijo tiene un arco para lanzar flechas.

Si algún padre sabe algo que lo diga para que se les pueda corregir, porque si los cojemos pasarán a disposición judicial por un atentado contra terceros y será mucho peor.

**MEJORAS EN LA ESO**

El Ayuntamiento de Vilafranca ha cumplido con todos los compromisos adoptados en el Consejo Escolar Municipal referentes a la realización de las siguientes obras: pintar el Centro de Formación Profesional y colocar calefacción de gas en todo el edificio, aunque esto con un poco de retraso debido a que se ha tenido que hacer toda una nueva instalación con un presupuesto de 2.000.000 de pesetas porque se ha hecho una caseta para las botellas de propano. Hay que decir que antes de que llegase el frío las obras estaban terminadas aunque unos días antes se tuvo que poner tres estufas eléctricas.

Además, ha contratado un Profesor de Música y se han hecho dos reclamaciones sobre el proyecto de remodelación del Centro consistente la primera en que se quite la entrada al módulo de formación textil por la puerta del Campo de Fútbol y la segunda que la calefacción sea de gas por ser menos contaminante, teniendo en cuenta que si ambas reclamaciones son asumidas la obra será subastada durante el presente año tal y como dijo el aparejador.

El Ayuntamiento cumple con lo que promete y la Conselleria de Educación también sigue bien sobre el tema.

**LA ECONOMIA Y LOS SUELDOS**

La historia de Vilafranca se podrá hacer muchas veces, pero jamás tan positivamente para el pueblo como en los últimos doce años, y por ello el Alcalde invita al vecino de Vilafranca que quiera a darme un ejemplo de municipio con los mismos habitantes en el que más beneficiados han sido los vecinos, los comercios, los pequeños industriales, agricultores, pensionistas, jóvenes, toda la población en general, y no porque el Grupo socialista no cogiera el Ayuntamiento deteriorado, ya que estaba arruinado, y, además, tuvimos que empezar bajo cero y los datos económicos que el Periódico no publicó lo avalan.

¿Qué política se ha practicado en Vilafranca diferente a otros municipios semejantes? En primer lugar suprimir impuestos, poniendo como ejemplos el tránsito de animales, ovejas, toros y cerdos, el de perros, utilización matadero, tenencia escombros, grúas y andamios, polideportivo, televisión y alcantarillado.

Luego cuando se paso del Impuesto de Licencia Fiscal al nuevo Impuesto de Actividades Económicas todas las empresas de Vilafranca, a excepción de dos, una grande y una pequeña, se vieron beneficiadas en lo que se refiere a recaudación municipal.

En los municipios como el nuestro se aplican impuestos muy diferentes, de las basuras en Vilafranca con el nuevo funcionamiento se pagarán por vivienda 3.700 pesetas anuales cuando en la mayoría de las poblaciones pagarán más de un 30% sobre dicha cantidad, los bares y tiendas pagarán entre 10.000 y 16.000 pesetas anuales, los hoteles y empresas grandes entre 30.000 y 40.000 pesetas anuales, y los inertes tienen que pagar a un vertedero para hacerlos desaparecer.

También hay que decir que si la valoración de una obra te la hace el técnico municipal en vez de que la hagas tú personalmente supone sin querer un ahorro para el vecino.



No obstante, esta política de beneficiar, en general, a todos los vecinos, aunque alguno no lo crea, visto desde una política economista y de un alcalde conservador es criticable, estando claro que para ellos todos los servicios deben autofinanciarse.

Para un Gobierno Municipal como el de Vilafraanca no ha sido fácil, aunque con un Gobierno Socialista en Madrid y en Valencia era mucho más fácil, teniendo en cuenta que durante los últimos cuatro años hemos podido mantener esta política y explicaré por qué:

- porque el Ayuntamiento de Vilafraanca tiene muy clara la situación de ingresos y gastos al día.  
- se tiene muy claro lo que va a inversiones y lo que se destina a gastos corrientes.

- pero lo principal es que este Alcalde y su Gobierno se dedican a buscar dinero por todos los lugares, Madrid, Valencia, Castellón, Europa, Indesa e, incluso, a particularar, siendo lo último pedir a los vecinos, demostrándolo con hechos en los últimos cuatro años aunque no haya sido fácil, ya que nos refinanciamos los pagos de 100.000.000 de pesetas que estuvieron recibidos durante más de 7 meses sin pagármolos, pero con todo hemos ido hacia delante.

La política de ahorro para la gente sólo se podrá mantener si llegan ayudas y cuando éstas se reciban no es intención nuestra colocar más impuestos a nadie si no es obligado, poniendo como ejemplo el presente año no hay subvenciones de ahorro cuando el Sr. fracasado en Economía crítica por lo cual cuando el Sr. fracasado en Economía crítica cierta política financiera que benefició a todo un pueblo por igual, que la cambie, pero sólo podrá ser a peor, ya que en estos momentos hay pleno empleo en Vilafraanca y ayudamos a los salarios desde el Ayuntamiento con estas cosas que una a otra suman.



Tenemos en nuestro municipio un sinnúmero de impuestos que se imponen, ejemplos:

- 1º) Plusvalías por incremento del valor de los terrenos.
- 2º) Vados.
- 3º) Financiación.
- 4º) Utilización de locales municipales.
- 5º) Pagos de locales para Asociaciones, su utilización, servicios y mantenimiento.
- 6º) No se cobran impresos de todo tipo.
- 7º) No se cobra nada por los matrimonios civiles.

En Vilafraanca se han realizado más de 500 obras que han sido financiadas por las Administraciones Públicas y sólo en 5 de ellas se pasaron Contribuciones Especiales a los vecinos.

El Gobierno de los últimos 12 años en Vilafraanca ha generado una nueva política, poniendo como ejemplo que en relación con las nevadas primero se abren las vías más importantes y después con otras máquinas las vías de las masías y las calles, tirando sal en las zonas como el Centro de Salud, escuelas, guardería, etc., financiándolo todo el Ayuntamiento, teniendo en cuenta que en el año 1.991 con un Gobierno Socialista en todas las Administraciones este Alcalde, junto a otros líderes socialistas comarcales, consiguió dinero para todos los daños ocasionados por las nevadas, es decir, todo lo contrario de lo que sucede en estos momentos que sólo apoya el Ayuntamiento.

Sobre el tema de abastecimiento de aguas actualmente no hace falta a nadie, algunas masías ya tienen, así como las grandes, se dejan llenar cubas sin pago alguno y debido a la crisis que atraviesan se les da unos meses de cortésia para colocar los contadores. Se intenta que no falte a nadie pero, al mismo tiempo, que no falte a la industria.  
En la guardería los padres pagan menos de un 30% que en cualquier pueblo que está en la misma situación, y la Administración y el Ayuntamiento durante los últimos 12 años la han autofinanciado.  
Los Pisos Tuilados son un servicio público municipal que se ha puesto en funcionamiento hace sólo unos años y el déficit, cuando lo hay, lo financia el Ayuntamiento, porque hay que mantener el servicio.  
En Sanidad los servicios que no cubre el SERVASA los realiza el Ayuntamiento, como, por ejemplo:  
- desplazamientos para revisiones, transporte de sangre e importe chóferes de algunas ambulancias.  
Las Asociaciones Culturales, Juveniles y Deportivas reciben todas ayudas por un importe, entre todas, de más de 3.000.000 de pesetas, y también disponen de algún local que es financiado por el Ayuntamiento.

Se procuran organizar fiestas para que los jóvenes no se vayan del pueblo.  
Se organiza un Concierto Juvenil anualmente.  
A los pensionistas y jubilados se les procura financiar los déficits del bar y el mantenimiento del local, haciendo actos de ocio que su déficit también es cubierto por el Ayuntamiento, tal y como también sucede con el Día Anual del Pensionista.  
Esta política benefició directamente a todos los habitantes de la población por el ahorro de dinero que supone el bolsillo de las familias, puesto que de pagar a no pagar la diferencia es una ayuda muy importante para los sueldos.

## SOLIDARIDAD

Solidaridad es una palabra que la gente mayor de nuestro pueblo, así como las personas que tienen entre 35 y 50 años, tienen asumida, puesto que todavía recuerdan los años en que sus hermanos, padres, o ellos mismos, tenían que trasladarse a trabajar a Alemania y, en menor medida, a Francia para ganar dinero para poder vivir.

Algunos aún recordamos la leche que nos mandaban desde los EE.UU. a las escuelas para alimentarnos, ya que la solidaridad internacional fue necesaria para sobrevivir.

En estos momentos nos encontramos en una situación de privilegio frente a los graves problemas que normalmente sufren los países de América Latina y Central y de África, sometidos, como nosotros estuvimos, a dictaduras militares, sin libertad y menos trabajo y sueldos para comer.

Los países ricos como España debemos ser solidarios y antiracistas, como lo fueron Francia y Alemania con nosotros cuando lo necesitábamos. Por ello Vilafranca ha tenido que ayudar por una catástrofe de extrema gravedad o ocasionada por el Huracán Mitch en Centroamérica que ha asolado los países de El Salvador, Nicaragua y Honduras, tres países, ya de por sí muy pobres, que han sido arrasados y a quienes las enfermedades y las carencias más esenciales de comida y agua les está llevando a la desesperación y a la muerte.

En Vilafranca han colaborado económicamente con dichos países el Club de Fútbol, Caritas, Cruz Roja, Banda de Música, Ayuntamiento, Grup de Dones, Pensionistas y Jubilados, Grup La Xalera, Balonmano Femenino, Club Mountain-Bike, Cine-Club, Grupo Escolar, Grupo Ecologista, Club Taurino, Asociación de Cazadores y Formación Profesional, teniendo en cuenta también los anónimos que han colaborado. En general se ha visto una ayuda excepcional y gran solidaridad, con la sola excepción que debido al sector del que se trata tiene una gravedad importante que se debería corregir, se trata del sector de un 80% de los jóvenes de 15 a 30 años, aunque el otro 20% sí que colaboró, que han preferido poner en peligro sus propias vidas para desplazarse con sus vehículos a gastarse el dinero en otro pueblo para beneficio privado y no ser solidarios, por lo menos por una vez, con una causa justa como es la ayuda a los damnificados del Huracán Mitch, y otra parte de dichos jóvenes se quedaron en los PUB del alrededor del Parador de Fiestas para no ayudar a personas que se pueden morir de hambre o de enfermedad, a pesar de que a estos jóvenes les puede parecer normal ya que cada uno puede hacer lo que crea conveniente con su dinero. No obstante, con lo dicho no quiero recriminarles, pero sí que hagan una reflexión porque bien vale la pena hacer un pequeño esfuerzo un fin de semana y lo que nos tenemos que gastar en otro pueblo o en el sector privado darlo para una causa extraordinariamente justa y solidaria como es la ayuda a los damnificados por el Huracán Mitch, teniendo en cuenta que todavía pueden colaborar, puesto que las cuentas bancarias estarán abiertas durante muchos meses más, ingresando lo que solidariamente puedan a esas personas que están sufriendo lo que nosotros esperemos no tengamos que sufrir.

Otra reflexión que se tiene que hacer sobre la juventud es que no nos vale lo que algunos dicen y con la violencia que se dan a conocer, Vilafranca ha sido un pueblo que desde la democracia se ha distinguido por la preocupación de sus políti-

cos por la juventud y también por la industria, ya que el primer privilegio que han tenido los jóvenes ha sido, tanto a los 14 años como ahora a los 16 años, pleno empleo, todo lo contrario que el resto de España y del mundo donde el sector de los jóvenes es el más afectado por el paro.

En Vilafranca la media de asociacionismo es de las más altas de España y ningún joven que desee participar en lo que le guste queda discriminado, puesto que hay para todos.

Los jóvenes de Vilafranca tienen un polideportivo, gimnasio, dos piscinas, dos pistas de balonmano, una pista de baloncesto, una biblioteca, todas las asociaciones tienen un local, un campo de fútbol, cine-club, actividades culturales y deportivas durante todo el año, centros educativos para que no tengan que salir a estudiar a otras ciudades hasta después de los 16 años, un parador de Fiestas para su utilización en lo que sea preciso, se organizan conciertos extraordinarios como Culturocio, grupos como Siniestro Total, orquesta de baile, fiestas en agosto y septiembre, exposiciones, etc. y el Ayuntamiento de Vilafranca colabora económicamente con todas las Asociaciones, así como cediéndoles locales cuando los hay disponibles, pero con todo lo mencionado algunos aún se sienten discriminados y no entienden que los discriminados y los que sufren son los jóvenes de África y América Central, y que ellos son jóvenes privilegiados que se pueden permitir el lujo de irse a gastarse el dinero al sector privado o a otro pueblo antes que ser solidarios con los más necesitados y quitar el apoyo a las actividades culturales y de ocio que se realizan en nuestro pueblo, incluso las que se hacen gratis.

Vilafranca ha sido durante el período 1.970-85 el pueblo de más ambiente y de mayor solidaridad de España, aunque en el tema de la solidaridad todavía lo es, pero sólo será y tendrá el prestigio que se merece cuando un sector de los jóvenes entienda que ellos son jóvenes privilegiados y que, incluso, ni sus padres, han tenido que invertir una peseta para garantizarles un empleo, ya que otros lo han hecho por ellos, y si hay gente que les necesita hagan un esfuerzo y ayúdenlos, sean solidarios, colaboren, si colaboran en la organización de festejos con su participación cada día Vilafranca puede tener más actividad y lo contrario será que se dejen de realizar ciertas actividades y pierda ambiente y prestigio nuestro querido pueblo.

Solidaridad con América Central y África, y con nuestro pueblo para que sea el mejor de España.

Gracias a todos/as, América Central agradecerá vuestra solidaridad.

Grupo de Solidaridad con América Central.



## GRUP DE DONES

El Grup de Dones de Vilafranca tenía hasta el año 1.998 un local cedido por el Ayuntamiento en el edificio sito en el Antiguo Hospital, pero por la desgracia del fallecimiento del Agente de Desarrollo Agrario, q.e.p.d., y como su plaza no la ha ocupado otro funcionario, que de hacerlo pasaría a la OCAPA de Vilafranca, el Ayuntamiento disponía de su despacho, motivo por el que lo ha cedido al Grup de Dones de Vilafranca y el ordenador e impresora también ha sido cedido en uso a la Cooperativa Agraria de Vilafranca.

Además, el despacho citado anteriormente que ocupaba hasta el año 1.998 el Grup de Dones el Ayuntamiento lo ha cedido al Club Balonmano Femenino.

En estos momentos ya hay varios sectores del municipio y asociaciones a quienes el Gobierno Municipal les ha proporcionado un local decente para reunirse como, por ejemplo, la Banda de Música a quien en dos años se les mejorará con una nueva Sala de Ensayos, la Casa de la Cultura, los Grupos Municipales, la Xalera, Grup de Dones, Pensionistas, Cooperativa, Club Ciclista, Club Taurino, Balonmano Femenino y otros provisionales que para el presente año 1.999 se les solucionará el problema como sucede con los Clubes de Fútbol y Frontenis y si queda alguno más nadie estará en la calle o en local de alquiler.

Vilafranca puede ser el primer municipio en el que la mayoría de sus Asociaciones tengan local público, siendo un apoyo más para la juventud.

actividades culturales y de ocio que se realizan en nuestro pueblo, incluso las que se hacen gratis.

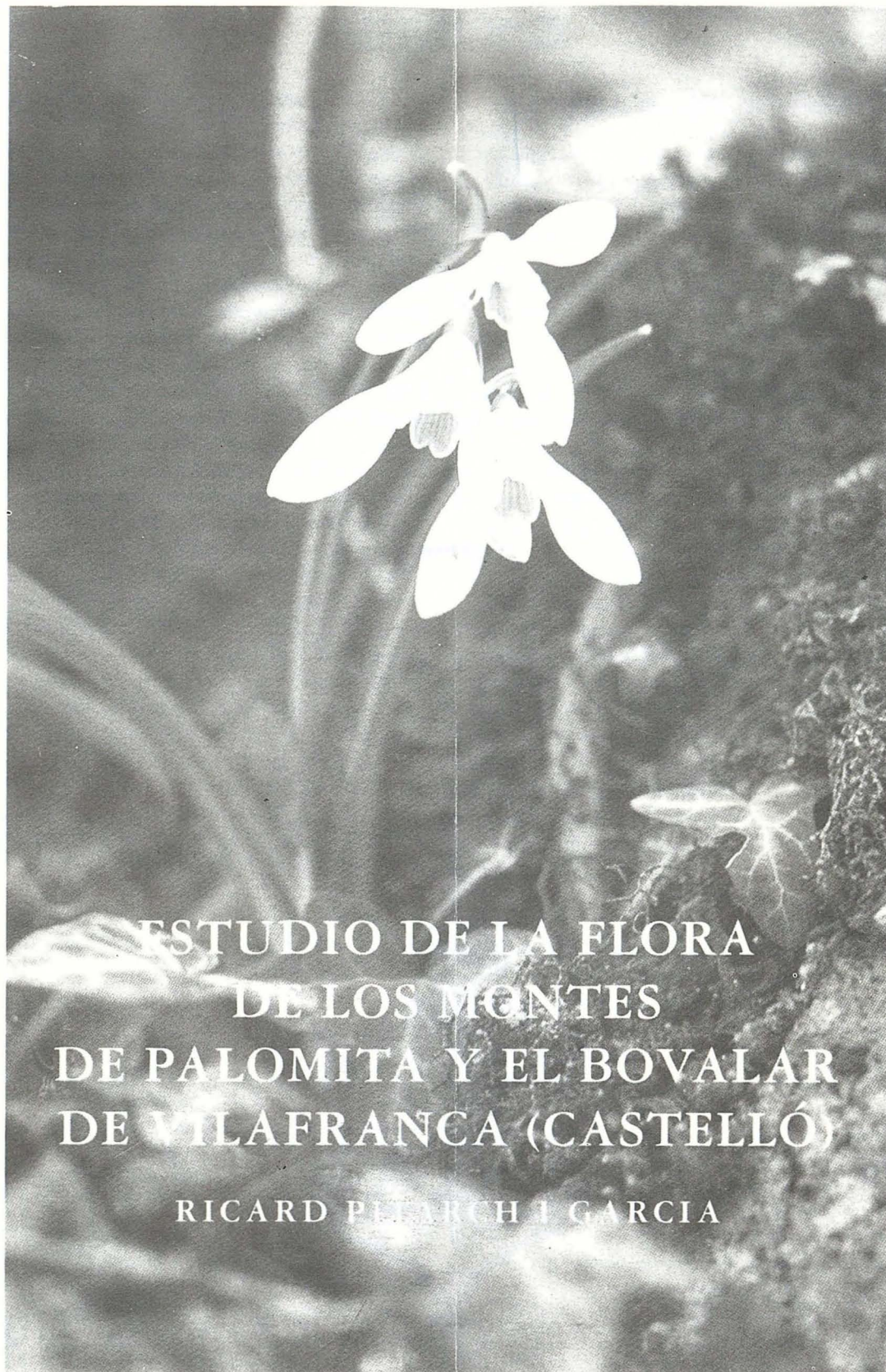
Vilafranca ha sido durante el periodo 1.970-85 el pueblo de más ambiente y de mayor solidaridad de España, aunque en el tema de la solidaridad tocavia lo es, pero sólo será y tendrá el prestigio que se merece cuando un sector de los jóvenes entienda que ellos son jóvenes privilegiados y que, incluso, ni sus padres, han tenido que invertir una peseta para garantizarles un empleo, ya que otros lo han hecho por ellos, y si hay gente que les necesita hagan un esfuerzo y ayúdenlos, sean solidarios, colaboren, si colaboran en la organización de festejos con su participación cada día Vilafranca puede tener más actividad y lo contrario será que se dejen de realizar ciertas actividades y pierda ambiente y prestigio nuestro querido pueblo.

Solidaridad con América Central y Africa, y con nuestro pueblo para que sea el mejor de España.

Gracias a todos as, América Central agradecerá vuestra solidaridad.

Grupo de Solidaridad con América Central.





ESTUDIO DE LA FLORA  
DE LOS MONTES  
DE PALOMITA Y EL BOVALAR  
DE VILAFRANCA (CASTELLÓ)

RICARD PIÑARCH I GARCIA